

Chambre des Représentants

SESSION 1972-1973.

BUDGET

du Ministère de la Justice
pour l'année budgétaire 1973.

JND EX.

Projet de loi Page. 3

TABLEAU DE LA LOL

Titre I. - Dépenses ordinaires:	
Section I. - Ministère de la Justice proprement dit ...	6
Section II. - Ordre judiciaire	16
Section III. - Cultes	20
Section IV. - Recherche scientifique	20
Titre II. - Dépenses extraordinaires	22
Titre IV. - Section particulière	24

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. - Dépenses ordinaires:	
Section I. - Ministère de la Justice proprement dit ...	29
Section II. - Ordre judiciaire	54
Section III. - Cultes	66
Section IV. - Recherche scientifique	68
Titre II. - Dépenses extraordinaires	68
Titre IV. - Section particulière	70
Tableaux des dépenses de personnel	76

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1972-1973.

BEGROTING

van het Ministerie van justitie
voor het begrotingsjaar 1973.

INHOUDSOPGAVE.

Ontwerp van wet Blz. 3

WETSTABEL.

Titel I. - Gewone uitgaven:	
Sectie I. - Eigenlijk Ministerie van justitie	7
Sectie II. - Rechterlijke Macht	17
Sectie III. - Erediensten	21
Sectie IV. - Wetenschappelijk onderzoek	21
Titel II. - Buitengewone uitgaven	23
Titel IV. - Afzonderlijke sectie	25

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Titel I. - Gewone uitgaven:	
Sectie I. - Eigenlijk Ministerie van justitie	29
Sectie II. - Rechterlijke Macht	54
Sectie III. - Erediensten	66
Sectie IV. - Wetenschappelijk onderzoek	68
Titel II. - Buitengewone uitgaven	68
Titel IV. - Afzonderlijke sectie	70
Tabellen van de personeelsuitgaven	76

PROJET DE LOI

:BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre, de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVANS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Vice-Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

TITRE 1.

DEPENSES ORDINAIRES.

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires du Ministère de la Justice afférentes à l'année budgétaire 1973 et énumérées au Titre I du tableau de la présente loi, des crédits s'élevant à la somme de 9 797 678 000 francs.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 2 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires du Département peuvent, indépendamment des menues dépenses, effectuer les paiements des créances ne dépassant pas 15 000 francs.

Art. 3.

Il pourra être mis provisoirement et dès l'ouverture de l'année budgétaire, à la disposition:

a) des comptables des prisons à Forest, Saint-Gilles et de la prison centrale à Louvain, du Garage central du Ministère de la Justice à Forest et de la Pharmacie centrale des Prisons à Forest, des avances de fonds n'excédant pas 3 000 000 de francs;

b) du comptable de l'Administration centrale chargé du paiement des menues dépenses de l'Ordre judiciaire, des avances de fonds n'excédant pas 900 000 de francs;

c) des comptables de l'Administration centrale chargés du paiement d'indemnités couvrant des charges réelles aux membres des services extérieurs astreints à pareils débours, des avances de fonds n'excédant pas 4000 000 de francs;

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en bierna tuezzen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister, van Onze Minister van Justitie, van Onze Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WJJ:

Onze Vice-Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt:

TITEL 1.

GEWONE UITGAVEN.

Artikel 1.

Voor de aan het begrotingsjaar 1973 verbonden en in Titel I van de tabel van deze wet opgesomde gewone uitgaven betreffende het Ministerie van Justitie, worden kredieten geopend die de som van 9 797 678 000 frank belopen.

Art. 2.

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximum bedrag van 2 000 000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement.

Door middel van deze voorschotten mogen de buitengewone rekenplichtigen van het Departement, benevens de kleine uitgaven, de schuldvorderingen betalen die niet hoger zijn dan 15 000 frank.

Art. 3.

Er kunnen voorlopig en dadelijk bij de opening van het begrotingsjaar geldvoorschotten ter beschikking worden gesteld:

a) van de rekenplichtigen van de gevangenen te Vorst, Sint-Gillis en van de Centrale gevangenis te Leuven, van de Centrale garage van het Ministerie van justitie te Vorst en van de Centrale aporheek der gevangenen te Vorst, welke geldvoorschotten 3 000 000 frank niet mogen overschrijden;

b) van de rekenplichtige van het Hoofdbestuur belast met de betaling der kleine uitgaven van de Rechterlijke Macht, welke geldvoorschotten 9 000 000 frank niet mogen overschrijden;

c) van de rekenplichtigen van het Hoofdbestuur belast met de betaling van vergoedingen die werkelijke lasten dekken aan de leden van de buitendiensten die tot dergelijke uitschotten genoodzaakt zijn, welke geldvoorschotten 400 000 frank niet mogen overschrijden;

d) du comptable de l'Office de la Protection de la Jeunesse (Administration centrale) chargé du paiement des menues dépenses des comités de protection de la jeunesse, ainsi que des frais résultant de transfèrement, d'enquête et de surveillance de mineurs d'âge en application de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, des avances de fonds n'excédant pas 5 000 000 de francs.

Art. 4.

Des crédits pourront être ouverts, dès l'ouverture de l'année budgétaire, au comptable de l'Administration des Etablissements pénitentiaires chargé du paiement des dépenses urgentes relatives à la nourriture et à l'entretien des détenus et internés.

Art. 5.

Vu le caractère urgent des dépenses, et par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846, des avances de fonds pourront être consenties, dans les limites fixées par l'article 2 de la présente loi, en vue du paiement des secours et allocations à caractère social, ainsi que des allocations en faveur des cercles culturels et sportifs créés parmi le personnel du Ministère de la Justice.

Art. 6.

Vu le caractère fréquent et important des dépenses, et par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 3 000 000 de francs pourront être consenties, en vue du paiement d'indemnités couvrant des charges réelles aux membres de la police judiciaire astreints à pareils débours.

Art. 7.

Le Ministre de la Justice est autorisé à accorder des provisions aux experts et huissiers de justice qui interviennent pour compte de son Département.

Art. 8.

Des avances d'un montant maximum de 20 000 000, 4 000 000, 4 000 000 et 4 000 000 de francs peuvent être allouées respectivement aux Colonies de bienfaisance de l'Etat à Merksplas, à Wortel, à Saint-Hubert et aux établissements de bienfaisance de l'Etat à Saint-André-lez-Bruges, à valoir sur les sommes dues à ces établissements pour l'entretien des colons et détenus.

Art. 9.

Le paiement des allocations de naissance, des indemnités pour frais funéraires et des allocations pour prestations à titre exceptionnel s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 10.

Les crédits visés aux articles 33.04, 33.05, 33.07, 33.09 et 34.03 seront alloués par arrêté ministériel. Justification de l'emploi de ces crédits sera fournie au Ministre de la Justice.

d) van de rekenplichtige van de Dienst voor Jeugdbescherming (Hoofdbestuur) belast met de betaling van de kleine uitgaven van de jeugdbeschermingscomités en van de kosten voortvloeiend uit overbrenging, onderzoek en toezicht van minderjarigen in toepassing van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, welke geldvoorschotten 5 000 000 frank niet mogen overschrijden,

Art. 4.

Dadelijk bij de opening van het begrotingsjaar zullen kredieten kunnen geopend worden voor de rekenplichtige van het Bestuur der Strafinrichtingen, belast met het betalen van de dringende uitgaven betreffende de voeding en het onderhoud van de gedetineerden en geïnterneerden.

Art. 5.

Gezien het spoedeisend karakter van de uitgaven en bij afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846, zullen geldvoorschotten kunnen toegestaan worden binnen de bij artikel 2 van deze wet vastgestelde perken, met het oog op de uitbetaling van hulpelden en toelagen met sociaal karakter, alsmede van toelagen ten gunste van de cultuur- en sportkringen opgericht onder het personeel van het Ministerie van justitie.

Art. 6.

Gezien de uitgaven menigvuldig en belangrijk zijn en in afwijking van artikel 15 der wet van 29 oktober 1846, zullen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 3 000 000 frank kunnen toegestaan worden, met het oog op de uitbetaling van vergoedingen die werkelijke lasten dekken aan de leden van de gerechtelijke politie die tot dergelijke uitschotten verplicht zijn.

Art. 7.

De Minister van Justitie wordt gemachtigd provisies te verlenen aan de deskundigen en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van zijn Departement optreden,

Art. 8.

Voorschotten tot een maximumbedrag van 20 000 000, 4 000 000, 4 000 000 en 4 000 000 frank kunnen respectievelijk worden toegekend aan de Rijkswelddadigheidskoloniën te Merksplas, te Wortel, te Saint-Hubert en aan de Rijkswelddadigheidsgezichten te Sint-Andries-bij-Brugge, in mindering op de aan die inrichtingen voor het onderhoud van de kolonisten en gedetineerden verschuldigde bedragen.

Art. 9.

De betaling van de geboortetoelagen, van de vergoedingen wegens begrafeniskosten en van de toelagen wegens buitengewone prestaties geschiedt volgens de regels vastgesteld door artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit.

Art. 10.

De bij de artikelen 33.04, 33.05, 33.07, 33.09 en 34.03 bedoelde kredieten zullen bij ministerieel besluit toegekend worden, Verantwoording van het aanwenden van die kredieten moet aan de Minister van justitie gedaan worden.

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

Art. 11.

Des crédits d'engagement sont ouverts pour un montant de 15 000 000 de francs, répartis conformément au Titre II du tableau de la présente loi.

TITRE IV.

SECTION PARTICULIERE.

Art. 12.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi sont évaluées à 242 657 000 francs pour les recettes et à 259 275 000 francs pour les dépenses.

Art. 13.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui en ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Donné à Bruxelles, le 13 novembre 1972.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Vice-Premier Ministre,

A. COOLS.

Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX.

Le Ministre des Finances,

A. VLERICK.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

F. VAN ACKER.

TITEL II.

LUITENGEWONE URGAVEN.

Art. 11.

Vnstleggingskredieten worden geopend ten bedrage van 15 000 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig Titel II van de tabel van deze wet.

TITEL IV.

AFZONDERLIJKE SECTIE.

Art. 12.

De verrichtingen op de speciale fondsen vermeld op Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet worden geraamd op 242 657 000 frank voor de ontvangsten en op 259 275 000 frank voor de uitgaven.

Art. 13.

De wijze van beschikking over her tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven op Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet wordt aangeduid naast het nummervan het artikel dat op elk hunner betrekking heeft.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken Baangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Gegeven te Brussel, 13 november 1972.

ROUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Vice-Eerste Minister,

A. COOLS.

De Minister van Justitie,

A. VRANCKX.

De Minister van Financiën,

A. VLERICK.

De Staatssecretaris voor Begroting,

F. VAN ACKER.

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1973	
		Crédits sollicités	
		par l'Assemblée nationale	par le Parlement

Section I. - Ministère de la Justice proprement dit.

CHAPITRE 1. - DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

11,01	Traitement et frais de représentation du Ministre	995
11,02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	7392
11,03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) :	
	1. Administration centrale	291643
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires	819526
	3. Office de la Protection de la Jeunesse	268177
	4. Moniteur belge	97906
	5. Ecole de Criminologie et de Police scientifique	944
	6. Sûreté de l'Etat	115110
	7. Sécurité nucléaire	8694
		1602 000
11,04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat:	
	1. Administration centrale	2371
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires	52000
	3. Office de la Protection de la Jeunesse	9618
	4. Moniteur belge	7002
	5. Ecole de Criminologie et de Police scientifique	342
	6. Sûreté de l'Etat	1297
	7. Sécurité nucléaire	131
		72 761
11,05	Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux (y compris l'intervention dans les frais de préparation de repas servis au personnel, par des organismes parastataux et par des restaurateurs privés)	5635
11,10	Salaires des détenus occupés aux travaux d'entretien des locaux, du mobilier et du matériel et aux travaux domestiques	34192
	Total pour le § 1	1722975

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

12,01	Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. - Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. - Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures) :	
	1. Administration centrale	10602
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires	8869

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. - GEWONE UITGAVEN.

1972 Crédits <i>Kredieten</i> (années antécédentes) (t'orige jaren)	1971 Dépenses <i>Uitgaven</i> (années antécédentes) (voorige jaren)	T E K S T E N	Art.
---	---	---------------	------

Sectie 1. - Eigenlijk Ministerie van justitie.

HOOFDSTUK I. - CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten,

955	926	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	11,01
5920	6731	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	11,02
		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen) :	11,03
234356	228684	1. Hoofdbestuur,	
665750	639865	2. Bestuur der Strafinrichtingen.	
218030	188837	3. Dienst voor Jeugdbescherming.	
82153	70992	4. Belgisch Staatsblad,	
965	936	5. School voor Criminologie en Criminalistiek.	
93 585	89 895	6. Veiligheid van de Staat,	
7068	7228	7. Veiligheid inzake kernenergie,	
		Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :	11,04
2080 (18)	1637	1. Hoofdbestuur,	
40009	38545	2. Bestuur der Strafinrichtingen.	
9007	8658	3. Dienst voor Jeugdbescherming,	
5979	5306 (300)	4. Belgisch Staatsblad,	
335	327	5. School voor Criminologie en Criminalistiek,	
1049	998	6. Veiligheid van de Staat,	
131	131	7. Veiligheid inzake kernenergie,	
		Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vervoer- middelen (met inbegrip van de kosten voor het bereiden van de eetmalen aan het personeel verstrekt door parastatale organismen en private restaurateurs).	11,05
4920	3500		
25042	16340	Lonen van de gedetineerden die zich bezighouden met het onderhoud van de lokalen, het meubilair, het materieel en de huishoudelijke werken.	11,10
1397334 (18)	1309536 (300)	Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten,

		Erelonen van advocaten en geneesheren. - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administra- tieve en strafzaken. - Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdienst behorende personen, - Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundi- gen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vroegere jaren) :	12,01
5492 (32)	5111 (11)	1. Hoofdbestuur,	
8489	7302	2. Bestuur der Strafinrichtingen.	

'r'n'RE 1. - DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de frnncs.)

Art.	titELLES	1973	
		Crédits sollicités	
		par l'Etat	par l'Etat
	3. Office de la Protection de la Jeunesse	3313	
	4. Moniteur belge	765	
	5. Ecole de Criminologie et de Police scientifique	300	
	6. Sûreté de l'Etat (pour mémoire)	—	23849
12.02	Eau, vapeur, gaz et électricité. - Autres dépenses de consommation. - Affranchissement de correspondance. - Télégrammes. - Abonnements et communications téléphoniques. - Transports. - Impositions. - Redevances:		
	1. Administration centrale (y compris l'hôtel ministériel)	6833	
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires	20994	
	3. Office de la Protection de la Jeunesse	7548	
	4. Moniteur belge	4435	
	5. Ecole de Criminologie et de Police scientifique	3	
	6. Sûreté de l'Etat	3427	
	7. Sécurité nucléaire	132	43372
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. - Acquisition d'ouvrages et de publications. - Abonnements aux journaux et publications officielles. - Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. - Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). - Publications par le Département:		
	1. Administration centrale	13449	
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires	12 094	
	3. Office de la Protection de la Jeunesse	15335	
	4. Moniteur belge	6563	
	5. Ecole de Criminologie et de Police scientifique	130	
	6. Sûreté de l'Etat	3371	
	7. Sécurité nucléaire	114	51056
12.04	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.		29989
12.05	Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.		33569
12.07	Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.		8006
12.08	Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.		2637
12.09	Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées		7234
12.10	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux):		
	1. Administration centrale	7 463	
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires	5052	
	3. Office de la Protection de la Jeunesse	1070	
	4. Moniteur belge	885	
	5. Ecole de Criminologie et de Police scientifique	700	
	6. Sûreté de l'Etat	13 197	
	7. Sécurité nucléaire	630	

(III duizendt. lcn Iran k.)

TITEL 1. - GEWONE UITGAVEN.

1972 Crédits Kredieten (années antécédentes) (vorige jaren)	1971 Dépenses Uitgaven (années antécédentes) (vorige jaren)	T E K S T E N	Alr.
2 863	2501	3. Dienst voor jeugdbescherming.	
715	675	4. Belgisch Staatsblad.	
250	250	5. School voor Criminologie en Criminalistiek.	
—	—	6. Veiligheid van de Staat (PIO memorie).	
5989	5069	Water, stoom, gas en elektriciteit. - Andere verbruiksuigaven. - Frankering van brieven. - Telegrammen. - Abonnemenen op de telefoon en telefoongesprekken. - Vervoer. - Belastingen. - Retributies	12.02
19345 (1528)	16046 (402)	1. Hoofdbestuur (met inbegrip van de ambtsuioning, van de Minister).	
6413 (249)	5368 (108)	2. Bestuur der Strafinrichtingen.	
4355 (600)	2580	3. Dienst voor jeugdbescherming.	
3	3	4. Belgisch Staatsblad.	
3302	3127	5. School voor Criminologie en Criminalistiek.	
108	93	6. Veiligheid van de Staat.	
		7. Veiligheid inzake kernenergie.	
12 937 (9)	11159 (95)	Onderhoudsuigaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. - Aanschaffen van werken en publikaties. - Abonnemenen op dagbladen en officiële publikaties. - Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. - Huur van roerende Roederen (met inbegrip van mecanografische installaties). - Publikaties door het Departement.	12.03
1a 740	9530	1. Hoofdbestuur.	
13940 (9)	10 849 (33)	2. Bestuur der Strafinrichtingen.	
5608	4212	3. Dienst voor Jeugdbescherming.	
130	130	4. Belgisch Staatsblad.	
3319 (16)	2587 (65)	5. School voor Criminologie en Criminalistiek.	
114	114 (36)	6. Veiligheid van de Staat.	
		7. Veiligheid inzake kernenergie.	
26410	24131 (3315)	Vaste en vloeibare brandstoffen, geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.04
30085 (78)	29896 (855)	Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.05
7385	7592 (18)	Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.07
2357	2 035 (42)	Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.08
6845 (29)	6067	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.	12.09
7448 (3)	7293	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnemenen) :	12.10
5041	4623	1. Hoofdbestuur.	
1070	754 (1)	2. Bestuur der Strafinrichtingen.	
825	675	3. Dienst voor jeugdbescherming.	
700	600	4. Belgisch Staatsblad.	
12777	11246	5. School voor Criminologie en Criminalistiek.	
630	620	6. Veiligheid van de Staat.	
		7. Veiligheid inzake kernenergie.	

TITRE 1. -- DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LInEtTES	1973	
		Crédit sollicités Aanquraagdc. kredieten	
		par lirtara per littera	par article per artikel
12.11	Dépenses de formation professionnelle		4391
12.12	Autres menues dépenses d'ndministration		100
12.13	Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. - Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments		128443
12.14	Frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagements, etc).		1501
12.20	Frais de fonctionnement des services; de photocopie (y compris frais de reliure en dehors du service, de registres de l'Etat civil reproduits)		50347
12.21	Dépenses non libellées au budget (les dépenses de cette nature sont déterminées dans chaque cas par arrêté ministériel)		50
12.22	1. Sûreté publique: mesures de sûreté		16000
	2. Information criminelle: mesures de sûreté		3500
12.23	Frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables.		5000
12.24	Travaux de composition, de confection de clichés et d'impression confiés par l'imprimerie du Moniteur belge à l'industrie privée		7600
12.25	Dépenses résultant de l'action de protection sociale des Comités de protection de la jeunesse.		199000
12.26	Frais de fonctionnement de la «Commission beljo-néerlando-luxembourgeoise pour l'étude de l'unification du droit» (y compris les frais de réception des membres néerlandais et luxembourgeois de la Commission)		220
12.27	Frais de fonctionnement du Commissariat royal à la Réforme de la Procédure pénale		880
12.28	Dépenses de fourniture et de distribution de rirres de séjour pour étrangers.		300
12.29	Frais résultant de transfèrement, d'enquête et de surveillance de mineurs d'âge en application de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse		17 000
12.30	Subvention pour l'organisation de sessions de cours en vue de la formation ou du perfectionnement du personnel éducatif en fonction dans les établissements recevant des mineurs placés en application des dispositions de la loi du 8 avril 1965 sur la protection de la jeunesse (pour mémoire)		---
12.31	Nourriture et entretien des détenus dans les prisons, ainsi que des récidivistes et anormaux internés en vertu de la loi de défense sociale. - Transfèrement de certains détenus ou internés par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. - Frais d'entretien et de transport des vagabonds et mendiants. - Frais de transport des détenus qui, au moment de leur libération, manquent de ressources pour retourner au lieu de leur domicile ou de leur résidence		221928
12.32	Dépenses relatives à l'entretien des élèves placés dans les établissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat (y compris les frais de transfèrement et de correspondance, les jetons personnels et gratifications, les cours par correspondance, les frais pour fêtes, jeux et vacances, le fonctionnement des sections scouts, l'achat de livres classiques et d'articles de classe, les frais d'habillement des élèves sortants, les frais de funérailles, le coût des denrées pour la préparation des repas servis contre paiement aux membres du personnel et les dépenses de fonctionnement de l'école des enfants du personnel annexé à l'établissement d'éducation de l'Etat à Ruiselede)		40000

(In duizendranken frank.)

TITEL I. - GEWONE UITGAVEN.

1972 Crédits Kredieten (années antéc.) (uorig« jaren)	1971 Dépenses Uitgaven (années antéc.) (uorig« jaren)	TEKSTEN	Art.
4091	3881 (1)	Uitgaven voor beroepsscholing	12.11
100	100	Andere kleine bestuursuitgaven	12.12
115905	79307	Huur van onroerend goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen, - Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.13
2536	250	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingkosten, enz.).	12.14
43463	27472 (1)	Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie (met inbegrip van de kosten voor inbinding, buiten de dienst, van de gereproduceerde registers van de burgerlijke stand).	12.20
50	50	In de begroting niet opgegeven uitgaven (de uitgaven van deze aard zullen voor elk geval bij ministerieel besluit vastgesteld worden).	12.21
14750	13 750	1. Openbare veiligheid ; veiligheidsmaatregelen	12.22
3500	—	2. Criminele informatie : veiligheidsmaatregelen	12.22
3000	1250 (160)	Kosten voor repatriëring en verwijdering van ongewens geachte personen	12.23
7600	6000	Zetwerk, opmaken van clichés en drukwerk door de drukkerij, van het Belgisch Staatsblad aan de publiekrechtelijke toevertrouwd,	12.24
157700 (6)	120700	Uitgaven die voortvloeien uit de actie voor sociale bescherming van de jeugdbeschermingscomités.	12.25
220	220	Werkingskosten van de «Belgisch-Nederlands-Luxemburgse Studiecommissie tot eenmaking van het recht» (met inbegrip van de kosten van ontvangst van de Nederlandse en Luxemburgse leden van de Commissie).	12.26
630	630	Werkingskosten van het Koninklijk Commissariaat voor de Hervorming van de Rechtspleging in Strafzaken, -	12.27
300	299 (234)	Uitgaven voor levering en verdeling van verblijfstitels voor vreemdelingen	12.28
14800 (64)	7000 (73)	Kosten voortvloeiend uit overbrenging, onderzoek en toezicht van minderjarigen in toepassing van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming.	12.29
250	40	Toelage voor de organisatie van leergangenzittingen met het oog op de vorming of de vervolmaking van het opvoedingspersoneel dat werkzaam is in gestichten waarin minderjarigen, geplaatst in toepassing van de bepalingen der wet van 8 april 1965 op de jeugdbescherming, worden opgenomen (pro memorie).	12.30
205949 (106)	183449 (398)	Voeding en onderhoud van de gedetineerden in de gevangenissen, alsmede van de krachtens de wet tot bescherming der maatschappij geïnterneerde recidivisten en abnormalen, - Overbrenging van sommige gedetineerden of geïnterneerden per buitengewone correspondentie en reiskosten van hun bewaarders, - Kosten voor onderhoud en overbrenging van de landlopers en bedelaars, - Vervoerkosten van gedetineerden die op het ogenblik van hun invrijheidsstelling de nodige middelen ontbreken om terug te keren naar hun woon- of verblijfplaats.	12.31
35865 (1)	29974 (1)	Uitgaven betreffende het onderhoud van de verpleegden geplaatst in de Rijksopvoedingsgestichten en openbare Rijksinstellingen (met inbegrip van de kosten van overbrenging en correspondentie, de persoonlijke en de gratificatiegelden, de cursussen per briefwisseling de kosten in verband met feesten, spelen en verlof, de werking van de scoutsgroepen: de aankoop van schoolboeken en klasbenodigdheden, de kosten van kleding der ontslagen verpleegden, de begrafeniskosten, de prijs van de eetwaren voor de bereiding van de eetmalen, die tegen betaling aan de leden van het personeel worden verstrekt en de werkingsuitgaven van de school voor de kinderen van het personeel toegevoegd aan het Rijksopvoedingsgesticht te Ruislede).	12.32

TITRE I. -- DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	L I S R, I. IES	1973	
		Crédits	sollicités
		i- II Re f r de krcdieten	
		1 f m 1	
12.33	Entretien et éducation des enfants confiés par le Ministre de la Justice ou l'autorité judiciaire à des personnes ou à des sociétés ou institutions de charité ou d'enseignement publiques ou privées (y compris éventuellement, les frais de funérailles) (exceptionnellement, dépenses des années antérieures)		1 865 000
12.34	Frais d'organisation de l'Assemblée générale de la Commission internationale de l'état civil (pour mémoire).		—
12.35	Frais de réception, de nourriture et de séjour des stagiaires au Centre de formation et de perfectionnement des cadres de l'OMCE de la Protection de la Jeunesse.		475
12.36	Frais de réception, de séjour et de transport, résultant de l'organisation du stage de juristes belges à l'étranger et de juristes étrangers en Belgique, dans le cadre du Conseil de l'Europe		300
12.37	Protection des personnes et des biens: mesures de protection.		8 000
	Total pour le § 2		279 874
	Total pour le chapitre I		452 179

CHAPITRE 111.- TRANSFERTS DE REVENUS,

Transferts de revenus aux ménages :

33.01	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures) (Intérieures).		1 880
33.02	Indemnités pour soins médicaux et éventuellement frais de funérailles aux membres des communautés religieuses attachés aux établissements pénitentiaires et à l'Office de la Protection de la Jeunesse		40
33.03	Dédommagement des détenus, victimes d'accidents survenus en cours de détention ou atteints d'une maladie professionnelle contractée pendant la détention, ainsi qu'à des mineurs de justice, victimes d'accidents survenus à l'occasion d'activités éducatives		415
33.04	Subsides à des organismes de réadaptation et des institutions d'accueil qui collaborent à l'action sociale post-pénitentiaire à l'égard de délinquants et handicapés sociaux.		15 000
33.05	Subsides aux comités de patronage, à la Commission royale des Patronages et de la Protection de la Jeunesse, aux œuvres collaborant à la protection de la jeunesse et aux œuvres s'occupant de l'adoption d'enfants		4 431
33.06	Subside à la «Revue de Droit, pénal»		50
33.07	Subside à l'Association nationale des Magistrats de la Jeunesse		40
33.09	Subvention des publications et à des institutions scientifiques dans le domaine du droit, de l'étude des questions pénitentiaires et de protection de la jeunesse.		450
33.10	Subside pour l'organisation en Belgique de réunions du comité exécutif et du conseil général de l'Union internationale de Protection de l'Enfance ;		100
33.13	Subvention pour les cérémonies commémoratives de l'institution du Parlement de Malines en 1473		250
33.14	Subside au Centre national pour la Promotion du Service social (pour mémoire).		—
33.15	Intervention de l'Etat dans la cotisation pour la continuation de l'assurance-maladie des épouses et enfants des détenus		600

(In duizendallen frank.)

TITEL. I. - GEWONE UITGAVEN.

1972		1971		TEKSTEN		T		Art.	
Crédits Krediet cu		Dépenses Uits.CWCJ							
(années antéc.)		(années antéc.)							
Origine		iarel~::~~::a~:L							
14933(0)	1218000	Onderhoud en opvoeding van de kinderen door de Minister van Justitie of door de rechterlijke overheid toevertrouwd aan privaatrechtsonen of aan openbare of private verenigingen of instellingen van liefdadigheid of van onderwijs (eventueel met inbegrip van de begrafenis-kosten) (bij uitzondering, uitgaven van vroegere jaren),				1233			
35()	---	Organisatiekosten van de algemene vergadering van de Internationale Commissie van de Burgerlijke Stand (pro memorie),				1234			
475	452	Kesten van ontvangst, van voeding en verblijf van stagiairs in de kaderschool van de Dienst voor Jeugdbescherming,				12,35			
300	---	Kesten van ontvangst, van verblijf en vervoer voortvloeiend uit de organisatie van de stage van Belgische juristen in het buitenland en van buitenlandse juristen in België in het kader van de Raad van Europa,				12,36			
8000	---	Bescherming van personen en van goederen : Beschermingsmaatregelen				12,37			
2.318822 (2730)	1 875062 (5849)	Totaal voor § 2.							
3716156 (2748)	3184598 (6149)	Totaal voor hoofdstuk 1.							
HOOFDSTUK III. - INKOMENSOVERDRACHTEN.									
Inkomensoverdrachten aan geïnteresseerden									
1880	1600	Allerhande schadevergoedingen aan de leden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overslaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere jaren),				33.01			
40	25	Vergoedingen wegens geneeskundige zorgen en eventueel wegens begrafenis-kosten aan de leden van klooster-gemeenschappen gehecht aan de strafinrichtingen en aan de inrichtingen van de Dienst voor Jeugdbescherming,				33.02			
360	295	Schadeloosstelling aan gedetineerden, slachtoffers van ongevallen overkomen in de loop van de hechtenis of aangetast door een beroepsziekte, opgedaan gedurende de hechtenis, alsmede aan regeringsminderjarigen, slachtoffers van ongevallen overkomen bij opvoedingsactiviteiten.				33.03			
10 000	2000	Toelagen aan wederaanpassingsorganismen en aan onthaalinstellingen die medewerken aan de postpenitentiaire sociale actie ten opzichte van delinquenten en sociaal gehandicapten.				33.04			
4156	2461	Toelagen aan de beschermingscomités, aan de Koninklijke Commissie der Beschermings-comités en der jeugdbescherming, aan de werken die medewerken aan de jeugdbescherming en aan de werken die zich bezighouden met het aannemen van kinderen,				33.05			
50	50	Toelage aan de « Revue de droit pénal »				33.06			
40	20	Toelage aan de Nationale Vereniging der jeugdmagistraten				33.07			
450	250	Toelage aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen voor rechtswetenschappen voor de studie van vraagstukken die met het gevangeniswezen en met de jeugdbescherming verband houden.				33.09			
---	---	Toelage voor de organisatie in België van vergaderingen van het uitvoerend comité en de algemene raad van de Internationale Unie voor Kinderbescherming.				33.10			
---	---	Toelage voor de herdenkingsceremonie van de instelling van het Parlement van Mechelen in 1473				33.13			
1500	1 000	Toelage aan het Nationaal Centrum ter Bevordering van het Maatschappelijk werk (pro memorie).				33.14			
600	---	Tussenkomst van de Staat in de bijdrage voor de voor gezette ziekteverzekering van echtgenooten en kinderen van gedetineerden,				33.15			

TITRE 1. - DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1973 Crédits sollicités <u>A/II-CLTra/Kde. kredietett</u>	
		par littera per littera	par article per artikel
33.17	Subside nu Centre de Documentation juridique (CREDOC) :		2000
33.18	Subvention pour l'organisation d'Un congrès international snr les «Frontières de la répres- sion ~ (pour mémoire)		—
	Transferts de revenus à l'étranger ;		
3401	Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de Police criminelle à Paris		2 000
34.02	Subside à l'Institut. international de Criminologie à Paris.		12
34.03	Intervention du Département dans la cotisation de la Belgique à l'Union internationale de Protection de la jeunesse à Genève		60
34.04	Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission internationale de l'Etat civil ...		47
34.05	Subside à l'Institut international pour l'Unification du Droit privé à Rome		200
34.06	Subside à l'Association internationale de Droit pénal à Paris.		20
34.07	Subside à l'Association internationale des Magistrats de la Jeunesse à Bruxelles.		20
34.08	Subside à l'Union internationale des Magistrats (section belge)		200
	Total pour le chapitre III		27815
CHAPITRE V. - ACHAT DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.			
74.01	Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.		7320
74.02	Achat de machines non livrables par l'O.C.F.		2600
74.03	Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.		21393
74.04	Achat de moyens de transport terrestre		5798
	Total pour le chapitre V		37111
CHAPITRE VI. - DIVERS.			
	Non réparti économiquement		
01.01	Dépenses diverses résultant de la mise en vigueur intégrale de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse		45370
01.02	Dépenses diverses pour la création d'un centre de traitement de l'information au Ministère de la Justice		16912
01.03	Création d'une section d'information criminelle.		14247
	Total pour le chapitre VI		76529
	Total pour la section I. - Ministère de la Justice proprement dit		4663174

(In duizendtallen Frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1972 Crédits Kredieten (années antéc.) (oorige jaren)	1971 Dépenses Uitgaven (années antéc.) (oorige jaren)	TEKSTEN	Art.
2000	2000	Toelage aan het Centrum voor Rechtsdocumentatie (CREDOC)	33.17
25	—	Toelage voor de organisatie van een internationaal congres over de « Greuzen van de repressie » (pro memorie)	33.18
		Inkomensoverdrachten aan het buitenland :	
1236	1236	Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie voor de Criminele Politie te Parijs,	34.01
12	12	Toelage aan het Internationaal Instituut voor Criminologie te Parijs	34.02
56	52	Deelneming van het Departement in de bijdrage van België voor de Internationale Vereniging van Jeugdbescherming te Genève.	34.03
47	47	Aandeel van België in de uitgaven van de Internationale Commissie voor de Burgerlijke Stand.	34.04
163	152	Toelage aan het Internationaal Instituut voor Eenmaking van het Privaatrecht te Rome ...	34.05
20	20	Toelage aan de Internationale Vereniging voor Strafrecht te Parijs ,	34.06
20	15	Toelage aan de Internationale Vereniging van de Magistraten van de Jeugd te Brussel ...	34.07
200	—	Toelage aan de Internationale Unie van Magistraten (Belgische afdeling)	34.08
22855	11235	Totaal voor hoofdstuk III.	
HOOFDSTUK V. - AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.			
7565 (1069)	5995 (52)	Aankoop van machines, meubilair en ander materieel door bemiddeling van het C.B.B.	74.01
2600	4137 (21)	Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	74.02
23189 (583)	18 176 (126)	Aankoop van meubilair en ander materieel niet leverbaar door het C.B.B.	74.03
5798	3838	Aankoop van vervoermiddelen te land	74.04
39152 (1652)	32146 (199)	Totaal voor hoofdstuk V.	
HOOFDSTUK VI. - DIVERSEN.			
		Niet economisch verdeeld :	
39729	28665	Diverse uitgaven wegens het volledig in werking stellen van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming.	01.01
13 571	1000	Diverse uitgaven voor de oprichting van een centrum voor informatieverwerking bij het Ministerie van justitie.	01.02
14 961	—	Oprichting van een afdeling voor criminele informatie	01.03
68261	29665	Totaal voor hoofdstuk VI.	
3 846424 (4400)	3257644 (6348)	Totaal voor sectie I. - Eigenlijk Ministerie van justitie.	

TITRE L - DEPENSES ORDINAIRES,

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1973	
		Crédits sollicités <i>Aanvraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>

Section 11. - Ordre judiciaire.

CHAPITRE 1. - DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) et remboursement aux communes des rémunérations du personnel affecté aux parquets des tribunaux de police:		
	1. Juridictions ordinaires	2705036	
	2. Justice militaire	108316	
	3. Police judiciaire	446351	3 152 703
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat:		
	1. Juridictions ordinaires	1759	
	2. Justice militaire	300	
	3. Police judiciaire	5788	7847
Total pour le § 1			3267550

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

12.01	Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. - Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux Administrations de l'Etat. - Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures) :		
	1. Juridictions ordinaires	35000	
	2. Justice militaire	370	
	3. Police judiciaire	800	36170
12.02	Eau, vapeur, gaz et électricité. - Autres dépenses de consommation. - Affranchissement de correspondances. - Télégrammes. - Abonnements et communications téléphoniques. - Transports. - Impositions. - Redevances :		
	1. Juridictions ordinaires	71 01,3	
	2. Justice militaire	1089	
	3. Police judiciaire	8628	80730
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. - Acquisitions d'ouvrages et de publications. - Abonnements aux journaux et publications officielles. - Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. - Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). - Publications par le Département (y compris: a) les dépenses faites pour compte de services ne dépendant pas du Ministère de la Justice et installées dans des locaux judiciaires; b) le paiement de fournitures effectuées à l'intervention de l'Office central des Fournitures):		
	1. Juridictions ordinaires	121560	
	2. Justice militaire	1501	
	3. Police judiciaire	11804	134865

(In duizendfranken)

TABEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1972 Crédits Kredieten (années antéc) (l'origine [aren])	1971 Dépenses Uitgaven (années antéc) (vrijwillige [aren])	TEKSTEN	Art.
--	--	---------	------

Secric II. - Rechtelijke macht.

HOOFDSTUK I. - CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) en terugbetaling aan de gemeenten van de bezoldigingen van het personeel verbonden aan de parketten der politierechtbanken:	11.03
2102118 (56)	1543445	1. Gewone rechtsmachten.	
93162	90011	2. Militair gerecht,	
349258	323190	3. Gerechthelijke politie.	
		Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :	11.04
1759	1673	1. Gewone rechtsmachten,	
300	283	2. Militair gerecht.	
5120	4901	3. Gerechthelijke politie.	
2551717 (56)	1963503	Totaal voor S 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

		Erelonen van advocaten en geneesheren - - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve - en strafzaken, - Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen, - Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere jaren):	12.01
33 000 (5)	1691	1. Gewone rechtsmachten,	
356	347	2. Militair gerecht,	
800	75	3. Gerechthelijke politie,	
		Wat:, stoom, gas en elektriciteit, - - Andere verbruikskosten. - - Franking van brieven. - - Telegrammen, - - Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, - - Vervoer. - - Belastingen, - - Retributies:	12.02
61015	30 262 (321)	1. Gewone rechtsmachten,	
915	856	2. Militair gerecht,	
7884	5282	3. Gerechthelijke politie,	
		Onderhoudskosten van lokalen, meubilair, materieel en machines. - Aanschaffen van werken en publikaties, - - Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties, - - Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. - - Huur van roerende goederen (met inbegrip van mechanografische installaties) - - Publikaties door het Departement (met inbegrip ; a) van de uitgaven gedaan voor rekening van de diensten welke niet van het Ministerie van Justitie afhangen en in gerechtelijke lokalen ondergebracht zijn; b) van de betaling van benodigheden geleverd door bemiddeling van het Centraal Bureau voor Benodigheden):	12.03
115086 (91)	62264 (1190)	1. Gewone rechtsmachten,	
1365	1265 (63)	2. Militair gerecht,	
10731	14 731	3. Gerechthelijke politie.	

TITRE I. ~ DEPENSES ORDINAIRES,

(En milliers de francs.)

Arr.	LIBELLES	1973	
		Crédits sollicités Addit. Jrl CH, de crédits	
		par lirrera Jcr littra	par article l'er <"likl
12.04	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.e.F.		17744
12.05	Fournitures de bureau, papier, impression, reliures, effectuées à l'intervention de l'O.C.E. ...		4446
12.07	Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.		877
12.08	Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.e.F.		220
12.09	Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées		5639
12.10	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux):		
	1. Juridictions ordinaires	26650	
	2. Justice militaire	270	
	3. Police judiciaire	37266	
			64186
12.11	Dépenses de formation professionnelle.		850
12.14	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.):		
	1. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant du transfert de services judiciaires dans de nouveaux locaux		1000
12.20	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle, et de police (les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs). - Frais de signification des arrêts d'expulsion. - Indemnités dans les cas prévus par l'article 447 du Code d'instruction criminelle et par la loi sur la détention préventive, - Réparation des dommages subis à l'occasion d'une action judiciaire. - Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire et la procédure gratuite (loi du 10 octobre 1967) (exceptionnellement dépenses des années antérieures)		171290
12.21	Acquisition et expédition de carnets prévus pour le paiement immédiat d'une amende pour certaines infractions au Code de la route		2000
12.22	Achat d'appareils pour tests respiratoires		3000
12.24	Frais de confection des tables décennales des registres de l'Etat civil		2000
	Total pour le § 2		525017
	Total pour le chapitre I		3792 567
CHAPITRE III. - TRANSFERTS DE REVENUS.			
Transferts de revenus aux communes et aux provinces:			
43.01	Remboursement aux communes pour les prestations effectuées par les commissaires de police comme officier du Ministère public		81086
	Total pour le chapitre III		81086

(In duizendfranken)

ITREL 1. - GEWONE UNGA VEN.

1972 Crédits Kredieten (années antérieures) (vorige jaren)	1971 Dépenses Uitgaven (années 31Uér.) (orige jaren)	TE I C S T E N	Art.
17744	9:83	Vaste en vloeibare brandsoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.04
3780	1600	Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.05
877	560	Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.07
220	220	Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmateriaal geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.08
5370	4500	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.	12.09
		Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende diefstreken (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) :	12.10
25982 (133) 265 (7) 3432.0	2491 (33) 257 29768	1. Gewone rechtsmachten. 2. Militair gerecht, 3. Gerechtelijke politie.	
600	600	Uitgaven voor beroepsscholing.	12.11
		Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) :	12.14
1000	700	1. Uitgaven voor maritiem en andere werkingsuitgaven voortvloeiend uit de overbrenging van gerechtelijke diensren naar nieuwe lokalen.	
		Gerechtskosten in criminele, correctionele en politiezaken (de kosten voor vervoer der naar de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend). - Kosten van betekening der uitzettingsbesluiten. - Vergoedingen in de bij artikel 447 van het Wetboek van strafvordering en in de wet op de voorlopige hechtenis voorziene gevallen. - Vergoeding van de schade bij een gerechtelijk optreden geleden. - Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet betreffende de gerechtelijke bijstand en de roelating om kosteloos te procederen (wet van 10 oktober 1967) (bij uitzondering, uitgaven van vroegere jaren).	12.20
172 450	172 898 (25)		
2000	3000	Aankoop en verzending van boekjes bestemd voor de onmiddellijke betaling van boeten wegens zekere inbreuken op de Wegcode.	12.21
3000	1500	Aankoop van apparaten voor ademtesten *	12.22
9000	9119	Kosten voor samenstelling van de tienjaarlijkse tabellen der registers van de burgerlijke stand.	12.24
508820 (236)	351319 (343)	Totaal voor S 2.	
3060537 (292)	2314 822 (343)	Totaal voor hoofdstuk J.	

HOOFDSTUK III. - INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan de gemeenten en aan de provincie :

221086 (21)	191632	Terugbetaling aan de gemeenten voor de prestaties geleverd door de politiecommissarissen aangewezen als ambtenaar van het Openbaar Ministerie.	43.01
221086 (21)	191632	Totaal voor hoofdstuk III.	

TITRE 1. - DEPENSES ORDINAIRES.

(Eu milliers de francs.)

Ann.	LIBELLÉS	197.~	
		Credits sollicités A110)(n°)(r°de kredietcn	
		par litrcra littera	par article per artike!
CHAPITRE V. - ACHAT DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.			
74.01	Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.E.		20400
74.03	Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'a.c.E.		2125Z
74.04	Achat de moyens de transport terrestre		3790
	Total pour le chapitre V		45442
CHAPITRE VI. - DIVERS.			
Non réparti économiquement:			
01.01	Dépenses généralement quelconques occasionnées par la mise en vigueur du Code judiciaire,		86000
01.02	Institution d'une section de la Cour d'appel de Bruxelles à Anvers et à Mons (polir mémoire).		---
	Total pour le chapitre VI		86000
	Total pour la section II. - Ordre judiciaire		4005095
Section III. - Cultes.			
11.03	Traitements et rétributions des ministres des Cultes:		
	1. Culte catholique	1064139	
	2. Culte protestant	16643	
	3. Culte anglican	2558	
	4. Culte israélite	5599	
			1088939
11.05	Secours à des ministres des cultes		125
12.10	Indemnités généralement quelconques pour charges réelles:		
	1. Culte catholique	59	
	2. Culte protestant	46	
	3. Culte anglican	1	
	4. Culte israelite	2	
			108
	Total pour la section III. - Cultes		1 08917Z
Section IV. - Recherche scientifique.			
CHAPITRE III. - TRANSFERTS DE REVENUS.			
Transferts de revenus aux ménages:			
33.08	Subside au Centre d'etude de la Délinquance juvénile		3100
33.11	Subside au Centre national de Criminologie		Z 73Z
33.12	Institut national de Criminalistique		34405
	Total pour le chapitre III		40237
	Total pour la section IV. - Recherche scientifique		40237
	Total pour le Titre I. - Dépenses ordinaires du Ministère de la Justice		9 797678

(In duizendtalieu frank.)

TITEL 1. - GEWONE UITGAVEN.

1972 Crédits <i>Kredieteu</i> (années antéc.) (vorige jaren)	1971 Dépenses <i>Uitgaucn</i> (années antéc.) (vorige jaren)	TEKSTEN	Art.
HOOFDSTUK V. - AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.			
31000 (tO 671)	18389	Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.	74.01
9842 (833)	4766 (14)	Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B. *	74.03
4600.	5000	Aankoop van vervoermiddelen te land	74.04
45442 (11504)	28 155 (14)	Totaal voor hoofdstuk V.	
HOOFDSTUK VI. - DIVERSEN.			
Niet economisch verdeeld:			
40000.	718712 (5822)	Allerhande uitgaven die voortvloeien uit het in werking stellen van het Gerechtelijk Wetboek.	01.01
12008	9930	Oprichting van een sectie van het Hof van beroep van Brussel te Antwerpen en te Bergen (<i>pro memoria</i>).	01.02
52008	728642 (5822)	Totaal voor hoofdstuk VI.	
3379073 (11 817)	3263251 (6179)	Totaal voor sectie II. - Rechterlijke Macht.	
Sectie III. - Erediensten.			
Wedden en bezoldigingen van de bedienaren van de erediensten:			11.03
875161 12842 2121 4523	903267 11 550 1712 4234	1. Katholieke eredienst, 2. Protestantse eredienst, 3. Anglikaanse eredienst, 4. Israëlitische eredienst.	
125	125	Hulpgelden aan de bedienaren van de erediensten	11.05
Allerhande vergoedingen voor werkelijke lasten:			12.10
59 46 1 2	59 46 1 2	1. Katholieke eredienst. 2. Protestantse eredienst. 3. Anglikaanse eredienst, 4. Israëlitische eredienst.	
894880	920996	Totaal voor sectie III. - Erediensten.	
Sectie IV. - Wetenschappelijk onderzoek.			
HOOFDSTUK III. - INKOMENSOVERDRACHTEN.			
Inkomensoverdrachten aan leezinnen:			
3100.	2870	Toelage aan het « Centre d'étude de la Délinquance juvénile »	33.08
2732	2461	Toelage aan het Nationaal Centrum voor Criminologie	33.11
—	—	Nationaal Instituut voor Criminalistiek	33.12
5832	5331	Totaal voor hoofdstuk III.	
5832	5331	Totaal voor sectie IV. - Wetenschappelijk onderzoek.	
8126209 (16217)	7447222 (1).527)	Totaal voor Titel I. - Gewone uitgaven van het Ministerie van Justitie.	

TITRE II - DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	ENGAGEMENTS , - VASTLEGGINGEN			
		Engagemcnts 1971	Autorisations 1972 - Machtigi"Jwn 1972		Autorisations nouvelles 1973
			Crédits reportes de l'année budgétaire précédente	Crédits adaptés 1972	
1	2	Vw"tcllJingen 1971	Cvcrqredrege kredieten in het vorige belmtings- jaar	Aa"q-p(jste kredieten 1972	Nieuwe machttiingen 1973
		3	4	5	6

CHAPITRE IV.

INVESTISSEMENTS DIRECTS (CIVILS).

Achat de biens meubles patrimoniaux.

74.03 Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F. :

P Renouvellement de la presse rotative et du matériel de clicherie des ateliers du « Moniteur belge » (pour mémoire),	—	—	—	—
2° Equipement en mobilier du nouveau Palais de justice à Charleroi (honoraires compris ainsi que, éventuellement, les fournitures à l'intervention de l'O.C.F.)	—	28878	—	—
3° Equipement en matériel et installation du nouveau Palais de justice à Charleroi (honoraires compris ainsi que, éven- tuellement, les fournitures à l'intervention de l'O.C.F.) ...	—	4500	—	—
4° Achat et installation de téléscripteurs (y compris le coût des études liées à cet investissement)	435	466	—	—
50 Achat et installation de téléscripteurs (y compris le coût des études liées à cet investissement) pour la police judi- ciaire de Charleroi	—	—	—	15000
Totaux pour le chapitre IV.	435	33844	—	15000

CHAPITRE V.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits aux; et participations dans des entreprises.

81.01 Avances récupérables à la Régie du travail pénitentiaire:

1° pour la réalisation de son objet social	—	—	—	—
Totaux pour le chapitre V.	—	—	—	—
Totaux pour le Titre II. Dépenses extraordinaires du Ministère de la Justice.	435	33844	—	15000

(In duizendallen lmnk.)

TITEL]1. - BUITENGEWONE UITGAVEN.

ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCERINGEN	TEKSTEN	Art.
Ordonnance- ments 1971	Autorisations 1972		Autorisations nouvelles 1973		
	Machtigingen 1972				
	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente	Crédits adaptés 1972			
Ordonnan- cingen 1971	Overgedragen kredieten van het oorige begrotings- jaar	Aanlepaste kredieten 1972	Nieuwe mijchtiRin"e~l 1973		
7	8	9	10	11	12

HOOFDSTUK IV.

DIRECTE INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van roerende vermogensgoederen,

Aankoop van meubilair en anderhand materiaal, niet leverbaar door het C.B.B.: 74.0.1

—	—	—	—	1° Vernieuwing van de rotatiepers en van het clichéernarieriel van de werkhuizen van het «Belgisch Sraatshlad » (pro memorie).
—	29025	—	—	2° Uitrusting in meubilair van het nieuw justitiepaleis te Charleroi (met inbegrip van de erelonen en, gebeurlijk, de leveringen door bemiddeling van het C.B.B.).
—	6000	—	—	3° Uitrusting in materieel en installatie van het nieuw justitiepaleis te Charleroi (met inbegrip van de erelonen en, gebeurlijk, de leveringen door bemiddeling van het C.B.B.).
2.155	657	—	—	4° Aankoop en installatie van telescriptors (met inbegrip van de kosten voor studie in verband met deze besteding).
—	—	—	—	5° Aankoop en installatie van telescriptors (met inbegrip van de kosten voor studie in verband met deze besteding) voor de gerechtelijke politie van Charleroi.
2.155	35682	—	—	Totale voor hoofdstuk IV.

HOOFDSTUK V.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven,

Terugvorderbare voorschotten aan de Regie van de Cevangenis-arbeid : 81.01

25000	—	—	—	1° voor de verwezenlijking van haar maatschappelijk doel.
25000	—	—	—	Totale voor hoofdstuk V.
27155	35682	—	—	Totale voor Titel H. Buitengewone uitgaven van het Ministerie van justitie.

TITRE IV_ - SECTION IIARTICULIERE .

(En milliers de francs.)

				Solde au 1 ^{er} janvier 1973 -- Sa lda op 1 Januari 1973	Recettes de l'année -- Gntuangsteri uan het jaar
LIBELLES					

Section J.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES.

630	1	C	Caisses de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté ministériel du 1 ^{er} septembre 1955) :		
			Soldes	400	
			Recettes:		
			- particulières:		
			- patrimoniales		200
			Dépenses:		
			- patrimoniales		
			Totaux pour le chapitre II ."	400	200

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

670	1	B	Fondations, donations, legs et prix:		
			Fondation Bastin (arrêté royal du 13 juillet 1914) :		
			Soldes	—	
			Recettes:		
			- particulières:		
			- non patrimoniales		1
			Dépenses :		
			- non patrimoniales.		
			Totaux pour le chapitre III	—	
			Totaux pour la section I	400	201

Section II.

Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières.

CHAPITRE I.

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

100	1	C	Exploitations agricoles autonomes. - Fonds d'exploitation (loi du 30 décembre 1922) :		
			Soldes	10105	
			Recettes:		
			- particulières:		
			- non patrimoniales		20495

(In duizendmln frank.)

TITEL IV. - AfZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven aan het jaar	Solde au 31 décembre 1973 — Saldo op 31 december 1973	TEKSTEN	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

Levensfondsen voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen (ministerieel besluit van 1 september 1955):

630 1 C

400

Saldo's.

Ontvangsten :

- bijzondere :
- patrimoniale.

Uitgaven :

- patrimoniale.

200

200

400

Totalen voor hoofdstuk II.

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Stichtingen, schenkingen, legaten en prijsen :

670 1 B

Stichting Bastin (koninklijk besluit van 13 juli 1914) :

Saldo's.

Ontvangsten :

- bijzondere:
- niet-patrimoniale.

Uitgaven :

- niet-patrimoniale.

1

1

—

Totalen voor hoofdstuk III.

201

400

Totalen voor sectie I.

Sectie II.

Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen.

HOOFDSTUK I.

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJKE BEHEER.

Zelfstandige landbouwexploitatieën - Exploitatiefondsen (wet van 30 december 1922) :

700 1 C

9015

Saldo's.

Ontvangsten :

- bijzondere:
- niet-patrimoniale.

TITRE IV. --- SECTION PARTICULIERE,

(En milliers de francs.)

Année	Chap.	Cat.	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1973 — suivant l'op. 1 ^{er} janvier 1973	Recettes de l'année — Ontvangsten t'ant bet jaar
			<i>Dépenses :</i>		
			1 ^{re} non patrimoniales	20685	
			2 ^{de} patrimoniales	900	
700	2	C	Colonies agricoles de bienfaisance, de mendicité et maisons de refuge de l'Etat. - Fonds d'exploitation (loi du 18 août 1833) :		
			Soldes	14281	
			<i>Recettes:</i>		
			- d'origine budgétaire (art. 12,31 du budget ordinaire) ...	77061	
			- particulières:		
			- non patrimoniales	47600	124661
			<i>Dépenses:</i>		
			1 ^{re} non patrimoniales	109889	
			2 ^{de} patrimoniales	15350	
700	3	C	Régie du Travail pénitentiaire. - Fonds d'exploitation (loi du 30 avril 1931) :		
			Soldes	32394	
			<i>Recettes:</i>		
			- particulières:		
			- non patrimoniales		92000
			<i>Dépenses:</i>		
			1 ^{re} non patrimoniales	89950	
			2 ^{de} patrimoniales	17000	
700	4	C	Restaurants et réfectoires:		
			Soldes	525	
			<i>Recettes:</i>		
			- particulières:		
			- non patrimoniales		5300
			<i>Dépenses:</i>		
			- non patrimoniales		
			Totaux pour le chapitre I	57305	242456
			Totaux pour la section II	57305	242456
			Totaux pour le Titre IV. - Section particulière	57705	242657

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 13 novembre 1972.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Vice-Premier Ministre.

A. COOLS.

Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX.

Le Ministre des Finances,

A. VLERICK.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

F. VAN ACKER.

(In duizendfranken)

TITEL IV. - AFZONDERLIJKE SECTIE.

DépenseJ de l'année - Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1973 -- Saldo op 31 december 1973	TEKSTEN	V	N	S
21.585		Uitgaven : 1 ^o niet-patrimoniale 20685 2 ^o patrimoniale 900			
	13703	Landbouwkolonieën van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchtshuizen van de Staat. - Exploitatiefondsen (wet van 18 augustus 1833) : Saldo's. Ontvangsten : - van budgettaire oorsprong (art. 12.31 van de gewone begroting) 77061 - bijzondere : - niet-patrimoniale 47600	700	2	C
125 239		Uitgaven : 1 ^o niet-patrimoniale 109 889 2 ^o patrimoniale 15 350			
	17 444	Regie van de Gevangenisarbeid, - Exploitatiefondsen (wet van 30 april 1931) : Saldo's. Ontvangsten : - bijzondere : - niet-patrimoniale,	700	3	C
106950		Uitgaven : 1 ^o niet-patrimoniale 89950 2 ^o patrimoniale 17000			
5300	525	Restaurants en refters: Saldo's. Ontvangsten : - bijzondere: - niet-patrimoniale, Uitgaven : - niet-patrimoniale.	700	4	C
259074	40687	Totalen voor hoofdstuk 1.			
259074	40687	Totalen voor sectie II.			
259275	41087	Totalen voor Titel IV. - Afzonderlijke sectie,			

Ons bekend om te worden gevoegd
 bij Ons besluit van 13 november 1972.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Vice-Eerste Minister,

A. COOLS.

De Minister van Justitie,

A. VRANCKX.

De Minister van Financiën,

A. VLERICK.

De Staatssecretaris der Begroting,

F. VAN ACKER.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITRE I.

TITEL 1.

DEPENSES ORDINAIRES.

GEWONE UITGAVEN.

Section I.

Sectie I.

Ministère de la Justice proprement dit.

Eigenlijk Ministerie van Justitie.

CHAPITRE PREMIER.

EERSTE HOOFDSTUK.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Salaires et charges sociales.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.01. - *Traitement et frais de représentation du Ministre.*Art. 11.01. - *[aaru/edde en representatiekosten var! de Minister.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit. F	995000	955000	926000	Eigenlijk loon. 111

Majoration de l'index: 40000 francs.

Stijging van de index : 40 000 frank.

Art. 11.02. - *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*Art. 11.02. - *[aaru/edden en uergoedingen van bet personeel van het Kabinet van de Minister.*

1973	1972	1971	1973	1972	1971
7392000	5920000	6731000	7392000	5920000	6731000

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit. F	6661 000	5455000	6244000	Eigenlijk loon. 111
dont:				waarvan:
- retenue veuves et orphelins . . .	—	—	—	- afhouding weduwen en wezen.
- retenues sécurité sociale	—	—	—	- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition:</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques F	5671 000	4796000	4459000	Barema bezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	243000	180000	170 000	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen . .
Recrutements dans la limite des cadres.	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders,
Création de service ou d'emplois nouveaux.	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réduction pour départs et mises à la pension.	—	—	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen,
Majoration index.	616000	361000	1414 000	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures.	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence .	19000	6000	4000	Haard- en standplaatsroelagen.
Majoration index.	2000	2000	1000	Verhoging index.
Allocation de programmation	110000	110000	196000	Programmatietoelage.
Totaux v. F	6661 000	5455000	6244 000	Totaal,

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
112 Allocations directes F	258 000	115 000	137 000	Directe toelagen 112
Décomposition :				Samestelling :
l'écule de vacance s F	169 000	80 000	80 000	Verlofgeld.
Allocations familiales	61 000	20 000	25 000	Kindcrbijslagen,
Indemnités de naissance	22 000	10 000	16 000	Gcboortevergcedi ugen.
Indemnité pour frais de dernière ma- ladie et de funérailles.	---	---	---	Vergoeding voor laatstc ziekcr- en bcgrafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail.	---	---	---	Vergoedingcu voor arbeidsongevallen.
Majoration index	6 000	5 000	16 000	Verhoging index.
Totaux F	258 000	115 000	137 000	Toralen.
113 Contributions patronales :				Werkgeversbiidmgl'n: 113
- aux assurances sociales ... F	473 000	350 000	350 000	- nan sociale verzekeringen.
Totaux généraux F	739 200	5 20 000	(731 000	Algemene rotalen.

Augmentation: 1 472 000 francs.

Index F	+256 000
Augmentation de l'effectif F	+711 000
Revalorisation des barèmes F	+164 000
Promotions et augmentations barémiques F	+63 000
Allocations de foyer et de résidence F	+13 000
Pécule de vacances F	+89 000
Autres allocations directes F	+53 000
Cotisations patronales F	+123 000

Verhoging : 1472 000 frank.

Index F	+256 000
Verhoging van het effectief F	+711 000
Hcrwaardering der weddeschalen F	+164 000
Bevorderingen en weddeverhogingen F	+63 000
Haard- en standplaatsstoclagen F	+13 000
Verlofgeld F	+89 000
Andere directe toelagen F	+53 000
Werkgeversbijdragen F	+123 000

Art. 11.03. - *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité* (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

1973	1972	1971
1602000000	1301907000	1226437000

Art. 11.03. - *Bezoldigingen van het actief, en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).

1973	1972	1971
1602000000	1301907000	1226437000

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit. F	1361193000	1 100 927 000	1037675 000	Eigenlijk: loon. 111
dont:				waarvan:
- retenue veuves et orphelins ...	88465000	71560 000	69610000	- afhouding weduwen en wezen.
- retenues sécurité sociale	36475000	32 038 000	29700 000	- werknemersbijdragen sociale ze- kerheid.
Décomposition:				Samenstelling :
Traitements barémiques F	1071084000	700 536 000	682201000	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmenta- tions barémiques.	26790000	19906000	15800000	Bevorderingen in graad en wedde- verhogingen.
Recrutements dans la limite des cadres.	18513 000	11421000	10780 000	Aanwervingcn binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux.	22270000	---	---	Oprichting von nieuwe diensten of betrekkingen.
Réduction pour départs et mises à la pension.	-14101000	---	---	Vermindering wegens uitdiensrtredin- gen en oppensioenstellingen.
Majoration index.	120571000	291350000	261500000	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieu- res.	6254 000	4092000	2730000	Toelagen voor Je uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence ..	33185000	26857000	23960 000	Haard- en standplaatsroelagen.
Majoration index.	4105000	12265000	10 654 000	Verhoging index.
Allocation de programmation	40946000	34500 000	30050000	Programmatietoelage.
Provision pour la revalorisation des traitements lion pécunée au 1 ^{er} avril 1972.	31576000	---	---	Provisie voor Je herwaardering van de op 1 april 1972 nog niet-gcpe- rekwatercde wedden.
Totaux F	1361193 000	1100927000	1037675000	Totalen.

Classification	1973	1972	1971	Economische classificatie
.....	183270000	156957000	149012000	Directe toelagen 112
Pécule de vacances F	69646000	55607000	52909000	Samenstelling :
Allocations familiales	94995000	1 921 000	56645 000	Verlofgeld.
Indemnités de naissance	3 327 000	2450000	2055000	Kinderbijslagen.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles	1370000	1118 000	1 028 000	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour accidents du travail	50 000	50 000	—	Vergoeding voor arbeidsziekten en begrafeniskosten.
Majoration index	13882000	38522000	36375000	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Totaux F	183270000	156957000	149 012 000	Verhoging index.
113 Contributions patronales:				Totaal.
- aux assurances sociales F	57537 (JO)	44023 000	39750 000	Werkgeversbijdragen : 113
Totaux généraux F	1 602 000 000	1 301 907 000	1 226 437 000	- aan sociale verzekeringen,
				Algemene totalen.

Augmentation: 300 093 000 francs.

Verhoging: 300 093 000 frank.

Administration centrale F +57287000	
Index F +7933044	
Augmentation de l'effectif F +7653000	
Revalorisation des barèmes F +23631040	
Promotions et augmentations barémiques F +3083939	
Recrutements autorisés F +1864977	
Départs F -582000	
Fonctions supérieures F +1000000	
Allocations de foyer et de résidence F +1000000	
Allocation de programmation F +2000000	
Pécule de vacances F +2000000	
Allocations familiales F +3000000	
Cotisations patronales F +2885000	
Traitements non pécuniaires F +1660000	
Mises en disponibilité F +158000	

Hooftbestuur F +57287000	
Index F +7933044	
Verhoging van het effectief F +7653000	
Herwaardering der weddeschalen F +23631040	
Bevorderingen en weddeverhogingen F +3083939	
Toegetane aanwervingen F +1864977	
Uitdiensttredingen F -582000	
Hogere functies F +1000000	
Haard- en standplaatstoelagen F +1000000	
Programmatieroelagen F +2000000	
Verlofgeld F +2000000	
Kinderbijslagen F +3000000	
Werkgeversbijdragen F +2885000	
Niet-geperekwateerde wedden F +1660000	
In disponib iliteitsrell ingen F +158000	

Administration des Etablissements pénitentiaires F +153 776 000	
Index F +15982000	
Coût de la programmation sectorielle F +8604000	
Application des nouveaux barèmes F + 67 622 000	
Promotions et augmentations barémiques F +2625000	
Création d'emplois nouveaux F +10012 000	
Fonctions supérieures F + 1 250 000	
Allocations de foyer et de résidence F +4950000	
Indemnités de naissance F + 453 000	
Pécule de vacances F +7778000	
Allocations familiales F +25277 000	
Contributions patronales aux assurances sociales F +9223000	

Bestuur der Strafinrichtingen F + 153 776 000	
Index F + 15 982 000	
Kostprijs van de sectoriële programmatie F +8604000	
Tocpassing van de nieuwe weddeschalen F +67622000	
Bevorderingen en weddeverhogingen F + 2625 000	

Oprichting van nieuwe betrekkingen F + 10 012 000	
Hogere functies F + 1 250 000	
Haard- en standplaatstoelagen F +4950000	
Geboortevergoedingen F +453 000	
Verlofgeld F +7778000	
Kinderbijslagen F + 25277 000	
Werkgeversbijdragen voor sociale verzekeringen F +9223000	

Office de la Protection de la Jeunesse F + 50 147 000	
Recrutements F +12 840 000	
Pécule de vacances F +2520000	
Revalorisation des barèmes et répercussion sur les postes relatifs aux charges sociales F + 34 787 000	

Dienst voor Jeugdbescherming F +50147000	
Aanwervingen F +12840 000	
Verlofgeld F + 2520000	
Herwaardering der weddeschalen en weerslag op de posten betreffende sociale lasten F + 34787000	

Moniteur belge F +15753000	
Index F +2103000	
Traitements barémiques F -360000	
Promotions et augmentations barémiques F +1360000	
Création de services ou d'emplois nouveaux (centre du traitement de l'information) F +670000	
Fonctions supérieures F -92000	
Allocations de foyer et de résidence F +366000	
Allocation de programmation F +313000	
Pécule de vacances F +870000	
Autres allocations directes F +1125 000	

Belgisch Staatsblad F +15753000	
Index F +2103000	
Barémabezoldigingen F -360000	
Bevorderingen en weddeverhogingen F +1360000	
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen (centrum voor informatieverwerking) +670000	
Hogere functies F -92000	
Haard- en standplaatstoelagen F +366000	
Programmatieroelagen F +313 000	
Verlofgeld F +870000	
Andere directe toelagen F +1125000	

Cotisations patronales aux assurances sociales F +294 000	
Revalorisation des traitements non péréqués au 1 ^{er} avril 1972 F -19104 000	
Ecole de Criminologie et de Police scientifique F -21 000	
Remplacement d'un opérateur principal de laboratoire (décédé) par un opérateur de laboratoire, F -21 000	
Sûreté de l'Etat F +21525 000	
Index F -H 764 000	
Promotions et augmentations barémiques F +1 403 000	
Revalorisation des barèmes et application de la classe 21 ans F +15 000 000	
Pécule de vacances F +819 000	
Allocations directes F -1 622 000	
Contributions patronales aux assurances sociales F +1 436 000	
Dépôts F -3519000	
Sécurité nucléaire F +1626 000	
Index F +309410	
Revalorisation des barèmes F +605917	
Promotions et augmentations barémiques F +35000	
Recrutements dans la limite du cadre F +92046	
Traitements non péréqués F +406000	
Fonctions supérieures F +3700	
Allocations de foyer et de résidence F +12000	
Pécule de vacances F +52500	
Autres allocations directes F +53488	
Allocation de programmation F -149583	
Cotisations patronales aux assurances sociales F +6556	

Art. 11.04. - Allocations généralement quelconques all personnel de l'Etat.

Werkgeversbijdragen voor sociale verzekeringsruigen F +294000	
Herwaarderings van de op 1 april 1972 nog niet gecorrekte wedden F +9104 000	
School voor Criminologie en Criminalistiek F -21000	
Vervanging van een ccrstaanweznd laboratoriumopcratur (overledca) door een laboratoriumopcratur F -21000	
Veiligheid van de Staat F +21525 000	
Index F +4764000	
Bevorderingen en weddeverhogingen F +1403000	
Herwaarderings der weddeschalen en toepassing van de klassc 21 jaar F +15000000	
Verlofgeld F +819000	
Directe toelagen F +1622000	
Werkgeversbijdragen voor sociale verzekerings F +1436000	
Uitdiensttredingen F -3 519 000	
Veiligheid inzake kernenergie F +1626000	
Index F +309410	
Herwaarderings der weddeschalen F +605917	
Bevorderingen en weddeverhogingen F +35 000	
Aanwervingen binnen de perken van het kader F +92 046	
Niet-geperckwatcerd wedden F +406000	
Hogere functies F +3500	
Haard- en standplaatstoclagen F +12 000	
Verlofgeld F +52500	
Andere directe toelagen F +53488	
Programmatietoelagen F +49583	
Werkgeversbijdragen voor sociale verzekerings F +6556	

Art. 11.04. - Allerbanâa toelagen aan het Rijksperoneel.

Classification économique	1972	1971	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit. F 72.761000	SS 590000 (17892)	SS 602000 (300000)	Eigenlijk loon. 111

SERVICES DIENSTEN	Commissions diverses. Jetons de présence. Verschillende commissies. Presentiegelden.	Prestations supplémentaires. Surqualification. Bijkomende prestaties. Hogere kwalificering.	Totaux: Totalen
Administration centrale. - Hoofdbestuur F 1708000	1708000	663000	2371 000
Administration des Etablissements pénitentiaires. - Bestuur der Strajinrichtingen F —	—	52000000	52000000
Office de la Protection de la Jeunesse. - Dienst voor jeugdbescherming F 3035000	3035000	6583000	9618000
Moniteur belge. - Belgisch Staatsblad F —	—	7002000	7002000
Ecole de criminologie et de Police scientifique. - School voor criminologie en criminalistiek F —	—	342000	342000
Sûreté de l'Etat. - Veiligheid van de Staat F —	—	1297000	1297000
Sécurité nucléaire. - Veiligheid inzake kernenergie F —	—	131000	131000
Totaux. - Totalen F 4743000	4743000	68018000	72 761 000

Augmentation: 14 171 000 francs.

Administration centrale F +291000	
Prestations irrégulières F +41000	
Augmentation du nombre d'exams. F +250000	
Administration des Etablissements pénitentiaires F +11 991 000	
Index F +2285 000	
Incidence des nouveaux barèmes F +9706000	

Verhoging : 14171 000 frank.

Hoofdbestuur F +291000	
Onregelmatige prestaties F +41000	
Verhoging van her aantal exams F +250 000	
Bestuur der Strajinrichtingen F +11991000	
Index F +2285000	
Weerslag van de nieuwe baremas F +9706000	

<i>Oflike de la Protection de la jeunesse</i> F +611 000	<i>Dienst voor [cugdböschërmîng</i> F +611000
<i>Incidence des NOUVEAUX barèmes.</i>	<i>\Vecrsbg van de mîcuwe buremas.</i>
<i>Moniteur belge</i> F +1 023000	<i>Belgiscb Staatsblad</i> F +1023000
<i>Index</i> F -1323 000	<i>Index</i> I' +323 000
<i>Nouveaux barèmes.</i> F +700000	<i>Nieuwe barema "s</i> F +700 000
<i>Ecole de Criminologie et de Police scientifique</i> F +7000	<i>School /laar Criminologie en Criminalistiek.</i> F +7000
<i>Index.</i>	<i>Index.</i>
<i>Sûreté de l'Etat</i> F +248000	<i>Veiligheid aan de Staat</i> F +248000
<i>~</i> F +49000	<i>Index</i> F -1-49000
<i>Répercussion de la revalorisation des barèmes sur toute l'année.</i> F +199000	<i>W.eerslag van de herwaardc iug der weddeschalen over her gehcle jaar.</i> F +199000
Art. 11.0.5. - <i>Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux</i> (y compris l'intervention dans les frais de préparation de repas servis au personnel par des organismes parastataux et par des restaurateurs privés).	Art. 11.05. - <i>Allerhande uitgauen uoor maatschap pelijj. dienstbetoon, , andere dan aankoop aan vermogensgoederen</i> (met inbegrip van de kosten voor het berciden van de eennalen aan her personeel verstrekt door parastatale organismen en private restaurateurs).

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie	
115 Salaires en nature F	5635000	4920000	3500 000	Lonen in natura 115	
a) Interventions individuelles:				a) Individuele tegemoetkoningen :	
A fonds perdus: interventions pour des cas particuliers y compris les primes de naissance F	1850000			Nier terugvorderbaar : tegemoetkoningen voor bijzondere gevallen, met inbegrip van de geboortepremie F	1 850000
b) Interventions en faveur des groupements sportifs, culturels, etc.	500000			b) Tegemoetkoningen ren gunsre van sportgroeperingen, culturele groeperingen, enz.	500 000
c) Interventions en faveur des restaurants, etc. :				c) Tegemoetkoningen tcn gunste van de restaurants, enz. :	
i" Frais généraux (eau, gaz, électricité, entretien)	635000			I" Algemene kosten (water, gas, elektriciteit, onderhoud)	635 000
2- Participation dans les frais généraux d'exploitation de certains restaurants gérés par la Régie des Télégraphes et des Téléphones ou par des restaurants privés.	2650000			20 Tussenkornst in de algemene exploitariiekosten van zekere restaurants beheerd door de Regie van Telegrafie en Telefonie of door private restaurants	2650000
Total F	5635000			Totaal F	5635000
Augmentation: 715 000 francs.				Verhoging: 715000 frank.	
Fréquentation d'un plus grand nombre d'agents dans les restaurants pour lesquels le département doit intervenir dans les frais de préparation des repas F	+450000			Een hoger aantal agents bezoeken de restaurants waarvoor het departement moet tussenkomen in de kosten van de berading der maaltijden F	+450000
Augmentation du nombre des agents qui peuvent faire appel au service social F	+115 000			Verhoging van her aantal agents die mogen beroep doen op de Sociale Dienst F	+115000
Attribution d'une subvention plus élevée aux cercles sportifs et culturels F	+100 000			Toekenning van een hogere toelage nan de sport- en culturele groeperingen F	+100000
Remplacement de matériel des réfectoires F	+50000			Vervanging van materiaal van de refters F	+50000
Art. 11.10. - Salaires des détenus occupés aux travaux d'entretien des locaux, du mobilier et du matériel et aux trauaux domestiques.				Art. 11.10. - LOHen van de gedetineerden die zich bezigbouden met het onderhoud van de lokalen, het meubilait, het materieel en de huishoudelijke werken.	

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit. F	34192000	25042000	16340000	Eigenlijk loon 111
Augmentation: 9 150 000 francs.	Verhoging : 9 150000 frank.			
Répercussion sur toute l'année de l'augmentation des salaires des détenus.	Weerslag over het gehele jaar van de verhoging der lonen van de gedetineerden.			

§ 2. Achat de biens non durables et de services,

Art. 12.01. - *Honoraires des avocats et des médecins. --- Frais de justice et d'affaires civiles, administratives et pénales, --- Frais de présence, frais de route et de séjour des fonctionnaires étrangers aux administrations de l'U.N.T. --- Honoraires d'experts étrangers à l'Administration et personnels de tiers (y compris, les dépenses afférentes aux années antérieures).*

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

An. 12.01. - *Errolonen van advocaten en geneeskundigen. --- Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. --- Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijks dienst en behorende personeel. --- Bezoldigingen, faks uit de Administratie bebornde deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven van vroeger jaren).*

Classification fonctionnelle	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	23 849 000	17809000 (31660)	15 819'000 (11200)	Algemene werkingskosten 121

SERVICES DIENSTEN	Honoraires des avocats --- Erelonen van de advokaten	Honoraires des médecins --- Erelonen van de geneesheren	Honoraires des ingénieurs civils --- Erelonen van de burgerlijke ingenieurs	Prescriptions de tiers et honoraires des experts étrangers à l'Administration --- Prestaties van derden en erelonen van de niet tot de Administration behorende deskundigen	Frais de justice --- Gerechtskosten	Commissions diverses, Jetons de présence. Frais de route et de séjour. --- Diverse commissies, Presentiegelden. Reis- en verblijfkosten	Totaux --- Totalen
Administration centrale. --- Hooijbestuur F	430 000	10 000	6100000	3155000	42 000	865000	10 602 000
Administration des Etablissements pénitentiaires. --- Bestuur der Strafinrichtingen	---	1308 000	---	4891 000	---	2670000	8869000
Office de la Protection de la Jeunesse. --- Dienst voor jeugdbescherming ...	---	94000	---	608 000	---	261'1000	338000
Moniteur belge. - Belgisch Staatsblad	---	---	---	765 000	---	---	765000
Ecole de criminologie et de Police scientifique. --- School voor criminologie en criminalistiek. ...	---	---	---	---	---	300000	300000
Totaux. - Totalen F	430 000	1412 000	6100000	941'000	42000	6446000	23849000

Augmentation: 6 040 000 francs.

Verhoging : 6040 000 frank.

Administration centrale F +5110000

Augmentation de la fréquence des examens F +15 000

Hausse de l'Index, majoration des honoraires et augmentation du nombre des prestations, pour la mise en route du centre de traitement de Pinformanion F + 5095 000

Administration des Etablissements pénitentiaires F +380 000

Intensification des activités culturelles en vue de promouvoir le régime pénitentiaire dans le cadre d'une saine occupation du temps libre F +150 000

Revalorisation des taux actuels des indemnités allouées aux secrétaires des commissions de probation F +150000

Index F +80 000

Office de la Protection de la Jeunesse F +450000

Rémunération à raison de 150 francs l'heure de spécialistes de techniques nouvel-

Hooijbestuur F +5110000

Verhoging van her aantal examens F +15000

Stijging van de index, verhoging der erelonen en verhoging van her aantal prestaties voor het in dienst stellen van her centrum voor informatieverwerking F +5095000

Bestuur der Strafinrichtingen F +380000

Intensivering van de culturele activiteiten met het oog op de promotie van het strafregime in her kader van een gezonde vrijetijdsbesteding F +150000

Revalorisatie van de huidige vergoedingen toegekend aan de secretarissen van de probatiecommissies F +150000

Index F +80 000

Dienst voor jeugdbescherming F +450000

Vergoeding naar rato van 150 frank per uur der specialisten van nieuwe technieken

les de loisirs qui participent aux traitements et à la rééducation des élèves placés dans les établissements d'observation et d'éducation de l'Etat fi -1450 000

Moniteur belge F +50 000

Hausse des tarifs de surveillance F +20 000

Hausse du coût horaire des prestations de tiers fi +30000

Ecole de Criminologie et de Police scientifique F + 50 000

Dépenses plus importantes pour frais de route et de séjour accordés à de nouveaux professeurs.

Art. 12.02. - Eau, vapeur, gaz et électricité. - Autres dépenses de consommation. - Affranchissement de correspondance. - Télégrammes. - Abonnements et communications téléphoniques. - Transports. - Impositions. - Redevances.

inzake vrijetijdsbesteding die deelcrucen in de behandeling en heropvoeding van de leerlingen geplaatst in de rijksobservatie- en rijksopvoedingsscholen F +450000

Belgisch Staatsblad F +50 000

Verhoging van de tarieven voor bewaking F +20000

Verhoging van de kostprijs der prestaties van derden F +30000

School voor Criminologie en Criminalistiek F +50 000

Belangrijke uitgaven voor reis- en verblijfskosten roegkend aan nieuwe professoren.

Art. 12.02. - Water, stoom, gas en elektriciteit. - Andere verbruiks- uitgaven. - Frankering van brieven. - Telegrammen. - Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. - Verloof. - Belastingen. - Retributies.

Classification économique	1973-1974	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	43372 000	39515 000 (2 377 333)	32286000 (510 008)	Algemene werkingskosten 121

SERVICES DIENSTEN	Eau, vapeur Water, stoom	Gaz, électricité Gas, elektriciteit	Corres- pondance Brieven, in/z	Téléphone, télégrammes Telefoon, telegrammen	Transports Vervoer	Taxes, redevances, divers Taksen, rechten, diuersen	Totaux Totalen
Administration centrale. - Hooftbestuur F	202 000	805000	800 000	4568 000	40000	418000	6833000
Administration des Etablissements pénitentiaires. - Bestuur der Strafinrichtingen F	7528000	8876000	456 000	3664000	426000	44000	20994000
Office de la Protection de la Jeunesse. - Dienst voor jeugdbescherming F	880 000	3 010 000	320 000	2430000	205000	703000	7548000
Moniteur belge. - Belgisch Staatsblad F	250 000	2400000	1600000	125000	50 000	10000	4435000
Ecole de Criminologie et de Police scientifique. - School voor Criminologie en Criminalistiek F	—	—	3000	—	—	—	3000
Sûreté de l'Etat. - Veiligheid van de Staat F	102 000	320000	46 000	1 634 000	5000	1320000	3427 000
Sûreté nucléaire. - Veiligheid inzake kern- energie F	3 000	25000	1000	103 000	—	—	132 000
Totaux. - Totale F	8965000	15 436 000	3226 000	12524000	726000	2495 000	43372 000

Augmentation: 3 857 000 francs.

Administration centrale F +844000

Augmentation des dépenses à résulter de la mise en application des nouveaux tarifs en matière de télécommunications en 1972 — répercussion sur toute l'année F +720000

Adaptation aux dépenses réelles:

- d'eau F +40000
- de transports F -60000
- des frais d'expédition F +50000
- des taxes F +94000

Administration des Etablissements pénitentiaires. F +1649 000

Répercussion de la hausse des différents tarifs en 1972 sur toute l'année F +968000

Augmentation des différents postes suite à l'ouverture de l'Etablissement de Défense sociale à Paifve F +681000

Office de la Protection de la jeunesse F +1135 000

Augmentation des postes:

- eau, vapeur F +60000
- gaz F +60000

Verhoging: 3 857 000 frank,

Hooftbestuur F +844000

Verhoging der uitgaven voortvloeiend uit de toepassing der nieuwe tarieven inzake reverbindingen in 1972 — weerslag over het gehele jaar F +720000

Aanpassing naar de werkelijke uitgaven van:

- water F +40000
- vervoer F -60000
- verzendingskosten F +50000
- rakens F +94000

Bestuur der Strafinrichtingen F +1649000

Weerslag van de verhoging der verschillende tarieven in 1972 over het gehele jaar, F +968000

Verhoging der verschillende posten als gevolg van de opening van de Instelling voor Sociaal Verweer te Paifve. F +681000

Dienst voor jeugdbescherming F +1135 000

Verhoging der posten:

- water, stoom F +60000
- gas F +60000

— électricité F +440 000
 — correspondance F +116 000
 — taxes) rcciev, uccu, divers F +148 000

due à:

— l'adaptation des prévisions aux dépenses réelles des dernières années dans les ha-blisscrucns d'observation et d'illclionl surveillée de l'Etat et les comités de protection de la jeunesse;

— Li location de locaux supplémentaires pour les besoins des comités et des inspecteurs provinciaux,

Répercussion sur toute l'année de l'augmentation du prix des communications téléphoniques à partir du 1^{er} juin 1972. F +466000

Moniteur belge F + 80 000

Augmentation de la consommation de gaz et électricité F +75000

Augmentation de la redevance pour enlèvement des immondices F +5000

Sûreté de l'Etat F +125 000

Répercussion sur toute l'année de l'augmentation du prix des communications téléphoniques au 1^{er} juin 1972.

Sécurité nucléaire F + 24 000

Idem comme pour la Sûreté de l'Etat. F +21000

Augmentation constante des prix de gaz et électricité F +3000

Art. 12.03. - Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et ml/chines. - Acquisitions d'ouvrages et de publications. - Abonnements aux journaux et publications officielles. - Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. - Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). - Publications par le Département,

— elektriciteit F +440000
 — briefwisseling F +116 000
 — raksen, rechtscu, diverscn F +93000

tc wijten aan :

- de aanpassing der vooruitzichten aan de werkelijke uitgaven der laatste jaren in de nksobservatie- en -opvoedingsgesticht en de jeugdbeschermingscommissies ;

- de inhuring van bijkomende lokalen rcn behoefte van de provinciale comités en inspecteurs.

Weerslag over het gchlc jaar van de verhoging van de prijs der telefoongesprekken vanaf 1 juni 1972 F +466000

Belgisch Staatsblad F +80000

Verhoging van her verbruik van gas en elektriciteit F +75000

Verhoging van de retributie voor ophaling van het huisvuil F +5000

Veiligheid « de Staat » F +125000

Weerslag over her gehele jaar van de verhoging van de prijs der telefoongesprekken op 1 juni 1972.

Veiligheid inzake kernenergie F +24000

Idem als voor de Veiligheid van de Staat, F +21000

Voortdurende stijging der prijzen voor gas en elektriciteit F +3000

Art. 12.03. - Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines, - Aanschaffen vmz werken en publikaties. - Abonnements op dagbladen en officiële publikaties. - Kleine uitgaven voor materieel, bureauöenodigheden, drukkerijen, inbindingen en onderhoudsprodukten, - Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties), - Publikaties door het Departement,

Classification économique	1971	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	510.1"6000	46788000 (34113)	38581000 (229624)	Algemene werkingskosten 121

OBJET DES DEPENSES — VOORWERP DER UITGAVEN	Administration centrale — Hoofd- bestuur	Administration des Etablissements pénitentiaires — Bestuur der Straf- inrichtingen	Office de la Protection de la Jeunesse — Dienst voor jeugd- bescherming	Moniteur belge — Belgisch Staatsblad	Ecole de Criminologie et de Police scientifique — School voor Criminologie en Criminalistiek	Sûreté de l'Etat — Veiligheid van de Staat	Sécurité nucléaire — Veiligheid inzake kernenergie	Totaux — Totaal
Locaux, mobilier, matériel entretien. — Lokalen, meubilair, materieel onderhoud F	3450000	7389000	12 000000	6445000	20000	2000 000	60000	31364000
Fournitures de bureau. — Bureauöenodigheden ...	541000	850000	600 000	—	20000	831 000	40000	2882000
Impressions. — Drukkerijen. Reliures. — Inbindingen ...	3346000	1800 000	1500 000	30000	—	—	—	6676000
Journaux, publications, achat et abonnements. — Dagbladen, publikaties aankoop en abonnementen	222000	250000	30000	20 000	—	—	1000	523000
Achat d'ouvrages. — Aan- koop van werken	978500	100000	465000	3000	20000	205000	4000	1775 500
Achat d'ouvrages. — Aan- koop van werken	687500	500000	340 000	15000	—	25000	9000	1576500

UBler DES DEPENSES VOORWERP DER UITGAVEN	Administration centrale -looi/d- bestuur	Administration des établissements pénitentiaires Bestuur der SU:K inrichtingen	Office de la Protection de la Jeunesse Dienst voor lettelijke bescherming	Moniteur belge Belgisch	Ecole de Criminologie et de Police scientifique Schoole van Criminologie en Politie wetenschap	Securite' de l'Etat Veiligheid (Jan de Staat	Sécurité nucléaire Veiligheid inzake kernenergie	Totaal Totale
Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). Huur van roerende goederen (met inbegrip van mechanografische installaties)	1 471 000	880 000	400000	50 aDO	---	110 000	---	4115000
Publications par le Département. Publikaties door het Departement	1 749 000	325 000	---	---	70000	---	---	2144000
Totaux. - Totalen F	13 449 000	12094000	15 335 000	6563000	130 000	3371000	114 000	51 056000

Augmentation: 4 268 000 francs.	
Administration centrale F +512000	
Augmentation de la fréquence des examens F +100000	
Majoration du prix des matières premières et des gratifications des détenus pour des impressions F +94000	
Accroissement des achats de fournitures de bureau F +121000	
Augmentation du volume des publications à relier F +21000	
Majoration des prix et du nombre des publications officielles et non officielles ... F +76000	
Publication des anciennes lois et ordonnances de la Belgique F +100000	
Administration des Etablissements pénitentiaires F +1354 000	
Majoration des tarifs des contrats d'entretien F +600000	
Fournitures de bureau, impressions, reliures F +409000	
Accroissement des dépenses pour :	
- le fonctionnement du Centre d'Orientation pénitentiaire à Saint-Gilles, la création des unités d'orientation et de traitement et l'extension des services de probation.	
- journaux, publications: abonnements.	
Adaptation aux dépenses réelles F +65000	
Location de biens mobiliers: placement d'appareils Rank Xerox F +280000	
Office de la Protection de la Jeunesse F +1395000	
Augmentation des postes «Entretien du mobilier et achat de petit matériel consommable» compte tenu de l'incendie qui a ravagé le bâtiment principal de l'Etablissement de Fraipont F +580000	
Outillage portatif pour les ateliers F +100000	
Achat de matières premières pour l'enseignement professionnel des élèves et de petit matériel de bricolage F +600000	
Fournitures de bureau F +100000	
Achat de livres pour la bibliothèque du personnel F +15000	
Moniteur belge F +955000	
Augmentation des besoins d'entretien par suite de l'occupation des locaux supplémentaires et augmentation des prix F +900000	

Verhoging : 4268000 frank,	
Hooftbestuur F +512000	
Verhoging van het aantal examens... .. F +100000	
Stijging van de prijs der grondstoffen en van de vergoedingen aan de gedetineerden voor drukwerken F +94000	
Aangroei van de aankoop van bureaubodenodigheden F +121000	
Verhoging van het volume der te binden publikaties F +21000	
Verhoging van de prijs en van het aantal officiële en niet-officiële publikaties ... F +76000	
Publikatie van de oude wetten en besluiten van België F +100 000	
Bestuur der Strafinrichtingen F +1354000	
Stijging der tarieven van de onderhoudscontracten F +600 000	
Bureaubodenodigheden, drukwerken, inbindingen F +409000	
Stijging der uitgaven voor :	
- de werking van het Penitentiair Oriëntatiecentrum te Sint-Gillis, de oprichting van oriëntatie- en behandelingsseenheden en de uitbreiding der probediensten;	
- dagbladen, publikaties: abonnementen.	
Aanpassing aan de werkelijke uitgaven, F +65000	
Huur van roerende goederen: plaatsing van Rank Xerox apparaten F +280000	
Dienst voor [eugdbescherming] F +1395000	
Verhoging van de posten «Onderhoud van meubilair en aankoop van klein verbruiksmaterieel» rekening houdend met de brand die het hoofdgebouw van de Instelling te Fraipont heeft verwoest F +580000	
Draagbaar gereedschap voor de werkhuisen F +100000	
Aankoop van grondstoffen voor het beroepsonderwijs der leerlingen en van klein knutselmaterieel F +600000	
Bureaubodenodigheden F +100000	
Aankoop van boeken voor de personeelsbibliotheek F +15000	
Belgisch Staatsblad f +955000	
Verhoging der onderhoudsbehoeften ten gevolge van de ingebruikname der bijkomende lokalen en prijsstijging F +900 000	

Contrat d'entretien de l'installation de
conditionnement d'air de la salle où est placé
l'ordinateur F -125 000

Petit entretien indispensable (volets, porte
de garage) F +20000

Augmentation du prix:

-- des reliures F +8 000

- d'ouvrages F +2000

Sûreté de l'Etat F +52000

Frais d'entretien.

Art. 12.04. - Combustibles solides et liquides livrés
à l'intervention de l'a.c.f.

Onderhoudscontract van het air-conditio-
ning systeem in de zaal waarin de ordinateur
geplaatst is F +25 000

Klein noodzakelijk onderhoud (voenster-
blinden, garagepoort) F +20000

Prijsstijging van:

- inbuidingen F +8 000

- werken F +2000

Veiligheid van de Staat F +52 DOD

Onderhoudskosten,

Art. 12.04. - Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd
door bemiddeling van het C.B.B.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionne- ment.	29989000	26410 000	24 131 000 (3314879)	Algemene werkingskosten 121
Administration centrale F 110 000				Hoofdbestuur F 110000
Administration des Etablissements pénitentiaires 24010 000				Bestuur der Strafinrichtingen 24010000
Office de la Protection de la Jeunesse 5524000				Dienst voor jeugdbescherming 5524000
Sûreté de l'Etat 300000				Veiligheid van de Staat 300 000
Sécurité nucléaire 45 000				Veiligheid inzake kernenergie 45000
Total F 29989000				Totaal F 29989000
Augmentation: 3 579 000 francs.				Verhoging: 3 579 000 frank.
Administration des Etablissements pénitentiaires F +3 050 000				Bestuur der Strafinrichtingen F +3050000
Ouverture de l'établissement de Paifve. F +1300 000				Openstelling der inrichting te Paifve. F +1300000
Augmentation du prix des combusti- bles F +1 750 000				Verhoging van de prijs der brandstoffen. F +1750000
Office de la Protection de la Jeunesse F +524000				Dienst voor jeugdbescherming F +524000
Adaptation aux dépenses réelles.				Aanpassing aan de werkelijke uitgaven,
Sécurité nucléaire F +5000				Veiligheid inzake kernenergie. F +5000
Augmentation des prix.				Prijsstijging.
Art. 12.05. - Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.c.F.				Art. 12.05. - Bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen: geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionne- ment.	33569000	30085000 (78456)	29896000 (8.54806)	Algemene werkingskosten 121
Administration centrale F 4000000				Hoofdbestuur F 4000000
Augmentation du prix F +126000				Bestuur der Strafinrichtingen 1021 000
Office de la Protection de la Jeunesse 1350000				Dienst voor jeugdbescherming 1350000
Moniteur belge 26700 000				Belgisch Staatsblad 26700 000
Ecole de Criminologie et de Police scientifique. 30 000				School voor Criminologie en Criminalistiek 30000
Sûreté de l'Etat 440000				Veiligheid van de Staat 440000
Sécurité nucléaire 28000				Veiligheid inzake kernenergie 28000
Total F 33569000				Totaal F 33569000
Augmentation: 3 484 000 francs.				Verhoging: 3 484 000 frank.
Administration centrale F +726000				Hoofdbestuur F +726000
Augmentation du prix. F +126000				Prijsstijging F +126000
Dépenses supplémentaires et résultat de l'extension des services de l'Administration de la Législation et de la Sûreté publique. F +600000				Bijkomende uitgaven voortvloeiend uit de uitbreiding der diensten van het Bestuur der Wetgeving en van de Openbare veiligheid. F +600000
Administration des Etablissements pénitentiaires F +200 000				Bestuur der Strafinrichtingen F +200 000
Achat supplémentaire exceptionnel mais indispensable de 5 000 fardes F +79 000				Uitzonderlijke doch noodzakelijke bijkomende bestelling van 5 000 fardes. F +79000
Le recrutement de nouveaux agents nécessite l'achat de formulaires et brochures. F +121000				De aanwerving van nieuwe agenten maakt de aankoop van formulieren en brochures noodzakelijk F +121000

Office de la Protection de la Jeunesse F +91000	Dienst voor Jeugdbescherming F -1 91 000
Adaptation aux dépenses réelles.	Aanpassing aan de werkelijk uitgaven.
Moniteur belge F +2407000	Belgisch Staatsblad F +2407000
Augmentation de la consommation de papier en bobines et en feuilles pour l'impression des publications officielles et parlementaires F 12207000	Verhoging van het papierverbruik in bobijnen en bladen voor het drukken van de officiële en parlementaire publicaties F +2207 000
Achat de papiers divers : " F +200 000	Aankoop van diverse papiersoorten F +200 000
Ecole de Criminologie et de Police scientifique F +20000	School voor Criminologie en Criminalistiek F +20000
L'augmentation doit servir notamment à accroître l'activité de l'Ecole.	De verhoging moet voornamelijk dienen om de activiteit van de School te doen groeien.
Sûreté de l'Etat F +40 000	Veiligheid van de Staat F +40000
Hausse des prix.	Prijsstijging.

Art. 12.07. - Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.

Art. 12.07. - Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

1973		1971		Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	8006000	7385 000	7592 000 (15105)	Algemene werkingskosten 121
Administration centrale F 220 000				Hoofdbestuur F 220 000
Administration des Etablissements pénitentiaires 7564000				Bestuur der Strafinrichtingen 7564 000
Office de la Protection de la Jeunesse, 75000				Dienst voor Jeugdbescherming 75000
Moniteur belge 100 000				Belgisch Staatsblad 100 000
Sûreté de l'Etat 38000				Veiligheid van de Staat 38000
Sécurité nucléaire 9000				Veiligheid inzake kernenergie 9000
Total F 8 006 000				Totaal F 8 006000
Augmentation: 621 000 francs.				Verhoging : 621000 frank.
Administration centrale F +34000				Hoofdbestuur F +34 000
Hausse du prix des effets d'habillement ... F +14 000				Prijsstijging der kledingsstukken ... F +14000
Dépenses suite à l'extension des services de l'Administration de la Législation et celle de la Sûreté publique F +20000				Uitgaven als gevolg der uitbreiding van de diensten van het Bestuur der Wetgeving en van de Openbare veiligheid F +20000
Administration des Etablissements pénitentiaires F +591 000				Bestuur der Strafinrichtingen F +591000
Hausse des prix de confection (habillement des surveillants).				Prijsstijging van de confectie (kleding der bewakers).
Office de la Protection de la jeunesse F +25000				Dienst voor Jeugdbescherming F +25 000
Habillement des nouveaux chauffeurs d'auto en fonction dans les établissements d'observation et d'éducation de l'Etat.				Kleding der nieuwe autobesuurders in dienst bij de rijksobservatie- en rijksopvoedingsgestichten.
Moniteur belge F -30000				Belgisch Staatsblad F -30000
Adaptation du crédit, aux besoins réels.				Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.
Sécurité nucléaire F +1 000				Veiligheid inzake kernenergie F +1000
Hausse du prix d'habillement.				Prijsstijging der kledij.
Art. 12.08. - Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.				Art. 12.08. - Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	2637000	2357000	2 035 000 (42344)	Algemene werkingskosten 121
Administration centrale F 220000				Hoofdbestuur F 220000
Administration des Etablissements pénitentiaires 1500000				Bestuur der Strafinrichtingen 1 500000
Office de la Protection de la Jeunesse, 800 000				Dienst voor Jeugdbescherming 800000
Moniteur belge 25 000				Belgisch Staatsblad 25000
Ecole de Criminologie et de Police scientifique, 5 000				School voor Criminologie en Criminalistiek 5000
Sûreté de l'Etat 84000				Veiligheid van de Staat : 84000
Sécurité nucléaire 3000				Veiligheid inzake kernenergie 3000
Total F 2637000				Totaal F 2637 000
Augmentation: 280000 francs.				Verhoging : 280000 frank.

<i>Administration centrale</i> F +20000	
Hausse des prix.	
<i>Administration des Etablissements pénitentiaires</i> ... F +50000	
Premier équipement de l'établissement à Paifve.	
<i>Office de la Protection de la Jeunesse</i> l' +200000	
Hausse des prix et adaptation aux besoins réels pour les comités de protection de la jeunesse.	
<i>Moniteur belge</i> F +5000	
Augmentation du nombre de locaux à entretenir.	
<i>Ecole de Criminologie et de Police scientifique</i> l' +5000	
Achat de produits indispensables.	

Art. 12.09. - *Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées,*

<i>Hooi- en brandstof</i> F +20000	
Prijsstijging.	
<i>Bestuur der Strafinrichtingen</i> F +50000	
Eerste uitrusting der inreling te Paifve.	
<i>Dienst voor Jeugdbescherming</i> F +200000	
Prijsstijging en aanpassing aan de werkelijke behoeften voor de jeugdbeschermingscomités, c	
<i>Belgisch Staatsblad</i> F +5000	
Verhoging van het aantal te onderhouden lokalen,	
<i>School voor Criminologie en Criminalistiek</i> F +5000	
Aankoop van onmisbare produkten,	

Art. 12.10. - *Uitgaven in verbund met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel hml geboorde voertuigen,*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	72.34000	6845000 (28743)	6067000	Algemene werkingskosten 121
Service central du charroi:				Centrale dienst voor voertuigen :
a) Ministre et Cabinet F 541 000				a) Minister en Kabinet F 541000
b) Services administratifs 4263000				b) Administratieve diensten 4263000
Office de la Protection de la Jeunesse 705000				Dienst voor Jeugdbescherming 705 000
Sûreté de l'Etat 1600000				Veiligheid van de Staat , 1600 000
Sécurité nucléaire 125000				Veiligheid inzake kernenergie 125 000
Total F 7234000				Totaal F 7234000
Augmentation: 389 000 francs.				Verhoging : 389000 frank.
Service central du charroi :				Centrale dienst voor voertuigen :
a) Ministre et Cabinet F +71000				a) Minister en Kabiner , F +71000
b) Services administratifs F +133 000				b) Administratieve diensten F +133000
Hausse des prix.				Prijsstijging.
Office de la Protection de la Jeunesse F +80000				Dienst voor Jeugdbescherming F +80000
Suite à l'utilisation d'une nouvelle station-wagon et l'utilisation plus fréquente des véhicules.				Als gevolg van het gebruik van een nieuwe station-wagen en veelvuldiger gebruik der voertuigen.
Sûreté de l'Etat F +100000				Veiligheid van de Staat F +100 000
Suite à l'achat de nouvelles voitures.				Als gevolg van de aankoop van nieuwe wagens,
Sécurité nucléaire F +5000				Veiligheid inzake kernenergie F +5000
Hausse des prix.				Prijsstijging.
Art. 12.10. - <i>Indemnité généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux),</i>				Art. 12.10. - <i>Allerbande vergoedingen aan het personeel voor materiële lasten en materiële schade evenals de ueroerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements),</i>

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	28997000	28491 000 (3362)	25811000 (133)	Algemene werkingskosten 121

SERVICES DIENSTEN	Abonnements, titres de transport et autres frais de transport Abonnementen, reisbewijzen en andere reiskosten	Indemnités kilométriques Kilometer- vergoedingen	Indemnités, pour charges réelles, et dégrèvements Vrijstellingen voor toercelijken lasten en materiële schade	Missionnaires l'étranger Missions in het buitenland	Totaux Totaal
Administration centrale. — Hoofdbestuur F	1284000	1500 DAO	3624 000	1055000	7463000
Administration des Etablissements pénitentiaires. — Bestuur der Strafinrichtingen	656 000	1951000	2445000	—	5052000
Office de la Protection de la Jeunesse. — Dienst voor Jeugdbescherming	110 000	147000	613 000	—	1070 000
Moniteur belge. — Belgisch Staatsblad	875 000	—	10000	—	885 000
Ecole de Criminologie et de Police scientifique. — School voor Criminologie en Cri- minalistiek	—	—	700 000	—	700 000
Sûreté de l'Etat. — Veiligheid van de Staat	660000	—	12 307000	230000	13197 000
Sécurité nucléaire. — Veiligheid inzake kernenergie	70000	—	460000	100000	630 000
Totaux. — Totalen F	3655000	3798000	20 159 000	1385000	28997000

Augmentation: 506000 francs.

Administration centrale F + 15000

Les frais de route et de séjour à rembourser aux membres de jurys d'examen augmentent, suite à la plus grande fréquence de séances provoquées par l'augmentation du nombre de participants.

Administration des Etablissements pénitentiaires F +11000

Indemnités kilométriques.

Moniteur belge F +60000

Recrutement de personnel.

Sûreté de l'Etat F +420000

Index (indemnités journalières).

Art. 12.11. - Dépenses de formation professionnelle.

Verhoging: 506 000 frank.

Hoofdbestuur F +15000

De reis- en verblijfskosten die aan de leden der examen-jurys moeten terugbetaald worden verhogen als gevolg van het hoger aantal zittingen teweeggebracht door het groter aantal deelnemers.

Bestuur der Strafinrichtingen F +11 000

Kilometervergoedingen,

Belgisch Staatsblad F +60000

Aanwerving van personeel,

Veiligheid van de Staat F +420000

Index (dagvergoedingen).

Art. 12.11. - Uitgaven voor beroepsscholing.

Classification économique	1973	1972	1971 ----	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	4391 000	4 091000	3881000 (769)	Algemene werkingskosten 121

Administration centrale F 250000

Administration des Etablissements pénitentiaires 1600000

Office de la Protection de la Jeunesse. 2500000

Sûreté de l'Etat 41000

Total F 4391000

Augmentation: 300 000 francs.

Administration des Etablissements pénitentiaires F + 300 000

Réorganisation du système actuel de formation professionnelle des cadres pénitentiaires et intensification de l'emploi de l'Institut de Perfectionnement des cadres pénitentiaires à Merksplas.

Hoofdbestuur F 250000

Bestuur der Strafinrichtingen 1600000

Dienst voor jeugdbescherming 2500000

Veiligheid van de Staat +41000

Totaal F 4391000

Verhoging: 300 000 frank.

Bestuur der Strafinrichtingen F +300 000

Reorganisatie van het huidige systeem voor beroepsscholing der penitentiaire kaders en intenser gebruik van het Vervolmakingsinstituut der penitentiaire kaders te Merksplas.

Art. 12.12. — *Autres menues dépenses d'administration.*Art. n.II. — *Andre klaine: besutursuit' gaven.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
III Dépenses générales de fonctionnement.	100 000	100 000	100 000	Algemene werkingskosten 121

Crédit inchangé.

Menus frais inhérents à l'activité du Département.

Onveranderd krediet.

Kleine uitgaven eigen aan de activiteit van het Departement.

Art. 12.13. — *Loyer des biens immobiliers des divers services du Département .. qui ce compris des loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. - Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, qui ce compris, le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

Art. n.II. — *Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van: de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. - Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gebouwd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
122 Location de bâtiments F	128443000	115908000	79307000	Huur van gebouwen 122

Décomposition:

1 Contrats existants en 1972 F	115908000
2. Index et prévision pour la révision de certains baux en cours	6904 000
3. Nouvelles locations envisagées pour 1973	5045000
4. Transfert de l'article 01.01 (section 1)	586000
Total F	128443000

Samenstelling :

1. Beslaande kontrakten in 1972 F	115908 000
2. Index en vooruitzicht voor de herziening van sommige aangelegene huurovereenkomsten	6904000
3. Nieuwe inhuringen voorzien voor 1973	5045000
4. Overdracht van artikel 01.01 (sectie I)	586000

Totaal F 128443000

Art. 12.14. - *Frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

Art. 12.14. - *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leueningen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1501000	2536000	250000	Algemene werkingskosten 121

Diminution: 1 035 000 francs.

Décomposition du crédit:

Administration centrale I'	500 000
Installation de sécurité réglementaire. F	300000
Déménagement de l'Ecole de Criminologie et de la Police scientifique. F	200000
Administration des Etablissements pénitentiaires F'	700000
Travaux de peinture F	600000
Aménagement de mess pour le personnel. F	100000
Sûreté de l'Etat I'	301000
Déménagement d'une section.	

Vermindering : 1035 000 frank.

Samenstelling van het krediet :

Hooiijbestuur F	500000
Instelling van reglementaire veiligheid. F	300000
Verhuizing van de School voor Criminologie en Criminalisriek F	200 000
Bestuur der Strafinrichtingen F	700000
Schilderwerken F	600000
Inrichting van ccrzaieu voor het personel. F	100 000
Veiligheid van de Staat F	301000
Verhuizing van een sectie.	

Art. 12.20. - *Frais de fonctionnement des services de photocopie (y compris frais de reliure, en dehors du service, de registres de l'état civil reproduits).*

Art. 12.20. - *Kosten voor ierking van de diensten voor fotocopie (met inbegrip van de kosten voor inbinding, buiten de dienst, van de gereproduceerde registers van de burgerlijke stand).*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques. F	50 3470001	43463 000	27472 000 (689)	Specifieke aankopen 123

Augmentation: 6 884 000 francs.

Augmentation du nombre de photocopies.

Verhoging : 6 884 000 frank.

Vermeerdering van het aantal fotocopies.

Art. 12.21. - *Dépenses non libellées au budget (les dépenses de cette nature sont déterminées, dans chaque cas par arrêté ministériel).*

Art. 12.21. - *In die begroting niet opgegeven uitgaven (de uitgaven van deze aard zullen voor elk geval ministerieel besluit vastgesteld worden).*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques. F	SO GOU	SO 000	50000	Specifieke aankopen [23

Dépenses non libellées au budget.

In de begroting niet opgegeven uitgaven.

Art. 12.22. - 1. *Sûreté publique : mesures de sûreté.*
2. *Information criminelle: mesures de sûreté.*

Art. 12.22. - 1. *Openbare veiligheid : veiligheidsmaatregelen.*
2. *Criminele informatie : veiligheidsmaatregelen.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques. F	19500000	18250 000	13 750 010	Specifieke aankopen 123

Augmentation: 1 250 000 francs.

Décomposition du crédit.

Sûreté publique: 16 000 000 francs.

Information criminelle: 350 000 francs.

Verhoging : 1 250 000 frank.

Samensrelling van het krediet.

Openbare veiligheid : 1600 000 frank.

Criminele informatie : 3 500 000 frank.

Art. 12.23. - *Frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables.*

Art. 12.23. - *Kosten voor repatriëring en verwijdering van ongewenst geachte personen.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques. F	5 000 000	3000000	1250000 (160000)	Specifieke aankopen 123

Frais exposés par l'Administration de la Sûreté publique pour le rapatriement et l'éloignement de personnes jugées indésirables.

Augmentation: 2000000 francs.

Augmentation du nombre de rapatriements.

Uitgaven gedaan door het Bestuur van de Openbare Veiligheid voor de repatriëring en verwijdering van ongewenst geachte personen.

Verhoging : 2 000 000 frank.

Verhoging van het aantal repatriëringen.

Art. 12.24. - *Travaux de composition, de confection de clichés et d'impression confiés par l'imprimerie du Membre belge à l'industrie privée.*

Art. 12.24. - *Zetwerk, opmaken van clichés en drukket: door de drukkerij aan het Belgisch Staatsblad aan de priaatnijverheid toe- uertrouwd.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques. F	7600 000	7600000	6000000	Specifieke aankopen 123

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Art. 12.25. - *Dépenses résultant de l'action de protection sociale des comités de protection de la jeunesse.*

Art. 12.25. - *Uitgaven die voortvloeien uit de actie voor sociale bescherming van de jeugdbeschermingscomités.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques. F	199000000	157700 000 (6374)	120700000	Specifieke aankopen 123

Augmentation: 41300 000 francs.

Augmentation en vue de l'application de normes nouvelles en matière de subsides.

Verhoging: 41300000 frank.

Verhoging met het oog op de roepassing van nieuwe betoelagings-normen.

An. 12.2.6. -- L'avis de l'Institut de l'«Commission» de la «Commission» néerlande-luxembourgeoise pour l'étude de l'unification du droit » ly compris les frais de réception des ruembrex n-landais et luxembourgeois de la Commission).

An. 12.26. -- Werkingskosten van de «Belgisch-Nederlands-luxemburgse studiecommissie tot eenmaking» van het recht » (met inbegrip van de kosten van ontvangst van de Nederlandse en Luxemburgse leden van de Commissie).

Classification économique	1971	1972	1973	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	220 000	220 000	220000	Specifieke aankopen 123

Crédit inchangé.
Divers frais exposés, par la Commission (jetons de présence, frais de déplacement, etc.).

Ongewijzigd krediet.
Verschillende door de Commissie gedragen lasten (zittingen, verplaatsingskosten, enz.).

Art. 12.27. -- Frais de fonctionnement dit Commissariat royal à la réforme de la procédure pénale.

Art. 12.27. -- Werkingskosten van het Koninklijk Commissariat voor de hervorming van de rechtspleging in strafzaken.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques. F	880000	630000	630000	Specifieke aankopen 123

Augmentation: 2,000 francs.
Frais de traduction.

Verhoging : 250000 frank.
Vertalingskosten,

Art. 12.28. -- Dépenses de fournitures et de distribution de titres de séjour pour étrangers.

Art. 12.28. -- Uitgaven voor levering en verdeling van verblijfskaarten voor vreemdelingen.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques. F	300 000	300 000	299000 (234079)	Specifieke aankopen 123

Crédit inchangé.
Frais exposés par l'Administration de la Sécurité publique.

Ongewijzigd krediet.
Lasten gedragen door het Bureau van de Openbare Veiligheid.

Art. 12.29. -- Frais résultant de transfèrement, d'enquête et de surveillance de mineurs d'âge en application de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse.

Art. 12.29. -- Kosten voortvloeiend uit overbrenging, onderzoek en toezicht van minderjarigen in toepassing van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	17000000	14800 000 (64139)	7000000 (72 874)	Specifieke aankopen 123

L'augmentation de 2 200 000 francs se justifie par la répercussion de l'extension du contingent kilométrique.

De verhoging van 2200000 frank wordt verantwoord door de weerslag van de uitbreiding van het kilometercontingent.

Art. 12.30. -- Subvention pour l'organisation de sessions de cours en vue de la formation ou du perfectionnement du personnel éducatif en fonction dans les établissements recevant des mineurs, placés en application des dispositions de la loi du 8 avril 1965 sur la protection de la jeunesse (pour mémoire).

Art. 12.30. -- Toelage voor de organisatie van leergangen-zittingen met het oog op de vorming of de vervolmaking van het opvoedingspersoneel dat werkzaam is in gestichten toaarin minderjarigen, geplaatst in toepassing van de bepalingen der wet van 8 april 1965 op de jeugdbescherming, toorden opgenomen (pro memorie).

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques. F	—	20 000	0,000	Specifieke aankopen 123

Art. 1231. - *Nonrétention et entretien des détenus dans les prisons, ainsi que des récidivistes et anormaux internés en vertu de la loi de défense sociale. -- Transfèrement de certains détenus ou internés par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. - Frais d'entretien et de transport des vagabonds et mendiants. - Frais de transport des détenus qui, au moment de leur libération, manquent de ressources pour retourner au lieu de leur domicile ou de leur résidence.*

Art. 1231. - *Vocillig en onderhoud vrin de fgedetineerdelt in de geuangenissen, alstnede rait de kracht cns de uet tot bcscherming der maat schappij, geiuteneerde recidiuisten en abnormalen, O!Jc.rbrn-gilTg l'm sommige gedetineerden of geintrneenlen per buirengewone correspondentie in rciskosten van bun bcuurar ders. - Kosten voor onderhoud en ouerbrengring van de landlop'ers en bedelaars. - Ver-uoerkosten t'ml gedetineerden die of bet ogenblik- van bun inuri]-beidstelling de nodige middelen ontbreken ont terug te keren naar bun woon- of verblijfsplaats.*

Classification économique		1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques. F	221 928000	205 949 000 (105829)	183449 000 (398283)	Specifieke aankopen 123

Augmentation: 15 979 000 francs.

Majoration des:

a) prix de la nourriture	 F	+ 5 666 000
b) autres dépenses (produits pharmaceutiques, vêtements, etc.)	 F	+1595000
c) pensions	 F	+ 1 078 000
d) prix de la journée d'entretien dans les établissements de défense sociale (index)	 F	+1950 000
e) salaires des détenus	 F	+5 690 000

Verhoging: 15 979 000 frank.

Stijging van Je:

a) voedingsprijs	 F	+S 666 000
b) andere uitgaven (farmaceutische producten, kleding, enz.)	 F	+1595000
c) pensioenen	 F	+1 078 000
d) onderhoudsprijs in de instellingen van sociaal verweer (index)	 F	+1950000
e) lonen der gedetineerden	 F	+5690000

Art. 1232. - *Dépenses relatives à l'entretien des élèves placés dans les établissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat (y compris les frais de transfèrement et de correspondance, les jetons personnels et gratifications, les cours par correspondance, les frais pour fêtes, jeux et vacances, le fonctionnement des sections scouts, l'achat de livres classiques et d'articles de classe, les frais d'habillement des élèves sortants, les frais de funérailles, le coût des denrées pour la préparation des repas servis contre paiement aux membres du personnel et les dépenses de fonctionnement de l'école des enfants du personnel annexée à l'établissement d'éducation de l'Etat à Ruiselede).*

Art. 1232. - *Uitgaven betreffende het onderhoud in de uerpleegden geplaatst in de Rijksopvoedingsgestichten en openbare Riiksinstellingen (met inbegrip van de kosten van overbrenging en correspondentie, de persoonlijke en de gratificatiegelden, de cursussen per briefwisseling, de kosten in verband met feesten, spelen en verlof, de werking van de scoutsgroepen, de aankoop van schoolboeken en klasbenodigdheden, de kosten van kleding der ontslagen verpleegden, de begrafeniskosten, de prijs van de eetwaren voor de bereiding van de eetmalen die tegen betaling aan de leden van het personeel worden verstrekt en de werkingsuitgaven van de school voor de kinderen van het personeel toegevoegd aan het Rijksopvoedingsgesticht te Ruiselede).*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques. F	40000 000	35865000 (520)	29974000 (501)	Specifieke aankopen 123

L'augmentation de 4 135 000 francs est due à la majoration du prix de tous les produits, nécessaires à l'entretien des élèves (nourriture, vêtements, entretien, médicaments, etc.),

De verhoging van 413.5 000 frank is re wijten aan de prijsstijging van al de producten nodig voor het onderhoud der leerlingen (voeding, kleding, onderhoud, geneesmiddelen, enz.),

Art. 1233. - *Entretien et éducation des enfants confiés par le Ministre de la Justice ou l'autorité judiciaire, à des personnes ou à des sociétés ou institutions de charité ou d'enseignement publiques ou privée, (y compris éventuellement les frais de funérailles) (exceptionnellement dépenses des mères antérieures).*

Art. 1233. - *Onderhoud en opvoeding van de kinderen, door de Minister van Justitie of door de rechterlijke overheid toevertrouwd 'Jan priuaatpersonen of aan openbare of private verenigingen of instellingen vall liefdadigheid of van onderwijs (evenueel met inbegrip van de begrafeniskosten) (bi) uitzondering litgaven van vroegere jaren).*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques. F	1865000000	1493300000	1 218000000	Specifieke aankopen 123

Augmentation: 371 700000 francs.

Augmentation en vue de l'application de normes nouvelles en matière de subsides.

Verhoging : 371 700 000 frank.

Verhoging mel het oog op de toepassing van nieuwe beroelagings-normen,

Art. 1234. - *Frais d'organisation de l'assemblée générale de la Commission internationale de l'Etat civil (pour mémoire).*

Art. 1234. - *Organisatiekosten van de algemene vergadering van de Internationalc Commissie tlm de Burgerlijk» Stand (pro memorie).*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques. F	—	350000	—	Specifieke aankopen ln

Diminution: 350 000 f"111CS.

Vermindering: 350 000 frank.

Art. 12.35. -- *Mis de récépissés, de nourriture et de séjour des stagiaires au Centre de formation et de perfectionnement des cadres de l'Office de la Protection de la Jeunesse.*

Art. 12.35. -- *Kosten van ontvangst, mijn verblijf en verblijf van stagiairs in de Krijgsdienst van de Dienst voor jeugdbescherming.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques. ... F	475000	475000	412.0m	Specifieke aankopen ... 123

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Art. 12.36. - *Frais de réception, de séjour et de transport résultant de l'organisation du stage de juristes belges à l'étranger et de juristes étrangers en Belgique, dans le cadre du Conseil de l'Europe.*

Art. 12.36. - *Kosten van ontvangst, mijn verblijf enervoer voortvloeiend uit de organisatie van de stage van Belgische juristen in het buitenland en van buitenlandse juristen in België in het kader van de Raad van Europa.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques. ... F	300000	300 000	—	Specifieke aankopen ... 123

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Art. 12.37. - *Protection des personnes et des biens : mesures de protection.*

Arr. 12.37. -- *Bescherming van personen en van goederen : beschermingsmaatregelen.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques. ... F	8000000	8 000 000	—	Specifieke aankopen ... 123

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.01. - *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures).*

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.01. - *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienende gepleegde daden. (mer inbegrip van uitgaven voor vroegere jaren).*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
33.61 Autres transferts aux ménages ... F	1 880000	1.880 000	1 600 000	Andere overdrachten aan gezinnen ... 33.61

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Crédit destiné à dédommager les tiers en vertu des jugements rendus ou de décisions prises.

Krediet bestemd tot schadevergoeding van derden krachtens vonnissen geveld of beslissingen getroffen.

Art. 33.02. - *Indemnités pour soins médicaux et éventuellement frais de funérailles aux membres des communautés religieuses attachées aux établissements pénitentiaires et à l'Office de la Protection de la Jeunesse.*

Art. 33.02. - *Vergoedingen van geneeskundige zorgen en eventueel wegens begrafeniskosten aan de leden van kloostergemeenschappen gebocht van de strafinrichtingen en aan de inrichtingen van de Dienst voor jeugdbescherming.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
33.11 Aide sociale aux ménages ... F	40000	40000	25000	Sociale steun aan gezinnen ... 33.11

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Administration des Etablissements pénitentiaires ... F 25000
Office de la Protection de la Jeunesse ... F 15000

Bestuur der Strafinrichtingen ... F 25'000
Dienst voor jeugdbescherming ... F 15000

Art. 1.~.07... - Subside j l'AS'O(Últioll n.ttiual« des Nlr/gistrds de ln [euncssr.

Arr .. 13.07. -- Toelagc (nltj) de Nationale Vereruging der [eugdmagistraten, ..

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
1.1.32 Fins culturelles JUX institutions F	40 (100)	40000	20000	Culturele doeleiudeu aan instellingen 33.32

Crédit inchangé.

Subvention lacularrive.

Ongewijzigd krediet.

Facultatieve roclagc,

An. 33.09. - Subventions à des publications et à des institutions scientifiques dans le domaine du droit de l'étude des questions pénitentiaires et de protection de la jeunesse.

Art. 33.09. - Toelagen ami publikaties en aan ioetenschappelijke instellingen voor rechtsu/etenschappen voor de studie van vraagstukken die met bet geuancnisteuzca en met de [eugdbescherming uerband houden.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
13.32 Fins culturelles aux institutions F	450000	450000	250000	Culturele doeleinden aan instellingen 33.32

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Art. 33.10. - St/oside pour l'organisation en Belgique de réunions du Comité exécutif et du Conseil général de l'Union internationale de Protection de l'Enfance.

An. 33.10. - Toelage uoor de organisatie in België Mn vergaderingen van het Uitvoerend Comité en de Algemene Raad van de Interna" tionale Unie uoor Kinderbescherming.

Classification économique	1973	1972-	1971	Economische classificatie
33.62 Autres transferts aux institutions F	100000	—	—	Andere overdrachten aan instellingen 33.62

L'assemblée u de l'U.L.P.E. se réunit à tour de rôle dans un des pays membres. En 1973 l'assemblée se tiendra en Belgique.

De vergadering van de L.U.K.B. wordt elk jaar om de beurt in een der lid-staten gehouden. In 1973 zal de vergadering in België gehouden worden.

Art. 33.13. - Subvention pour les cérémonies commémoratives de l'institution du Parlement de Malines en 1473.

Art. 33.13. - Toallge rDO, de herdenhingsceremonie van de instelling uan het Parlement van Mechelen in 1473.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
13.62 Autres transferts aux institutions F	250 aDO	—	—	Andere overdrachten aan instellingen 33.62

Art. 33.14. - Subside au Centre tlati~nal pour la promotion du service social (pour mémoire).

Art. 33.14. - Toelage ami het Nationaal Centrum ter beuordering van het maatschappelijk werk (pro memorie).

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
33.62 Autres transferts aux institutions F	—	1500 000	1000000	Andere overdrachten aan instellingen 33.62

Art. 33.15. - Interuention de l'Etat dans la cotisation pour la COLlitJrla-1 tion de l'assurance maladie des épouses et enfants des déenus.

Art. 33.15. - Tussenkomst van de Staat in de bi;drage uoor de uoortgezette ziekteuorzekerung Il,m ecbtgeuoten. en kinderen vall gedetineerden.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
33.12 Aide sociale aux institutions ... F	600 000	600000	—	Sociale steun aan instellingen ... 33.12

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Art. 33.17. - Subsidië au « Centre de Documentation juridique (Credoc) ».

Art. 33.17. - Toelage aan het «Cent. non «DUI Rechtsdocumentatie, (Credoc) ».

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
33.62 Autres transferts aux institutions F	2 000 000	2 000 000	2000000	Andere overdrachten aan instellingen 33.62

Crédit inchangé.
Subvention facultative.

Ongewijzigd krediet.
Facultatieve toelage.

Art. 33.18. - Subvention pour l'organisation d'un congrès international sur les « Frontières de la Répression » (pour mémoire).

Art. 33.18. - Toelage voor de organisatie (Jan een internationaal... congres OJer de « Grenzen van de Repressie » (pro memorie).

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
33.62 Autres transferts aux institutions F	—	25 000	—	Andere overdrachten aan instellingen 33.62

Transferts de revenus à l'étranger.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Art. 34.01. - Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de Police criminelle, à Paris.

Art. 34.01. - Aandeel van België in de werkskosten van de Internationale Organisatie voor de Criminologische Politie te Parijs.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
342 Organisations internationales à l'étranger.	2 000 000	1236000	1236000	Internationale instellingen in het buitenland, 342

Augmentation: 764 000 francs.
Augmentation de la contribution des pays membres dans les frais de fonctionnement.

Verhoging: 764000 frank.
Verhoging van de bijdrage der lidstaten in de werkskosten.

Art. 34.02. - Subside à l'Institut international de Criminologie à Paris.

Art. 34.02. - Toelage aan het Internationaal Instituut voor Criminologie te Parijs.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
342 Organisations internationales à l'étranger.	12000	12 000	12000	Internationale instellingen in het buitenland, 342

Crédit inchangé.
Part contributive de la Belgique.

Onveranderd krediet,
Aandeel van België bijdraagt.

Art. 34.03. - Intervention du Département dans la cotisation de la Belgique à l'Union internationale de Protection de la Jeunesse à Genève.

Art. 34.03. - Deelneming van het Departement in de bijdrage van België voor de Internationale Vereniging van Jeugdbescherming te Genève.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
342 Organisations internationales à l'étranger.	60 000	56000	52000	Internationale instellingen in het buitenland, 342

Augmentation: 4000 francs.
Augmentation de la contribution de la Belgique.

Verhoging: 4000 frank.
Verhoging van de bijdrage van België.

Art. 34.04. - Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission internationale de l'Etat civil.

Art. 34.04. - Aandeel van België in de uitgaven van de internationale Commissie voor de Burgerlijke Stand.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
342 Organisations internationales à l'étranger.	47000	47000	47000	Internationale instellingen in het buitenland, 342

Crédit inchangé.

Onveranderd krediet.

Art. 34.05. - *Subside à l'Institut international pour l'Unification du Droit privé à Rome.*

Art. 34.05. - *Toelag: eun bei International Instituut voor Eenmaking van het Privaatrecht te Rome.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
141 Organisations internationales à l'étranger.	200 000	163 000	152 (100)	Internationale instellingen in het buitenland. 342

Augmentation : 37 000 francs.
Augmentation de la contribution des pays membres.

Verhoging: 37000 frank.
Verhoging van de bijdrage van de lid-staten.

Art. 34.06. - *Subside à l'Association internationale de Droit pénal à Paris.*

Art. 34.06. - *Toelage aan de internationale Vereniging voor Strafrecht te Parijs.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
342 Organisations internationales à l'étranger.	20000	20000	20000	Internationale instellingen in het buitenland. 342

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Art. 34.07. - *Subside à l'Association internationale des Magistrats de la jeunesse à Bruxelles.*

Art. 34.07. - *Toelage aan de internationale Vereniging van de Magistraten [Jan de Geugde te Brussel].*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
341 Organisations internationales établies dans le pays.	20000	20 000	15000	Internationale instellingen in het binnenland. 341

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Art. 34.08. - *Subside à l'Union internationale des Magistrats (section belge).*

Art. 34.08. - *Toelage aan de Internationale Unie van Magistraten (Belgische afdeling).*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
341 Organisations internationales établies dans le pays.	200000	200000	—	Internationale instellingen in het binnenland, 341

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

CHAPITRE V.

ACHAT DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.

Art. 74.01. - *Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'Intervention de l'a.e.p.*

HOOFDSTUK V.

AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.

Art. 74.01. -- *Aankoop van machines, meubilair en allerlei ander materieel door bemiddeling van het c.B.B.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel F	732000n	7565000 (1068327)	5995000 (51971)	Aankoop van ander materieel 742

SERVICES — DIJNSTIEN	Machines — Macb. ines.	Mobilier — Meubilair	Matériel — Materieel	Totaux — Totalen
Administration centrale, - Hoojdbestuur ... F	500000	800 000	—	1300 000
Administration des Etablissements pénitentiaires. - Bestuur der Strafinrichtingen	602 000	1700 000	—	2302 000
Office de la Protection de la jeunesse, - Dienst voor [eugdbescherming]	500 000	1350000	50000	1900 000
Moniteur belge, - Belgisch Staatsblad	50 000	425 000	—	475000
Ecole de Criminologie, - School voor Criminologie	10 000	50000	—	60000
Sûreté de l'Etat, - Veiligheid van de Staat	270 000	990000	—	1260000
Sécurité nucléaire, - Veiligheid inzake kernenergie	15 000	8 000	—	23000
Totaux, - Totalen F	1947 000	5323000	50000	7320000

Diminution: 245 000 francs.

Decomposition du crédit;

Administration centrale F 1300 000

Machines de bureau F 500 000

Mobilier F 800 000

Achat de machines à écrire ordinaire, de machines à écrire électriques, machines à calculer et d'un appareil duplicateur.

Administration des Etablissements pénitentiaires ... F 2302 000

Machines de bureau F 602000

Mobilier F 1700000

Renouvellement de machines comptables, machines à écrire, duplicateurs, aspirateurs.

Achat de mobilier métallique : pour les prisons (1000000 de francs); pour les services de probation en extension (400 000 francs); et pour l'équipement du nouvel établissement à Paifve (300 000 francs).

Office de la Protection de la jeunesse... .. F 1900 000

Machines et mobilier de bureau et d'éducation pour les établissements d'observation et d'éducation de l'Etat, les comités de protection de la jeunesse et les services sociaux auprès des tribunaux de la jeunesse.

Moniteur belge F 475000

Machines de bureau F 50 000

Mobilier F 425 000

Achat de rayonnages supplémentaires pour l'équipement des nouveaux locaux et mobilier de bureau.

Ecole de Criminologie et de Police scientifique F 60000

Machines F 10000

Mobilier F 50000

Aménagement de bureaux pour le personnel.

Sûreté de l'Etat F 1260000

Machines F 270000

Mobilier F 990000

Le programme d'équipement sera effectué sur la même base que l'année précédente avec le même crédit.

Sécurité nucléaire F 23000

Machines F 15000

Mobilier F 8000

Remplacement de machines à écrire.

An. 74.02. - AdNt de machines nml livrables par l'O.C.F.

Verrmindering : 245 000 frank.

Samenstelling van her krediet :

Hoojdbestuur F 1300 000

Bureaumachines F 500 000

Meubilair F 800 000

Aankoop van gewone schrijfmachines, elektrische schrijfmachines, rekenmachines en van een duplicator.

Bestuur der Strafinrichtingen F 2302000

Bureaumachines F 602 000

Meubilair F 1 700 000

Vernieuwing van comptabiliteitsmachines, schrijfmachines, duplicators, stofzuigers,

Aankoop van metalen meubilair : voor de gevangenen (1 000 000 frank); voor de uitbreidende probatiediensten (400 000 frank); en voor de uitrusting van de nieuwe inrichting te Paifve (300 000 frank).

Dienst voor [eugdbescherming] F 1900 000

Machines en kantoormeubilair voor de rijksobservatie- en rijksopvoedingsgestichten, de [eugdbeschermingscomités en de sociale diensten bij de jeugdrechtsbanken,

Belgisch Staatsblad F 475000

Bureaumachines F 50 000

Meubilair F 425000

Aankoop van bijkomende rekken voor de uitrusting van de nieuwe lokalen en kantoormeubilaia.

School voor Criminologie en Criminalistiek F 60000

Machines F 10000

Meubilair F 50000

Aanpassing van burelen voor het personeel.

Veiligheid van de Staat F 1260000

Machines F 270000

Meubilair F 990000

Het uitrustingsprogramma zal, uitgevoerd worden op dezelfde basis als verleden jaar met hetzelfde krediet.

Veiligheid inzake kernenergie F 23 000

Machines F 15000

Meubilair F 8000

Vervanging van schrijfmachines.

Art. 74.02. - Aankoop valt machines niet leuerbaar doot het C.B.B.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel. F	2600 000	2600 000	4137000 (20855)	Aankoop van ander materieel 742

Offin' de hl Protection de la Jeunesse 1 225 000

Ce crédit est nécessaire pour l'achat de diverses machines d'équipement l'ensemble des établissements de l'Etat.

Moniteur belge F 1375 000

Ce crédit est nécessaire pour l'achat de claviers perforés et d'une seconde scie, ainsi que pour le renouvellement d'une machine estampeuse.

Art. 74.03. --- Achat de mobilier et de matériel divers
11011 livrables par l'O.C.F.

Intim' voor Jeugd bescherming 1225 000

Dit krediet is nodig voor de aankoop van diverse machines en uitrusting voor het geheel der St. iustellingen.

België: Staatsblad 1' 1375 000

Dit krediet is nodig voor de aankoop van pousbandmachines en een tweede zlag, vervangend voor de vervanging van een stempelmachine.

Art. 74.03. --- Aankoop (van) meubilair (en) allerbaude (en) interieur
niet leverbaar door het C.B.B.

Classification économique	1973	1972	1~71	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel F	21 393 000	23 189 000 (583 068)	18 176 DaO (126165)	Aankoop van ander materieel 742

SERVICES DIENSTEN	Mobilier Meubilair	Matériel Materieel	Totaux Totalen
Administration centrale. --- Hoofdbestuur. F	550 000	1420 000	2000000
Administration des Etablissements pénitentiaires. --- Bestuur der Strafinrichtingen	5 SaD 000	5600 000	11 100 000
Office de la Protection de la Jeunesse. --- Dienst voor jeugdbescherming	3200000	1600 000	4800 000
Moniteur belge. --- Belgisch Staatsblad	---	880 000	880000
Ecole de Criminologie. --- School voor Criminologie	---	195000	195000
Sûreté de l'Etat. --- Veiligheid van de Staat	92 000	2307 000	2399000
Sécurité nucléaire. --- Veiligheid inzake kernenergie	19000	---	19000
Totaux. --- Totalen F	9391 000	12002000	21393000

Diminution: 1 796 000 francs.

Décomposition du crédit:

Administration centrale F 2000 000

Mobilier et matériel (besoins courants). F 1890000

Placement d'une 2^e échelle de secours. F 110000

Administration des Etablissements pénitentiaires F 11100 000

Achat de mobilier et matériel F 2500 000

Renouvellement du matériel de dentiste dans 11 établissements. F 1000000

Achat de matériel pour le garage. F 100 000

Nouvel équipement des cuisines F 950000

Remplacement de l'équipement des cuisines F 650 000

Adaptation de l'équipement des cuisines. F 1500 000

Renouvellement du mobilier cellulaire. F 1200 000

Équipement du nouvel établissement à Paifve F 2000000

Équipements médicaux du laboratoire. F 1200 000

Office de la Protection de la Jeunesse F 1800 000

Mobilier F 1750000

- besoins courants;
- remplacement du mobilier des 120 chambrettes individuelles de l'établissement d'observation et d'éducation de l'Etat à Wauthier-Braine.

Premier équipement F 1450 000

- du pavillon de traitement individualisé à Fraipont;
- des chambrettes individualisées à Mol - Education;
- de la section d'observation et d'administration à Ruiselede;
- équipement de la section fermée à Saint-Servais.

Vermindering : 1 796 000 frank.

Onderverdeling van het krediet :

Hoofdbestuur F 2000000

Meubilair en materieel (lopende benodigdheden) F 1890000

Plaatsing van een 2^e reddingsladder F 110000

Bestuur der Strafinrichtingen F 11100 000

Aankoop van meubilair en materieel. F 2500000

Vernieuwing van tandartsmaterieel in 4 instellingen F 1000000

Aankoop van materieel voor de garage. F 100000

Nieuwe uitrusting van keukens. F 950000

Vervanging van keukenuitrusting F 650000

Aanpassing van keukenuitrusting F 1500000

Vernieuwing van meubilair F 1200000

Uitrusting van de nieuwe instelling te Paifve F 2000000

Medische uitrustingen Van het laboratorium F 1200000

Dienst voor jeugdbescherming F 4800000

Meubilair F 1750000

- lopende benodigdheden,
- vervanging van het meubilair der 120 individuele kamertjes van het Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgesticht te Wauthier-Braine.

Eerste uitrusting F 1450000

- van het paviljoen voor geïndividualiseerde behandeling te Fraipont;
- van geïndividualiseerde kamertjes te Mol - Opvoeding;
- van de observatie- en administratie sectie te Ruiselede;
- uitrusting van de gesloten sectie te Saint-Servais.

Matériel	...	...	...	F	1 600 000
Renouvellement du matériel usagé (1185000 francs).					
Premier équipement (415 000 francs) :					
- du pavillon de traitement individualisé à Fraipont et du bâtiment central ravagé par l'incendie;					
- de la section d'observation et d'administration à Ruiselede.					
M010tClir belge	...	...	...	F	880 000
Besoins en matériel et mobilier (équipement des nouveaux ateliers).					
Ecole de Criminologie et de Police scientifique	...	...	...	F	195000
Besoins courants.					
Sûreté de l'Etat	...	...	...	F	2399 000
Remplacement et achat de nouveaux mobiliers et matériel	...	...	...	F	157 000
Achat de matériel pour les ateliers	...	...	...	F	432 000
Réorganisation et extension des moyens de communication	...	...	...	F	1 660 000
Appareils pour le laboratoire de photographie	...	...	...	F	150 000
Sécurité nucléaire	...	...	...	F	19000
Achat d'une classothèque,					

Art. 74.04. - Achat de moyens de transport terrestre.

Matericcl	...	...	...	F	1 600 000
Vernieuwug van het versleten nuericcl (1 185000 frank),					
Eerste uitrusting (415000 frank):					
- "an her paviljoen voor geindividualiseerde bchaudeling te Fraipont en VJn het centraal gebouw dat door brand werd verwoest;					
- van de afdeling opvoeding en administratie te Ruiselede.					
Belgisch Staatsblad	...	...	...	F	880000
Benodigdheden in matericcl en mcubilair (uitrusting der nieuwc wrkplaatsen).					
School voor Criminologie en Criminalistiek	...	...	...	F	195000
Lopende benodigdheden,					
Veiligheid vln de Staat	...	...	...	F	2399 000
Vervanging en aankoop van nieuw meubilair en materieel	...	...	...	F	157 000
Aankoop van materieel voor de wrkplaatsen	...	...	...	F	432 000
Reorganisatie en uitbreiding van de communicaties	...	...	...	F	1660 000
Toesrellen voor het forolaboratorium	...	...	...	F	150 000
Veiligheid inzake kernenergie	...	...	...	F	19000
Aankoop van een klassotheek.					

Art. 74.04. - Aankoop van voerremiddelen te land,

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
741 Achat de matériel de transport.	F 5798000	5798 000	3838000	Aankoop van vervoermaterieel ... 741

Service central du charroi:

Cabinet	...	...	...	F	750000
Services administratifs	...	...	...	F	3418000
Office de la Protection de la Jeunesse	...	...	...	F	750000
Sûreté de l'Etat	...	...	...	F	650000
Sécurité nucléaire	...	...	...	F	230 000

Achats de:

- 10 voitures;
- 2 camions;
- 2 mini-bus;
- 7 véhicules cellulaires.

Composition actuelle du charroi :

- 56 voitures;
- 17 camions;
- 33 camionnettes;
- 8 station-wagens;
- 4 mini-bus.

CHAPITRE VI.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Art. 01.01. - Dépenses diverses résultant de la mise en vigueur intégrale de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse.

Centrale dienst voor voertuigen :

Kabinet	...	...	...	F	750 000
Administratieve diensten	...	...	...	F	3418000
Dienst voor Jeugdbescherming	...	...	...	F	750000
Veiligheid van de Staat	...	...	...	F	650 000
Veiligheid inzake kernenergie	...	...	...	F	230000

Aankoop van:

- 10 wagens;
- 2 vrachtwagens;
- 2 mini-bussen;
- 7 celwagens.

Huidige samenstelling van de voertuigen :

- 56 wagens;
- 17 vrachtwagens;
- 33 bestel wagens;
- 8 station-wagens;
- 4 mini-bussen.

HOOFDSTUK VI.

DIVERSEN.

Niet-economisch verdeeld.

Art. 01.01. - Diverse uitgaven ioegens bet volledig in uierering; stellen van de uret van 8 april 1965 betreijende de [eugdbescherming.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
01 Non ventilé	F 45370000	39729000	28665000	Nier verdeeld ... 01

Augmentation : 5641000 francs.

Décomposition du crédit :

Personnel	...	...	...	F	37600 000
Equipement et fonctionnement	...	...	...	F	6520 000
Indemnités	...	...	...	F	1250000

Verhoging : 5641000 frank.

Samenstelling van het krediet :

Personeel	...	...	...	F	37600 000
Uitrusting en werking	...	...	...	F	6520 000
Vergoedingen	...	...	...	F	1250 000

Art. 01.02. - Dépenses diverses pour la création d'un centre de traitement (Ü l'illo, YlwtioJl an Ministère de la Justice:

Art. 01.02. - Diverse uitgaven (loor de oprichting van een centrum voor u[onnticuenoerking bij het Ministerie van Justitie.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
01 Non ventilé F	16912 000	13 571 000	1000000	Niet verdeeld 01

Augmentation: 3341000 francs.

Dépenses généralement quelconques d'installation et de fonctionnement.

Matériel ;

- location F 15612000
- fournitures F 11000000
Travaux: F 200000

Verhoging: 3341000 frank.

Allerhande uitgaven voor installatie en werking.

Materieel :

- huur F 15612000
- leveringen F 11000000
Werken F 200000

Art. 01.03. - Création d'une section d'information criminelle.

Art. 01.03. - Oprichting van een afdeling voor criminele informatie.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
01 Non ventilé F	14 247 000	14 961 000	—	Niet verdeeld , 01

Décomposition du crédit:

Personnel F 7694000
Indemnités F 2470000
Locaux et matériel F 3960000
Dépenses de formation professionnelle F 123000

Samenstelling van het krediet:

Personnel F 7694000
Vergoedingen F 2470000
Lokalen en materieel F 3960000
Uitgaven voor beroepsopleiding F 123000

Section II.

Ordre judiciaire.

CHAPITRE PREMIER.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. - Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris des rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents de travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) et remboursement aux communes des rémunérations du personnel affecté aux parquets des tribunaux de police.

1973	1972	1971
3259703000	2544538000	1956646000

Sectie II.

Rechterlijke macht.

EERSTE HOOFDSTUK.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. - Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkonval getroffen) en terugbetaling aan de gemeenten van de bezoldigingen van het personeel verbonden aan de parketten der politierechtbanken,

1973	1972	1971
3259703000	2544538000	1956646000

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit. F	2913 918 000	2290153 000	1702261000	Eigenlijk lonen. 111
dont:				waarvan:
-- retenue veuves et orphelins.	189359000	144500 000	136 000 000	- afhouding weduwen en wezen.
- retenues securite sociale.	78 074 000	53500000	49800 000	- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition :				Samenstelling :
Traitements barémiques F	2345820000	1564293000	1030543000	Barernabezoldigingen,
Promotions de grade et augmentations barémiques.	23 538 000	27576000	27576000	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen,
Recrutements dans la limite des cadres pour remplacement des membres du personnel malades ou délégués dans des cabinets ministériels.	4081000	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders voor vervanging van zieke of bij ministeriële kabinetten gedelegeerde personeelsleden,

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
Création de services ou d'emplois nouveaux.	10 279 000	19642000	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réduction pour départs et mises à la pension.	-27142000	-25000 000	-19525 000	Verminderings wegens uitdiensttredingen en op pensioenstellingen.
Majoration index.	244724000	623537000	584847 000	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures.	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence.	23900 000	16523000	16523 000	Haar- en standplaats-toelagen.
Majoration index	2488000	7022 000	6722 000	Verhoging index.
Allocation de programme	77299000	56560000	55575 000	Programmatie roelage.
Provision pour traitements non péréqués au 1 ^{er} avril 1972.	208931000	—	—	Provisie voor op 1 april 1972 niet-geperceerde wedden.
Totaux F	2913 918 000	2290153000	1702261000	Totaal.
112 Allocations directes F	246769000	205049000	205049 000	Directe toelagen 112
Décomposition:				Samenstelling :
Pécule de vacances F	92 386000	66051000	66051000	Verlofgeld.
Allocations familiales	130917000	93792 000	93792000	Kinderbijslag.
Indemnités de naissance	3882000	2280000	2280 000	Geboortevergoedingen.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funéraires.	2631000	1570000	1570 000	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis kosten.
Indemnités pour accidents du travail.	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Indemnités aux juges suppléants ...	1755000	1300000	1300000	Vergoedingen aan plaatsvervangende rechters.
Majoration index	15198000	40056000	40056000	Verhoging index.
Totaux F	246769000	205049000	205049000	Totaal.
113 Contributions patronales:				Werkgeversbijdragen 113
- aux assurances sociales F	99016000	49336000	49336000	- aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux F	3259703000	2544538000	1956646000	Algemene totaalen.

L'augmentation de 715165000 francs se justifie comme suit :

Juridictions ordinaires F+602918000

Transfert de l'article 43.01 de la section II, personnel des parquets de police F+163 308 000

Revalorisation des barèmes et augmentation des effectifs. F +81832000

Recrutement dans les limites du cadre pour remplacement des membres du personnel malades ou délégués dans des cabinets ministériels. F + 4 082 000

Stagiaires F + 891 000

Création d'emplois nouveaux F -3739000

Départs et mises à la retraite. F + 4 703 000

Allocations de foyer et de résidence. F - 46 000

Allocation de programmation F + 13 219 000

Index F+110 409 000

Pécule de vacances. F + 15 420 000

Allocations familiales F -1 256 000

Indemnités pour frais de funéraires F + 760 000

Indemnités de naissance F +983 000

Indemnités aux juges suppléants F +455000

Contributions patronales aux assurances sociales F + 33 843 000

Promotions et augmentations barémiques F -13 617 000

Provision pour traitements non péréqués au 1^{er} avril 1972. F+ 191671 000

Justice militaire F +15154000

Traitements F +606000

Allocations de foyer et de résidence F -13 000

Allocations familiales F -225 000

De verhoging met 715 165 000 frank wordt als volgt verantwoord:

Gewone rechtsmacbten F+602 918000

Overdracht van het artikel 43.01 van de sectie II, personeel der politieparketten F+ 163308000

Herwaardering der weddeschalen en verhoging van het effectief F +81 832 000

Aanwervingen binnen de perken van de kaders voor vervanging van zieke of bij ministeriële kabinetten gedelegeerde personeelsleden F +4082000

Stagiaires F +891000

Oprichting van nieuwe dienstregelingen F -3739 000

Uitdiensttredingen en opruststellingen. F +4703 000

Haar- en standplaats-toelagen F -46000

Programmarieroeelage F + 13 219 000

Index F+ 110 409 000

Verlofgeld F +15420000

Kinderbijslagen F -1256000

Vergoedingen voor begrafenis-kosten F +760000

Geboortevergoedingen F + 983 000

Vergoedingen aan plaatsvervangende rechters F +455000

Werkgeversbijdragen voor sociale verzekeringen F +33843000

Bevorderingen en weddeverhogingen F -13 617 000

Provisie voor op 1 april 1972 niet-geperceerde wedden F + 191 671 000

Militair gerecht F +15154000

Wedden F +606000

Haar- en standplaats-toelagen F -13 000

Kinderbijslagen F -225000

Index	...	F	+3997000
Allocation de progr.muuarion	...	F	+533 000
Pécule de vacances	...	fr	+570000
Indemnités de naissance	...	F	+74000
Indemnités pour frais de funérailles...	...	F	-H5000
Augmentation des contributions patronales aux assurances sociales	...	F	+1577 000
Diminution pour départs et mises à la retraite	...	F	-339 000
Provision pour revalorisation des traitements non pécuniés e au 1 ^{er} avril 1972.	...	F	+8.329 000
Police judiciaire	...	F	+97 093 000
Augmentation de l'index	...	F	+17704 000
Revalorisation et augmentation des traitements	...	F	+63369000
Allocations directes	...	F	+8 051 000
Contributions patronales aux assurances sociales	...	F	+5 545 000
Réduction pour départ et mises à la pension prévisibles.	...	F	-6507000
Provision pour revalorisation des traitements non pécuniés e au 1 ^{er} avril 1972.	...	F	+8 931 000

Art. 11.04. - Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

Index	...	F	+3997000
Programmuuarictoclnge	...	F	+533 000
Verlofgeld	...	F	+570000
Ceboortevergoedingen	...	F	+74000
Vergoedingen voor begrafeniskosten.	...	F	+45000
Verhoging van de werkgeversbijdragen voor sociale verzekerings	...	F	+1577000
Vermindering voor uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	...	F	-339000
Provisie voor op 1 april 1972 niet-geperc-kwateerde wedden...	...	F	+8329000
Gerechtelijke politie	...	F	+97 093 000
Verhoging van de index	...	F	+17 704 000
Herwaardering en verhoging van de wedden	...	F	+63369000
Directe toelagen	...	F	+8 051 000
Werkgeversbijdragen voor sociale verzekeringen	...	F	+5545 000
Vermindering voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.	...	F	-6507 000
Provisie voor op 1 april 1972 niet-geperc-kwateerde wedden	...	F	+8931000

Art. 11.04. - Allerbande toelagen aan het Rijkspersoneel.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	7847 DaO	7179 000	6857000	Eigenlijk loon. 111

SERVICES	Prestations supplémentaires Bijkomende prestaties	DIENSTEN
juridictions ordinaires	1759000	Gewone rechtsmachten,
Justice militaire	300000	Militair gerecht.
Police judiciaire	5788000	Gerechtelijke politie.
Total	7847000	Totaal.

Augmentation: 668 000 francs.

Juridictions ordinaires : crédit inchangé.

Justice militaire: crédit inchangé.

Police judiciaire	...	F	+668000
Index	...	F	+202000
Revalorisation	...	F	+466000

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

Art. 12.01. - Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. - Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'EMt. - Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures).

Verhoging: 668000 frank.

Gewone rechtsmachten : ongewijzigd krediet.

Militair gerecht : ongewijzigd krediet.

Gerechtelijke politie	...	F	+668000
Index	...	F	+202000
Revalorisatie	...	F	+466000

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. - Honoraria van advocaten en geneesheren. - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. - Presentiegelden, reis- en verblijfskosten (niet tot de Rijksdiensten behorende personen). - Bezoldiging (niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere jaren).

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	36170000	34156000 (5250)	2113 000	Algemene werkingskosten 121

SERVICES DIBNSTEN	Prestations de tiers Prestaties van derdeu	Commissions diverses . jetons de présence. Frais de route et de séjour Diverse commissies, Presentiegelden. Reis- en verblijfkostell	Totaux Totaleu
Juridictions ordinaires, - Gewone rechts- machten F	1 825 000	33175 000	35000 000
Justice militaire. - Militair gerecht	370 000	—	370000
Police judiciaire. - Gerechtelijke politie	700 000	100 000	800000
Totaux. - Totalen F	2895000	33275000	36170000

Augmentation: 2014000 francs.

Verhoging : 2014 000 frank.

Juridictions ordinaires F	+2000000
Index F	71000
Augmentation des prestations des experts étrangers à l'Administration F	667000
Majoration index F	1262000
Justice militaire F	+14000
Index.	

Gewone rechtsmachten F	+2000000
Index F	71000
Verhoging van de prestaties van de vreemde deskundigen bij de Administratie. F	667000
Verhoging index F	1262000
Militair Gerecht F	+14000
Index.	

Art. 12.02. - Eau, vapeur, gaz et électricité. - Autres dépenses de
consommation, - Aflfranchissement de correspondance. - Télé-
grammes. - Abonnements et communications téléphoniques. -
Transports. - Impositions. - Redevances.

Art. 12.02. - Water, stoom, gas en elektriciteit. - Andere verbruiks-
uitgaven, - Frankering van brieven. - Telegrammen. - Abonne-
menten Oop de telefoon en telefoongesprekken. - Yeruoer, -
Belastingen, - Retributies.

Classification économique	1973 ~ - 1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionne- ment.	80730000	70874000	36400000 (32190)
			Algemene werkingskosten n. 121

SERVICES DIENSTEN	Eau, vapeur Water, stoom	Gaz, électricité Gas, elektriciteit	Corres- pondance Brie- fwisseling	Téléphone, télégrammes Telefoon, telegrammen	Transports Vervoer	Taxes, redevances, divers Taksen, rechten, diversen	Totaux Totalen
Juridictions ordinaires. - Gewone rechtsmachten F	9806 000	18818000	174 000	30663000	4170000	7382000	71013 000
Justice militaire. - Militair gerecht,	3000	90000	11 000	849000	130000	6000	1089000
Police judiciaire. - Gerech- telijke politie	265000	826000	25 000	7327000	175000	10000	8628000
Totaux, - Totalen F	10074000	19734000	210 000	38839000	4475000	7398000	80730000

Augmentation, 9856000 francs.

Verhoging : 9 856000 frank.

Juridictions ordinaires F	+8998000
Eau, vapeur F	896000
Augmentation des tarifs et dépenses sup- plémentaires pour les services en extension (446 000 francs).	
Transfert de services judiciaires dans des nouveaux bâtiments plus vastes (400 000 francs).	
Frais de fonctionnement des sections de la Cour d'appel de Bruxelles à Anvers et Mons (50 000 francs).	
Gaz, électricité F	3067000

Gewone rechtsmachten F	+8998000
Water, stoom F	896000
Verhoging der tarieven en bijkornende uitgaven voor diensten in uitbreiding (446000 frank).	
Overbrenging van gerechtelijke diensten naar nieuwe ruimere gebouwen (400 000 frank).	
Werkingskosten van de afdelingen van het Hof van beroep van Brussel te Antwerpen en Bergen (50000 frank).	
Gas, elektriciteit F	3067000

Augmentation des tarifs et dépenses supplémentaires pour les services en extension (351000 francs).

Application de la 2^e phase de la législation sur le registre de commerce (416000 francs).

Transfert de services judiciaires dans de nouveaux bâtiments (1700000 francs).

Frais de fonctionnement des sections de la Cour. d'appel de Bruxelles à Anvers et Mons (600000 francs).

Correspondance F 8000

Accroissement du nombre des affaires traitées par les juridictions.

Téléphone, télégrammes F 3262000

Augmentation du prix des communications téléphoniques au 1^{er} juin 1972 (2838000 francs).

Application de la 2^e phase de la législation sur le registre de commerce (74000 francs).

Frais de fonctionnement des sections d'Anvers et de Mons (650 000 francs).

Transports F 1413 000

Augmentation des tarifs (113 000 francs).

Transfert de services judiciaires dans de nouveaux bâtiments (1300000 francs).

Taxes, redevances, divers F 352000

Augmentation des tarifs et accroissement des affaires traitées par les juridictions.

Justice militaire F +114 000

Augmentation du prix des communications téléphoniques au 1^{er} juin 1972.

Police judiciaire F +744000

Gaz, électricité F 44000

Incorporation des dépenses à exposer pour la police de la jeunesse (transfert de l'article 01.01, section I).

Téléphone, télégrammes F 700000

Augmentation du prix des communications téléphoniques au 1^{er} juill 1972 (400 000 francs).

Incorporation des dépenses à exposer pour la police de la jeunesse (transfert de l'article 01.01, section I) (300 000 francs).

Art. 12.03. - *Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. - Acquisitions d'ouvrages et de publications. - Abonnements aux journaux et publications officielles. - Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. - Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). - Publications par le Département* (y compris: a) les dépenses faites pour compte de services ne dépendant pas du Ministère de la Justice et installées dans des locaux judiciaires; h) le paiement de fournitures effectuées à l'intervention de l'Office central des Fournitures).

Verhoging der tarieven en hijskomende uitgaven voor diensren in uitbreiding (351 000 frank).

Toepassing van de 2^e faze van de wetgeving op her handelsregister (416000 frank).

Overbrenging van gerechrelijke diensten in nieuwe gebouwen (1700000 frank).

Werkingskosten van de afdelingen van het Hof van beroep van Brussel te Antwerpen en Bergen (600000 frank).

Briefwisseling F 8 000

Verhoging van het aantal zaken, behandeld door de rechtsmachten.

Telefoon, telegrammen F 3262000

Verhoging van de prijs der telefoonverbindingen vanaf 1 juni 1972 (2 838 000 frank).

Toepassing van de 2^e faze van de wetgeving op het handelsregister (74000 frank).

Werkingskosten van de afdelingen van Antwerpen en Bergen (650000 frank).

Vervoer F 1413 000

Verhoging der tarieven (113 000 frank).

Overbrenging van gerechrelijke diensten in nieuwe gebouwen (1300 000 frank).

Taksen, rechten, diversen F 352000

Verhoging der tarieven en verhoging van het aantal zaken, behandeld door de rechtsmachten.

Militair Gerecht F +114 000

Verhoging van de prijs der telefoonverbindingen vanaf 1 juni 1972.

Gerechrelijke politie F +744000

Gas, elektriciteit F 44000

Inlassing van de uitgaven voor de jeugdpolitie (overdracht van het artikel 01.01, sectie I).

Telefoon, telegrammen F 700000

Verhoging van de prijs der telefoonverbindingen vanaf 1 juni 1972 (400 000 frank).

Inlassing van de uitgaven voor de jeugdpolitie (overdracht van het artikel 01.01, sectie I) (300 000 frank).

Art. 12.03. - *Onderhoudsuitgaven v.m lokalen, meubilair, materieel en machines. - Aanschaffen van werken en publikaties. - Abonnements op dagbladen en officiële publikaties. - Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukruierken, inbindingen en onderhoudsprodukten. - Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). - Publikaties door het Departement* (met inbegrip: a) van de uitgaven gedaan voor rekening van de diensten welke niet van het Ministerie van justitie afhangen en in gerechrelijke lokalen ondergebracht zijn; b) van de betaling van benodigdheden geleverd door bemiddeling van her Centraal Bureau voor Benodigdheden).

Classification économique		1973	1972	1971	"Economische classificatie
121	Dépenses générales de fonctionnement,	134865000	127182000 (90385)	74260000 (252331)	Algemene wer kingskosten 121

OBJET DES DEPENSES VOOR WERP DER UITGA VBN	juridictions ordinaires <i>Getuone rechtsmachten</i>	justice militaire <i>Militair gerecht</i>	Police judiciaire <i>Gerechtelijke politie</i>	Totaux <i>Totalen</i>
Location de biens mobiliers. - <i>Huur van roerende goederen</i> F	-	-	670 DOD	670000
Locaux, mobilier, matériel et machines: entretien. - <i>Lokalen, meubilair, materieel en machines: onderhoud</i>	39490 000	275000	5 097 DOD	44862000
Conventions avec les administrations communales pour l'entretien des locaux des justices de paix. - <i>Ooreenkomsten met de gemeentebesturen voor het onderhoud van de lokalen der vrederechters</i>	1649000	-	-	1649000
Fournitures de bureau. - <i>Bureaubenodigdheden</i>	13182 000	-	1100 000	14282000
Impressions. - <i>Druktaken</i>	43512000	520 000	-	44032000
Reliures. - <i>Inbindingen</i>	3887000	-	52 000	3939000
Journaux et publications: achat et abonnements: <i>Dagbladen en publikaties: aankoop en abonnementen</i> :				
1° Publications officielles. - <i>Officiële publikaties</i>	8408000	190 000	-	8598000
2° Publications non officielles. - <i>Niet-officiële publikaties</i>	2614 000	190000	207000	3011 000
Achat d'ouvrages. - <i>Aankoop van werken</i>	8818 000	326000	128 000	9272000
Publications par le Département. - <i>Publikaties door het Departement</i>	-	-	4550 000	4550000
Totaux. - <i>Totalen</i> F	121560000	1501000	11 804000	134865000

Augmentation: 7683 000 francs.

Juridictions ordinaires F +6474000

Locaux mobilier, etc. F 3845000

Augmentation du prix et des tarifs et travaux de sécurité contre l'incendie (1195000 francs).

Transfert de services judiciaires dans des immeubles nouveaux et plus vastes (1850 000 francs).

Frais de fonctionnement des sections de la Cour d'appel de Bruxelles à Anvers et à Mons (800 000 francs).

Conventions avec les administrations communales pour l'entretien des locaux, etc. F 78000

Fournitures de bureau F 818000

Hausse des prix et extension des services (618 000 francs).

Transfert de services judiciaires dans des immeubles plus vastes (200 000 francs).

Impressions F 1011 000

Hausse des prix et accroissement des affaires traitées.

Reliures F 152000

Hausse des prix.

Journaux et publications F 275000

Augmentation du prix des publications.

Achat d'ouvrages F 295000

Augmentation des prix des ouvrages juridiques.

Justice militaire F +136000

Hausse des prix surtout dans le domaine des livres et revues juridiques.

Police judiciaire F +1073000

Locaux, mobilier, etc. F 703 000

Fournitures de bureau F 200000

Verhoging: 7683000 frank.

Geuone rechtsmachten F +6474000

Lokalen, meubilair, enz. P 3845000

Verhoging van de prijs en tarieven en veiligheidswerken tegen brand (1 195 000 frank).

Overbrenging van gerechtelijke diensten in nieuwe ruimere gebouwen (1 850 000 frank).

Werkingskosten van de afdelingen van het Hof van beroep van Brussel te Antwerpen en Bergen (800 000 frank).

Ooreenkomsten met de gemeentebesturen voor het onderhoud van de lokalen, enz. F 78 000

Bureaubenodigdheden F 818000

Prijsstijging en uitbreiding van de diensten (618 000 frank).

Overbrenging van gerechtelijke diensten in ruimere gebouwen (200 000 frank).

Druktaken F 1011 000

Prijsstijging en uitbreiding van de behandelde zaken.

Inbindingen F 152000

Prijsstijging.

Dagbladen en publikaties F 275000

Verhoging van de prijs der publikaties.

Aankopen van werken F 295000

Prijsstijging van de juridische boeken.

Militair Gerecht F +136000

Prijsstijging vooral in het domein der juridische boeken en rijdschriften.

Gerechtelijke politie F +1073000

Lokalen, meubilair, enz. F 703000

Bureaubenodigdheden F 200000

Augmentation de la consommation de papier pour la photocopie.

Location de biens mobiliers. ... F 250000
Publications par le Département ... F -80000
Adaptation du crédit, aux besoins réels.

Stijging van het papierverbruik voor de fotocopie.

Huur van roerende goederen ... F 250 000
Publieke afdeling door het Departement ... F -80000
Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Art. 12.04. - Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.E.F.

Art. 12.04. - Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door de dienst van de C.B.B.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	17744000	17744000	9333000	Algemene werkingskosten ... 121

SERVICES	Combustibles solides et liquides — Vaste en vloeibare brandstoffen	DIENSTEN
Juridictions ordinaires ... F	16720000	Gewone rechtszaken,
Justice militaire ...	289000	Militair gerecht.
Police judiciaire ...	735000	Rechtelijke politie.
Total ... F	17744000	Totaal.

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Art. 12.05. - Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'U.C.F.

Art. 12.05. - Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door de dienst van de C.B.B.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	4446000	3780000	3 600 000	Algemene werkingskosten ... 121

Augmentation: 666000 francs.

Verhoging: 666000 frank.

Police judiciaire ... F +666 000
Fourniture de nouveaux imprimés à la brigade de Bruxelles ... F 400 000
Fourniture d'imprimés et de matériel de bureau à la police de la jeunesse (transfert de l'article 01.01, section I) ... F 266000

Gerechtelijke politie ... F +666000
Levering van nieuwe drukwerken aan de brigade van Brussel ... F 400 000
Levering van drukwerken en van bureau-materieel aan de jeugdpolitie (overdracht van artikel 01.01, sectie I) ... F 266000

Art. 12.07. - Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.

Art. 12.07. - Kleding geleverd door de dienst van de C.B.B.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	87000	877000	560000	Algemene werkingskosten ... III

SERVICES	Habillement — Kleding	DIENSTEN
Juridictions ordinaires ... F	644000	Gewone rechtszaken.
Justice militaire ...	33000	Militair gerecht.
Police judiciaire ...	200000	Rechtelijke politie.
Total ... F	877000	Totaal.

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Art. 12.08. --- Produits d'entretien et petit matériel d'entretien
fournts il l'intervention de l'O.C.F.

Art. 12.08. ~ Onderhoudsprodukten en klein onderaotuismaterieel
gelcuerd door bemiddillg. van het eBB.

C.I.J.S.S. "i fi C' H i" "1 C: C o" "o n l i" "1 "1 973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	220000	220000	220 000 Algemeen werkingskosten 121

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Art. 12.09. - Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées.

Art. 12.09. - Iitgauen in uerband met het gebruik van motoruortuigen, eigendom van de Staat (vervangingssrukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde uortuigen.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	5639 000	5370000	4500 000	Algemene werkingskosten 121

Augmentation: 269 000⁰ francs.

Police judiciaire.

Majoration des dépenses résultant de l'augmentation du charroi automobile.

Verhoging: 269000⁰ frank.

Gerechtelijke politie.

Stijging der uitgaven voortvloeiend uit de uitbreiding van het voertuigenpark.

Art. 12.10. - Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

Art. 12.10. -- Allerhande uergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreijende dienstcizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	64 186 000	60567000 (140437)	32516000 ¹ (32951)	Algemene werkingskosten 121

SERVICES DIENSTEN	Abonnements; titres de transport et autres frais de transports Abonnementen, reisheuijzen en andere reiskosten:	Indemnités kilométriques Kilometer- vergoedingen:	Indemnités pour charges réelles Yergoedingen voor uerkelijke lasten	Missions à l'étranger Ondrachten naar et buitenland	Totaux Totalen
Juridictions ordinaires. - Gewone rechtsmachten	10927 000	9424 000	6299000	-	26650000
Justice militaire. - Militair gerecht	130000 ¹	-	130000	14 000 ¹	270000
Police judiciaire. - Gerechtelijke politie	2909000 ¹	-	34307000	50000	37266000 ¹
Totaux. - Totalen F	13 966 000	9424000	40736000	60000	64186000 ¹

Augmentation: 3 619 000⁰ francs.

Verhoging: 3 619 000 frank.

Juridictions ordinaires F +668000¹
Hausse de l'index F 244000
Augmentation du nombre des ayants droit F 424000
Justice militaire F +5000¹
Hausse de l'index.
Police judiciaire F +2946000¹
Hausse de l'index F 1284 000
Incorporation des dépenses effectuées pour les 85 membres de la police de la jeunesse (transfert de l'article 01.01, section I) ... F 1662000

Gewone rechtsmachten F +668000¹
Stijging van de index F 244000¹
Verhoging van het aantal rechthebbenden, F 424000¹
Militair Gerecht F +5000¹
Stijging van de index.
Gerechtelijke politie F +2946000¹
Stijging van de index F 1284000
Inlassing der uitgaven te verrichten voor de 85 leden van de jeugdpolitie (overdracht van het artikel 01.01, sectie I) ... F 1662000

Art. 12.11. — Dépenses de formation professionnelle.

Art. 12.11. - Uitgaven voor beroepsscholing,

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	850000	600 000	600 000	Algemene werkingskosten 121

SERVICES	1973	1972	1971	DIENSTEN
Juridictions ordinaires F	500000	500000	500000	Gewone rechtsmachten...
Justice militaire	50000	50000	50000	Militair gerecht..
Police judiciaire	300 000	300 000	300 000	Gerechtelijke politie..
Total F	850000	850000	850000	Totaal..

Augmentation: 250000 francs.

Verhoging : 250 000 frank..

Juridictions ordinaires F + 100 000
Augmentation de l'effectif

Gewone rechtsmachten F +100 000
Verhoging van het effectief..

JUSTICE militaire F +50 000
Organisation de réunions du «Séminaire» de droit pénal. et organisation de cycles de conférences et visites à des unités militaires belges ou services judiciaires militaires d'autres pays.

Militair gerecht.. F +50000..
Inrichting van vergaderingen van het «Seminarie van strafwet» en inrichting van conferentiecyclussen en bezoeken aan Belgische eenheden of militaire gerechtelijke diensten van andere landen.

Police judiciaire F +100 000
Augmentation de l'effectif et organisation de cours de self-defense.

Gerechtelijke politie F +100 000
Verhoging van het effectief en inrichting van cursussen van self-defense.

Art. 12.14. - Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) :

Art. 12.14. - Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leuetingen voor inrichting van nieuwe lokalen, uerbuizingskosten, enz.) ,

1. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant du transfert de services judiciaires dans de nouveaux locaux,

1. Uitgaven voor materieel en andere werkingstugaven voortvloeiend uit de overbrenging van gerechtelijke diensten naar nieuwe lokalen.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1000000	1000000	7000000	Algemene werkingskosten 121

Crédit, inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Art. 12.20. - Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police (les frais de transport des étrangers conduits à la [rentière] salit assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs. - Frais de signification des arrêts d'expulsion. - Indemnités dans les cas prévus par l'article 447 du Code d'instruction criminelle et par la loi sur la détention préventive. - Réparation de dommages subis à l'occasion d'une action judiciaire. - Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire et la procédure gratuite (Jo; du 10 octobre 1967) (exceptionnellement, dépenses des années antérieures).

Art. 12.20. - Gerechtskosten in criminele, correctionnelle en politiezaken (de kosten voor vervoer der naar de grens gebrachte vreemdelingen toorden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven uereflend). - Kosten van betekening der uitzettingsbesluiten. - Vergoedingen in de bij artikel 447 van het Wetboek van strafvordering en in de wet op de voorlopige bechtentis uoorziene gevallen. - Vergoeding van de schade bij een gerechtelijk optreden geleden. - Kesten voortvloeiend uit de toepassing der wet betreffende de gerechtelijke bijstand en de toelating om kosteloos te procederen (wet van 10 oktober 1967) (bij uitzondering, uitgaven van oerger jaren).

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques. F	171290000	172450000	172 898 000 (25 282)	Specifieke aankopen 123

Réduction: 1160 000 francs.

Vermiadering : 1160000 frank..

Art. 12.21. -- Acquisition et expédition de carnets réels pour le paiement immédiat d'une amende pour certaines infractions du Code de la route.

An. 12.21. - Aankoop en verzending van boekjes bestemd voor de onmiddellijke betaling; voor boete en uregeus zekere inbreuken op de Wegcode.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques. F	2000000	2000 000	3000000	Specifieke aankopen 123

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Art. 12.22. - Achat d'appareils pour tests respiratoires.

Art. 12.22. - Aankoop van apparatuuroor ademtesten.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques. F	3000000	3000000	1500000	Specifieke aankopen 123

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Art. 12.24. - Frais de confection des tables décennales des registres de l'état à l'année.

Art. 12.24. - Kesten voor samenstelling van de tienjaarlijkse tabellen der registers t'an de burgerlijke stand.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques. F	2000 000	9000 000	9 119000	Specifieke aankopen 123

Diminution: 7 000 000 de francs.
Réajustement du crédit nécessaire.

Vermindering: 7000 000 frank.
Wederaanpassing van her nodige krediet.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVÛTUS.

Transferts de revenus aux communes et aux provinces.

Art. 43.01. - Remboursement aux communes pour les prestations effectuées par les commissaires de police comme officiers du Ministère public.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan de gemeenten en aan de provincies.

Art. 43.01. - Terughetaling aan de gemeenten voor de prestaties geleverd door de politiecommissarissen aangewezenen als ambtenaar van het Openbaar Ministerie.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
435 Autres contributions spécifiques. F	81086000	221086000 (202R3)	191632000	Andere specifieke bijdragen 435

Diminution: 140 000 000 de francs.

Les traitements des membres du personnel des parquets de police sont prévus à l'article 11.03.1, section II, à partir de cette année: -156 228 000 francs.

Revalorisation des traitements de la police judiciaire: +5513 000 francs.

Adaptation de l'indemnité accordée aux officiers du Ministère public: +715 000 francs.

Adaptation du cadre: +10 000 000 de francs.

Vermindering: 140 000 000 frank.

De wedden der personeelsleden van de politieparketten worden, vanaf dit jaar, op artikel 11.03.1, sectie II, voorzien: -156228000 frank.

Herwaardering der wedden van de gerechtelijke politie: +5513 000 frank.

Aanpassing van de vergoeding toegekend aan de ambtenaren van het Openbaar Ministerie: +715000 frank.

Aanpassing van de personeelsformatie: +10000 000 frank.

CHAPITRE V.

ACHAT DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.

An. 74.01. - Achat de machines, de mobilier et de matériel divers et l'intervention de l'O.C.L.

HOOFDSTUK V.

AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.

Art. 74.01. - Aankoop van machines, meubilair en alledaags materieel door bestelling van het C.B.B.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel. " ... F	20400000	31000000 (IQ 670963)	18389000	Aankoop van ander materieel. " ... 742

SERVICES DIENSTEN	Machines L,laan'lles	Mobilier Iyëubilair	Matériel Materieel	Totaux Totalen
Juridictions ordinaires. — Geloone rechts- macbten F	2901000	12456000	2520000	17877 000
Justice militaire. - Militair gerecht :	110000	193000	20000	323000
Police judiciaire. - Gerechdelijke politie	800000	1 400 000	—	2200 000
Totaux. - Totalen F	3811000	14049000	2540000	20400 000

Diminution: 10600 000 francs.

Juridictions ordinaires F 17 877 000

Machines de bureau et matériel: remplace-
ment des machines et du matériel usagés et
fournitures supplémentaires aux services en
extension F 2 700 000Mobilier: remplacement d'objets vétustes
et équipement nécessaire aux services en
extension F 1 400 000Application de la 2^e phase sur la législa-
tion du registre de commerce F 1 077 000Transfert de services judiciaires dans des
locaux nouveaux: et plus vastes F 1800 000Matériel: remplacement de matériel usagé
et achat de matériel pour les services en
extension F 1 920 000

Justice militaire F 323 000

Machines de bureau et matériel F 130000

Mobilier: acquisitions F 193000

Police judiciaire F 2.200 000

Machines de bureau et mobilier.

Art. 74.03. - Achat de mobilier et de matériel divers
non livrables par l'O.C.E.

Vermindering: 10 600 000 frank.

Gewone rechtsmacbten F 17877000

Bureaumachines en materieel: vervanging
van versleten machines en materieel en bij-
komende leveringen aan uitbreidende diens-
ten F 2 700 000Meubilair: vervanging van versleten voor-
werpen en nodige uitrusting voor uitbrei-
dende diensten F 10400 000Toepassing van de 2^e fase van de wetge-
ving n^o 1 her handelsregister F 1 057 000Overbrenging van gerechtelijke diensren in
nieuwe ruimere lokalen F 1800 000Materieel: vervanging van versleten mate-
rieel en aankoop van materieel voor de
diensten in uitbreiding F 1 920 000

Militair gerecht F 323000

Bureaumachines en materieel F 130000

Meubilair: verwervingen F 193000

Gerechdelijke politie F 2200000

Bureaumachines en meubilair.

Art. 74.03. - Aankoop van meubilair en alledaags materieel
niet leverbaar door het C.B.B.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel. F	21252000	9842000 (833242)	4766000 (14184)	Aankoop van ander materieel 742

SERVICES DIENSTEN	Mobilier Meubilair	Matériel Materieel	Totaux Totalen
Juridictions ordinaires. - Gewone rechtsmacbten F	6550 000	3426000	9976000
Justice militaire. - Militair gerecht	110000	—	110000
Police judiciaire. - Gerechdelijke politie	150 000	11 016 000	11166000
Totaux. - Totalen F	6810000	14 442 000	21252000

Augmentation: 11410 000 francs.

Verhoging: 11 410000 frank.

Décomposition du crédit:

Judiciaires ordinaires :

Crédit sollicité F 9 976 000
Remplacement d'objets vétustes et fourni -
turcs à effectuer aux services en extension:

- mobilier F 4400 000
- matériel F 3 100 000

Transferts de services judiciaires dans de
nouveaux bâtiments plus vastes,

- mobilier F 150 000
- matériel F 100 000

Renouvellement des rayons en bois vétus-
tes au palais de justice à Bruxelles (étalé sur
3 ans) F 2 000 000

Renouvellement systématique du matériel
de protection contre l'incendie dans les
palais de justice (étalé sur 3 ans) F 226 000

Justice militaire:

Crédit sollicité F 110 000
Remplacement du mobilier vétuste. Crédit inchangé.

Police judiciaire :

Crédit sollicité F 11 166 000
Le crédit se répartit comme suit:

Achat de matériel de laboratoire F 950000
Achat de matériel divers F 406000

Modernisation des laboratoires de Bruxel-
les (150 000 francs), Anvers (200 000 francs),
et création d'un laboratoire à la police judi-
ciaire de Hasselt (350 000 francs) F 700000

Nouvelles acquisitions de matériels radio
pour les réseaux mobiles de la police judi-
ciaire (postes émetteurs-récepteurs pour voi-
tures et portatifs, émetteurs-récepteurs, sta-
tions de base et accessoires) F 3815000

"Télécommande complète pour le nouvel
émetteur de la station Interpol + récepteurs
HF. F 3500 000

Phororéographie F 1000000

Achat d'armements et d'accessoires F 795000

Art. 74.04. - Achat de moyens de transport terrestre.

Samenstelling van het krediet :

Gewone rechtsmachten :

Aangevraagd krediet 1: 9976 000
Vervanging van versleten voorwerpen en
toevoegingen te doen aan uitbreidende diens-
ten :

- meubilair F 4400000
- materieel F 3100 000

Overbrenging van gerechtelijke diensten in
nieuwe ruimere gebouwen :

- meubilair F 150 000
- materieel F 100 000

Vernieuwing van oude houten rekken in
het Justitiepaleis van Brussel (gespreid over
3 jaar) F 2000000

Systematische vernieuwing van materieel
ter bescherming tegen brandgevaar in de
justitiepaleizen (gespreid over 3 jaar) F 226 000

Militair gerecht :

Aangevraagd krediet F 110 000
Vervanging van versleten meubilair, Ongewijzigd krediet.

Gerechtelijke politie :

Aangevraagd krediet F 11 166000
Het krediet wordt als volgt verdeeld:

Aankoop van laboratoriummaterieel F 950000
Aankoop van divers materieel F 406000

Modernisering van de laboratoria van
Brussel (150 000 frank), Antwerpen (200000
frank) en oprichting van een laboratorium
bij de gerechtelijke politie te Hasselt (350 000
frank) F 700 000

Nieuwe verwervingen van radiomaterieel
voor de mobiele netten van de gerechtelijke
politie (ontvangst-uitzendingsposten voor wa-
gens en draagbare roesellen, ontvangst-uitzen-
dingsposten, hoornstations en bijhorigheden) F 3815000

Volledige telecommande voor de nieuwe
zendpost van het station Interpol + ontvan-
gers H.F. F 3 500 000

Fototelegrafie F 1000000

Aankoop van wapens en bijhorigheden F 795000

Art. 74.04. - Aankoop van oervoermiddelen te land.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
741 Achat de matériel de transport ... F	3790000	4600 000	5000000	Aankoop vervoermaterieel. ... 741

Diminution: 810000 francs.

Programme d'achats à réaliser en 1973 pour la police judiciaire:

Remplacement de 25 véhicules usagés: 3 250 000 francs.

Remplacement de 4 véhicules déclassés: 540 000 francs.

CHAPITRE VI.

DIVERS.

NON réparti économiquement.

Art. 01.01. - Dépenses générales pour quelques occasions
par la mise en vigueur de la Code judiciaire.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
01 Non réparti économiquement ... F	86000000	40000000	718712000 (5822322)	Niet-economisch verdeeld ... 01

Augmentation: 46 000 000 de francs.

Verhoging: 46000 000 frank.

HOOFDSTUK VI,

DIVERSEN.

Niet-economisch verdeeld.

Art. 01.01. - Allerhande uitgaven die voortvloeien uit bet in
Uitvoering stellen van het Gerechtelijk Wetboek.

Le crédit prévu est destiné à couvrir les dépenses résultant de l'adaptation des cadres des services judiciaires,

Het voorzicne krediet is bestemd om de uitgaven te dekken voortspuirend uit de aanpassing der kadcrs van de gerechtelijke diensten.

Art. 01.02. - *Institution d'une section de la Cour d'appel de Bruxelles à Anvers et à Mons* (pour mémoire).

Art. 01.02. - *Oprichting van een sectie van het Hof van beroep, te Brussel te Antwerpen en te Bergen* (pro memorie),

Classification économique		1973	1972	1971	Ewonomische classifica tie		
01	Non réparti économiquement ... F	—	12 008 000	9930 000	Nict-ccconomisch verdeeld	01	
Incorporation des crédits dans les différents articles concernés.			Inlassing der kredieren in de overcenkomstige ariikcls,				
Section III.			Sectie III.				
Cultes.			Erediensten,				
Art. 11.03. - Traitements et rétributions des ministres des cultes.			Art. 11.03. - Weddell en bez(Jldigingelt van de bedienarea uan de etiedienstcn.				
1973		1972	1971	1973		1972	1971
1088939000		894647000	920 763 000	1088939 000		894647 000	920763000

Classification économique		1973	1972	1971	Economische classificatie	
111	Salaire proprement dit. F	923732000	865555000	895690000	Elgenlijk: loon.	111
dont:					waarvan :	
- retenue veuves et orphelins		736000	702000	652000	~ afhouding weduwen en wezen.	
- retenues sécurité sociale.		—	—	—	- werknemersbijdragen sociale ze- kerheid,	
Décomposition:					Samenstelling :	
Traitements barémiques F		568369 000	563571000	561541000	Barema bczoldigingen.	
Promotions de grade et augmenta- tions; barémiques, .		—	—	—	Bevorderingen in graad en weddever- hogingen.	
Recrutements dans la limite des ca- dres.		—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kadcrs,	
Création de services ou d'emplois nouveaux.		—	2734000	2735000	Oprichting van nieuwe diensten of betcrckkingen,	
Réduction pour départs et mises à la pension.		—	—	—	Vermindering wegens uitdienststre- dingen en oppensioenstellingen,	
Majoration index.		278 805 000	225466 000	255457000	Verhoging index.	
Allocations pour fonctions supérieu- res .		—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.	
Allocations de foyer et de résidence.		27869000	27762000	27709000	Haard- en strandplaatstoelagen.	
Majoration index.		13671 000	11043000	13 390000	Verhoging index.	
Allocation de programmation		35015000	34979 000	34 858 000	Programmatietoelage,	
Totaux F		923732000	865555 000	895690000	Totalen,	
112	Allocations directes F	1743000	1550 000	1 536000	Directe toelagen... ..	112
Décomposition:					Samenstelling :	
Pécule de vacances F		—	—	—	Verlofgeld.	
Allocations familiales		1039000	984000	915 000	Kinderbijslgen.	
Indemnités de naissance		130000	125 000	113 000	Geb oorevergoedingen...	
Indemnité pour frais de dernière ma- ladie et de funéraires.		—	—	—	Vergoeding voor laatste ziekre- en begrafenis-kosten.	
Indemnités pour accidents du travail.		—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	
Majoration index.		574000	441 000	508000	Verhoging index.	
Totaux... .. F		1743000	1550 000	1536 000	Totalen.	
113	Contributions patronales :				Wer kgeversbiidragen :	113
- aux assurances sociales. ... F		31634000	27542000	23537000	- sociale verzekeringen,	
Provision pour traitements non péré. qués, au 1" avril 1972.		131830000	—	—	Provisie voor op 1 april 1972 niet- geperekwareerde wedden,	
Totaux généraux F		1 088 939 000	894647000	920763 000	Algemene totalen.	

A. - *Culte catholique:*

Crédit sollicité	...	...	...	...	F 1064 139000
Augmentation:	188978000	francs.			
Index	...	...	...	...	F +54 509 000
Reconnaissance	de 17 places	de desservant.			
Traitements (y compris allocations de résidence et programmation sociale)	...	...	...	...	F +1 458 000
Augmentation des contributions patronales aux assurances sociales	...	...	...	...	F +3978 000
Provision pour traitements non pécuniés	...	...	...	...	11nl ^e avril 1972.
	...	...	...	...	1 ^e +129033000

B. - *Culte protestant :*

Crédit sollicité	...	...	...	...	F 16643000
Augmentation:	3801000	francs.			
Index	...	...	...	...	F +1122 000
Reconnaissance et transformation de places. Traitements (r compris allocations de foyer et allocations directes)	...	...	...	...	F +657000
Allocation de programmation	...	...	...	...	F +30000
Augmentation des contributions patronales aux assurances sociales	...	...	...	...	F +83000
Provision pour traitements non pécuniés	...	...	...	...	tés au 1 ^{er} avril 1972
	...	...	...	...	F +1909000

C. - *Culte anglican:*

Crédit sollicité	...	...	...	...	F 2558000
Augmentation :	437 000	francs.			
Index	...	...	...	...	F +132000
Augmentation des contributions patronales aux assurances sociales	...	...	...	...	F +9000
Provision pour traitements non pécuniés	...	...	...	...	tés au 1 ^{er} avril 1972
	...	...	...	...	F +296000

D. - *Culte israélite:*

Crédit, sollicité.	...	...	...	...	F 5 599 000
Augmentation:	1076000	francs.			
Index	...	...	...	...	F +339000
Reconnaissance d'une place de rabbin:					
Traitement (y compris allocations de foyer et allocations directes)	...	...	...	...	F +116000
Allocation de programmation	...	...	...	...	F +6000
Augmentation des contributions patronales aux assurances sociales	...	...	...	...	F +23000
Provision pour traitements non pécuniés	...	...	...	...	tés au 1 ^{er} avril 1972
	...	...	...	...	F +592000

Art. 11.05. - *Secours à des ministres des cultes.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
110 Non ventilé F	125000	125 000	125 000	Niet verdeeld , ". 110

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet,

Art. 12.10. - *Indemnités généralement quelconques pour charges réelles.*Art. 12.10. - *Allerhande vergoedingen voor werkelijke lasten,*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	108000	108000	108000	Algemene werkingskosten 121

Crédit inchangé se répartissant comme suit:

Culte catholique	...	...	...	...	F 59000
Culte protestant	...	...	...	...	F 46000
Culte anglican	...	...	...	...	F 1000
Culte israélite	...	...	...	...	F 2000

A. - *Katbolieke eredienst :*

Aangevraagd krediet	...	...	...	...	li 1 064 139000
Verhoging :	188978000	frank.			
Index	...	...	...	...	F +54 509 000
Erkenning van 17 betrekkingen van kerkbedienaar,					
Wedden (studplaatsstoclagen en sociale programmatie inbegrepen)	...	...	...	...	F +1 458 000
Verhoging van de werkgeversbijdragen sociale verzekerings	...	...	...	...	F +13978 000
Provisie voor niet-geperekwaterde wedden op 1 april 1972	...	...	...	...	F +129 033 000

B. - *Protestantse eredienst :*

Aangevraagd krediet	...	...	...	...	F 16643 000
Verhoging :	3801 000	frank.			
Index	...	...	...	...	F +1122 000
Erkenning en hervorming van betrekkingen. Wedden (liaardtoelagen en directe roclagen inbegrepen)	...	...	...	...	F +657000
Programunarietoeelage	...	...	...	...	F +30000
Verhoging van de werkgeversbijdragen sociale verzekeringen	...	...	...	...	F +83000
Provisie voor niet-geperekwaterde wedden op 1 april 1972	...	...	...	...	F +1909000

C. - *Anglikaanse eredienst :*

Aangevraagd krediet	...	...	...	...	F 2558 000
Verhoging:	437000	frank.			
Index	...	...	...	...	F +132000
Verhoging van werkgeversbijdragen sociale verzekeringen	...	...	...	...	F +9000
Provisie voor niet-geperekwaterde wedden op 1 april 1972	...	...	...	...	F +296000

D. - *Israëlitische eredienst :*

Aangevraagd krediet	...	...	...	...	F 5599000
Verhoging:	1 076 000	frank.			
Index	...	...	...	...	F +339000
Erkenning van een betrekking van rabbin:					
Wedde (haardtoelage en directe toelagen inbegrepen)	...	...	...	...	F +116000
Programmatietoeelage	...	...	...	...	F +6000
Verhoging van werkgeversbijdragen sociale verzekeringen	...	...	...	...	F +23000
Provisie voor niet-geperekwaterde wedden op 1 april 1972	...	...	...	...	F +592000

Art. 11.05. - *Hulpgelden aan de bedienaren van de erediensten,*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
110 Non ventilé F	125000	125 000	125 000	Niet verdeeld , ". 110

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet,

Art. 12.10. - *Indemnités généralement quelconques pour charges réelles.*Art. 12.10. - *Allerhande vergoedingen voor werkelijke lasten,*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	108000	108000	108000	Algemene werkingskosten 121

Crédit inchangé se répartissant comme suit:

Culte catholique	...	...	...	...	F 59000
Culte protestant	...	...	...	...	F 46000
Culte anglican	...	...	...	...	F 1000
Culte israélite	...	...	...	...	F 2000

Ongewijzigd krediet, onderverdeeld als volgt:

Katholieke eredienst	...	...	...	...	F 59000
Protestante eredienst	...	...	...	...	F 46000
Anglikaanse eredienst	...	...	...	...	F 1000
Israëlitische eredienst	...	...	...	...	F 2000

Section IV.

Recherche scientifique.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.08. — *Subside all centre d'étude de la délinquance juvénile.*

Sectie IV.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.08. — *Toelage aan het «Centre d'étude» de la délinquance juvénile.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
33.32 Fins culturelles aux institutions F	3100000	3 100 000	2870000	Culturele doeleinden aan instellingen 33.32

Crédit inchangé.

Art. 33.11. — *Subside au Centre national de Criminologie.*

Ongewijzigd krediet.

Art. 33.11. — *Toelage aan het Nationaal Centrum voor Criminologie.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
33.32 Fins culturelles aux institutions F	2732000	2732000	2461000	Culturele doeleinden aan instellingen 33.32

Crédit inchangé.

Art. 33.12. — *Institut national de Criminalistique.*

Ongewijzigd krediet.

Art. 33.12. — *Nationaal Instituut voor Criminalistiek.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
33.32 Fins culturelles aux institutions F	34405000	—	—	Culturele doeleinden aan instellingen 33.32

En 1972, 30230000 francs étaient prévus à l'article 01.01 du budget extraordinaire des Services du Premier Ministre.

Le crédit sollicité se décompose comme suit:

Dépenses de personnel... F 19205000
 Dépenses d'équipement et de fonctionnement... F 15200 000

L'augmentation résulte d'une réévaluation des coûts en 1973.

In 1972 was er 30 230000 frank voorzien op artikel 01.01 van de buitengewone begroting van de Diensten van de Eerste Minister.

Het aangevraagde krediet is als volgt samengesteld:

Personeelsuitgaven... F 19 205 000
 Uitrustings- en werkingsuitgaven... F 15200 000

De verhoging vloeit voort uit een herarranging der kosten in 1973.

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

CHAPITRE IV.

INVESTISSEMENTS DIRECTS (CIVILS).

Achat de biens meubles patrimoniaux.

Art. 74.03. — *Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par J.O.C.F.*1. *Renouvellement de la presse rotative et du matériel de cliché des ateliers du Moniteur belge (pour mémoire).*2. *Equipped en mobilier du nouveau Palais de justice à Charleroi (honoraires compris ainsi que, éventuellement, les fournitures à l'entretien de l'O.C.F.).*

Classification économique:

742 Achat d'autre matériel.

Programme initial: H 000 000 de francs (1963).

Programme ajusté: 37000000 de francs (1965).

Engagements.

Engagements 1970 et antérieurs... F 8 122 094
 Engagements 1971...
 Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972... 28877 906
 Crédits ajustés 1972...
 Autorisations nouvelles 1973... —

Plafond nouveau d'engagements... F 37000000

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGA VEN.

HOOFDSTUK IV.

DIRECTE INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

Art. 74.03. — *Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leuerbaat door het C.B.B.*1. *Verpauwing van de rotatiepersen en van het clichématerieel van de werkhuizen van het Belgisch Staatsblad (pro memoria).*2. *Uitrusting in meubilair van het nieuw justitiépaleis te Charleroi (met inbegrip van de erelonen en, gebeurlijk, de leeringen door bemiddeling van het C.B.B.).*

Economische classificatie:

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma: 15000000 frank (1963).

Aangepast programma: 37 000 000 frank (1965).

Vastleggingen.

Vastleggingen 1970 en vorige... F 8122094
 Vastleggingen 1971...
 Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972... 28877906
 Aangepaste kredieten 1972...
 Nieuwe machtigingen 1973... —

Nieuw vastleggingsplafond... F 37000000

Ordonnancements...

Ordonnancements 1970 et antérieurs	...	...	...	F	7975 129
Ordonnancements 1971	...	...	...	—	—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	...	...	...	29 024	871
Crédits ajustés 1972	...	...	...	—	—
Autorisations nouvelles 1973	...	...	...	—	—
Plafond nouveau d'ordonnancements	...	...	...	F	37 000 000

3. *Equiptement en matériel et installation du nouveau Palais de justice à Charleroi (honoraires compris ainsi que, d'ailleurs, les journaux à l'intervention de l'O.C.F.).*

Classification économique:

742 Achat d'autre matériel.

Programme initial: 4 000 000 de francs (1964).

Programme ajusté: 6 000 000 de francs (1965).

Engagements.

Engagements 1970 et antérieurs	...	...	...	F	1500000
Engagements 1971	...	...	...	—	—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	...	...	...	4500000	—
Crédits ajustés 1972	...	...	...	—	—
Autorisations nouvelles 1973	...	...	...	—	—

Plafond nouveau d'engagements ... F 6000000.

Ordonnancements.

Ordonnancements 1970 et antérieurs	...	...	...	F	—
Ordonnancements 1971	...	...	...	—	—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	...	...	...	6000 000	—
Crédits ajustés 1972	...	...	...	—	—
Autorisations nouvelles 1973	...	...	...	—	—

Plafond nouveau d'ordonnancements ... F 6000000.

4. *Achat et installation de téléscripteurs (y compris le coût des études liées à cet investissement).*

Classification économique ~

742 Achat d'autre matériel.

Programme initial: 4 725 000 francs (1966).

Engagements.

Engagements 1970 et antérieurs	...	...	...	F	3823341
Engagements 1971	...	...	...	435531	—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	...	...	...	466128	—
Crédits ajustés 1972	...	...	...	—	—
Autorisations nouvelles 1973	...	...	...	—	—

Plafond nouveau d'engagements ... F 4725 000

Ordonnancements.

Ordonnancements 1970 et antérieurs	...	...	...	F	1913 115
Ordonnancements 1971	...	...	...	2154734	—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	...	...	...	657151	—
Crédits ajustés 1972	...	...	...	—	—
Autorisations nouvelles 1973	...	...	...	—	—

Plafond nouveau d'ordonnancements ... F 4725 000

5. *Achat et installation de téléscripteurs (y compris le coût des études liées à cet investissement) pour la police judiciaire de Charleroi.*

Classification économique:

742 Achat d'autre matériel.

Programme initial: 15 000 000 de francs (1973).

Engagements.

Autorisations 1973 ... F 15 000 000

Le crédit d'engagement de 15 000 000 de francs doit permettre l'achat et l'installation de téléscripteurs par la police judiciaire de Charleroi.

Ordonnancements,

Ordonnancements 1970 et vorige	...	...	...	F	7975 129
Ordonnancements 1971	...	...	...	—	—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	...	...	...	29024871	—
Aangepaste kredieten 1972	...	...	...	—	—
Nieuwe machtigingen 1973	...	...	...	—	—

Nieuw ordonnancementsplafon ... F 37000000

3. *Uitrusting in materieel en installatie van het nieuwe justitiële te Charleroi (met inbegrip van de erelonen en, gebeurlijk, de leeringen door deelneming van het ebb.).*

Economische classificatie:

742 Aankoop van ander materieel,

Oorspronkelijk programma: 4 000 000 frank (1964).

Aangepast programma: 6 000 000 frank (1965).

Vastleggingen.

Vastleggingen 1970 en vorige	...	...	...	F	1 500 000
Vastleggingen 1971	...	...	...	—	—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	...	...	...	4500 000	—
Aangepaste kredieten 1972	...	...	...	—	—
Nieuwe machtigingen 1973	...	...	...	—	—

Nieuw vastleggingsplafon ... F 6000000

Ordonnancements,

Ordonnancements 1970 en vorige	...	...	...	F	—
Ordonnancements 1971	...	...	...	—	—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	...	...	...	6000000	—
Aangepaste kredieten 1972	...	...	...	—	—
Nieuwe machtigingen 1973	...	...	...	—	—

Nieuw ordonnancementsplafon ... F 6000000

4. *Aankoop en installatie van telescriptors (met inbegrip van de kosten voor studie in verband met deze besteding).*

Economische classificatie:

742 Aankoop van ander materieel,

Oorspronkelijk programma: 4725 000 frank (1966).

Vastleggingen.

Vastleggingen 1970 en vorige	...	...	...	F	3823 341
Vastleggingen 1971	...	...	...	435531	—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	...	...	...	466128	—
Aangepaste kredieten 1972	...	...	...	—	—
Nieuwe machtigingen 1973	...	...	...	—	—

Nieuw vastleggingsplafon ... F 4725 000

Ordonnancements,

Ordonnancements 1970 en vorige	...	...	...	F	1913 115
Ordonnancements 1971	...	...	...	2154734	—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	...	...	...	657151	—
Aangepaste kredieten 1972	...	...	...	—	—
Nieuwe machtigingen 1973	...	...	...	—	—

Nieuw ordonnancementsplafon ... F 4725 000

5. *Aankoop en installatie van telescriptors (met inbegrip van de kosten voor studie in verband met deze besteding) voor de gerechtelijke politie van Charleroi.*

Economische classificatie:

742 Aankoop van ander materieel,

Oorspronkelijk programma: 15 000 000 frank (1973).

Vastleggingen.

Machtigingen 1973 ... F 15 000 000

Het vastleggingskrediet van 15 000 000 frank moet de aankoop en de installatie van telescriptors voor de gerechtelijke politie van Charleroi mogelijk maken.

CHAPITRE V.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de credits aux et participations dans des entreprises.

Art. 81,01. - *Avances récupérables à la Régie du travail pénitentiaire.*1. *Pour la réalisation de son objet social.*

Classification économique:

813 Octrois de crédits à des entreprises publiques.

Ordonnancements.

Ordonnancements	1970 et antérieurs	...	...	...	...	F	—
Ordonnancements	1971	...	...	...	...	...	25 000000
Crédits	1971 reportés à l'année budgétaire 1972	...	...	...	...	...	—
Crédits ajustés	1972	...	...	...	...	...	—
Autorisations nouvelles	1973	...	...	...	...	...	—
Plafond nouveau d'ordonnancements	...	...	...	...	...	F	25 000 000

TITRE IV.

SECTION PARTICULIERE.

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 630.1.C. - *Caisses de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie. (arrêté ministériel du 1^{er} septembre 1955).*

HOOFDSTUK V.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

Art. 81,01. - *Terugvorderbare voorschotten aan de Regie van de gevangenisarbeid.*1. *Voor de vertt'ezen/ijki/lg. v.w. haar maatschappelijk; . doel.*

Economische classificatie :

813 Kredietverleningen aan openbare bedrijven,

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen	1970 en vorige.	...	...	...	...	F	—
Ordonnanceringen	1971	...	...	...	...	...	25000000
Kredieten	1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972.	...	...	...	...	...	—
Aangepaste kredieten	1972	...	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen	1973	...	...	...	...	...	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	...	...	...	...	...	F	25000000

TITEL IV.

AFZONDERLIJKE SECTIE.

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 6.30.1.C. - *Leningsfondsen voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun uredueie rechtbebbende op een overleuingspensioen (ministerieel besluit van 1 september 1955).*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
<i>Recettes,</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	400000	400000	400000	Overgedragen saldo 990
870 Remboursements effectués	200000	200000	200000	Gedane terugbetalingen 870
Totaux F	600000	600 000	600000	Totalen.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven :</i>
820 Prêts consentis F	200000	200000	200000	Toegestane leningen 820
Totaux F	200000	200000	200000	Totalen.
950 Solde à nouveau F	400000	400 000	400000	Nieuw saldo 950

Les recettes sont constituées par l'excédent reporté de l'année précédente et par les remboursements à effectuer par les bénéficiaires de prêts.

Les dépenses représentent l'évaluation du montant des prêts à consentir au cours de l'année.

De inkomsten zijn samengesteld uit het overgedragen saldo van het voorgaande jaar en uit de terugbetalingen te verrichten door de genothebbers van de leningen.

De uitgaven vertegenwoordigen de raming van het bedrag der leningen die gedurende het jaar toegestaan worden.

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

Art. 67D.1.B. - *Fondations, donations, legs et prix. - Fondation Bastin (arrêté royal du 13 juil/et 1914).*

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTUFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Art. 670.1.B. - *Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen. - Stichting Bastin (koninklijk besluit van 13 juli 1914).*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	—	—	—	Overgedragen saldo... 990
265 Produit de hl Dette belge 3 % - 1 ^{re} série.	1000	1 000	1000	Opbrengst van de Belgische Schuld 265 3 ^{de} - 1 ^{ste} reeks.
Totaux F	1000	1000	1000	Totalen.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven :</i>
33.62 Versement du produit à la Commis- sion royale des Patronages.	1000	1000	1000	Storting van de opbrengst aan de 33.62 Koninklijke Commissie der Be- schermingscomités.
Totaux F	1000	1000	1000	Totalen.
950 Solde à nouveau F	—	—	—	Nieuw saldo 950

La recette, qui en réalité est de 300 francs et ne pourrait de ce fait être reprise dans le document budgétaire, a été arrondie à 1 millier de francs.

In werkelijkheid bedraagt de opbrengst 300 frank, bedrag dat als zodanig niet kan worden opgenomen in het begrotingsdocument en dus afgerond werd op 1 duizendtal frank.

Section II.

Services de l'Etat
soumis à des règles de gestion particulières.

Sectie II.

Staatsdiensten
aan bijzondere beheersregelen onderworpen.

CHAPITRE 1.

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

An. 700.1.C. - *Exploitations agricoles autonomes. - Fonds d'exploitation (loi du 30 décembre 1922).*

HOOFDSTUK 1.

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.

Art. 700.1.C. - *Zelfstandige landbouwexploitatie - Exploitatie-
fondsen (wet van 30 december 1922).*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	10105000	10407000	9956000	Overgedragen saldo... 990
070 Produits des ventes	20495000	20093000	19665000	Opbrengsten van verkopen 070
Totaux F	30600000	30500000	29621000	Totalen.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven :</i>
020 Salaires et charges sociales . . . F	6160000	5470000	4663000	Lonen en sociale lasten 020
Frais de fonctionnement	14200000	13 800 000	13 409 000	Werkingskosten.
Indemnités détenus accidentés . . .	25 000	25000	23000	Vergoedingen verwonde gevangenen.
Transfert du bénéfice au Trésor . . .	300000	200000	300000	Overdracht van de winst aan de Schatkist.
Achat de machines et matériel . . .	900 000	900000	818000	Aankoop van machines en materieel .
Totaux F	21585000	20395000	19213 000	Totalen.
950 Solde à nouveau F	9015000	10105 000	10408000	Nieuw saldo 950

Recettes, vente des produits de fermes.

Dépenses; résultant de l'activité des exploitations agricoles.

Ontvangsten : verkoop van de producten van de hoeven.

Uitgaven : ten gevolge van de activiteit van de landbouwexploitatie.

Art. 700.2.C.. - Colonies agri-les de benfzies<llcc; dJl(Jts de mendicité et maisons de refuge de / Lr" - Fonds d exploitation (loi du 18 août 1833).

Art. 700.2.C.. - Lan. ibomoholontén' e. van luq/L: <Idigheid. bedelaarsgesticb- tell eu tccvlucbtsbuizen 1/1n de Staat. - Exploitati cjonster: ((Jset uan 18 angustus 183.J).

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
Ructte.				Olt'Jl/gsten.
990 Solde reporté F	14281000	14572 000	12104 000	Overgedragen saldo 990
070 Transferts de revenus du budget (art. 12.31 du budget ordinaire).	77 000 000	73029000	52707000	Inkomensoverdrachten van de hegro-ting (art. 12.31 van de gewone be- groting).
Bénéfices.	900000	950000	3160 000	Winsten.
Recettes diverses	9700000	3 980000	9236000	Verskillende ontvangsten.
Ventes de biens	37000000	35000000	34886 000	Verkoop van goederen,
Totaux F	138942000	132531000	112093000	Totaal.
Dépenses,				Uitgaven :
020 Salaires et charges sociales F	38700000	34362000	30300000	Lonen en sociale lasten 020
Frais de fonctionnement	70994000	68090000	57565000	Werkingskosten.
Paiement d'indemnités à des détenus accidentés au cours de leur déten- tion.	195000	198 000	170000	Berallag van vergoedingen aan gede- tineerden, slachtoffers van een on- geval gedurende de hechtenis.
Construction de bâtiments	5900 000	7650000	3000000	Oprichting van gebouwen.
Achat de biens meubles durables ...	9450 000	7950000	6486000	Aankoop van duurzame goederen,
Totaux F	125239000	118250 000	97521000	Totalen,
950 Solde à nouveau F	13 703 000	14 281 000	14572000	Nieuw saldo 950

Recettes: paiement de frais d'entretien et vente des produits des établissements.

Dépenses: résultat de l'entretien des détenus et internes et de l'activité des ateliers.

Ontvangsten : betaling van de onderhoudskosten en verkoop van de produkten van de inrichtingen.

Uitgaven : voortkomend van het onderhoud van de gevangenen en geïnterneerden en van de activiteit van de werkhuizen.

Art. 700.3.C. - Régie du travail pénitentiaire. - Fonds d'exploitation (loi du 30 avril 1931).

Art. 700.3.C. - Regie van de Gevangenisarbeid, - Exploitatiejondsen (wet van 30 april 1931).

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
Recettes:				Ontvangsten :
990 Solde reporté F	32394000	39138 000	4859000	Overgedragen saldo 990
Produits des ventes	92000000	90000000	97 857 000	Produkt van de verkoop.
860 Octroi de crédits en provenance de l'article 81.01 du Titre II, chapitre V.	-	-	25 000 000	Kredietverlening voortkomend van artikel 81.01 van Titel II, hoofdstuk V.
Totaux F	124.394000	129138000	127716000	Totalen,
Dépenses:				Uitgaven :
020 Salaires et charges sociales ... F	40000000	38000000	33922000	Lonen en sociale lasten 020
Frais de fonctionnement	37000000	36000 000	35997000	Werkingskosten.
Paiement d'indemnités à des détenus accidentés au cours de leur déten- tion.	250000	210000	20.9000	Beraling van vergoedingen aan gede- tineerden, slachtoffers van een on- geval gedurende de hechtenis.
Location de bâtiments	1200 000	1034000	1138 000	Huur van gebouwen,
Transfert du bénéfice au Trésor ...	9000000	7000 000	10690000	Overdracht van de winst aan de Schatkist,
Achat de machines et de matériel ...	17000000	12000 000	6622000	Aankoop van machines en materieel.
Amortissement de l'avance extraor- dinaire.	2500 000	2 500 000	-	Afschrijving van het buitengewoon voorschot.
Totaux F	106 950 000	96744000	88578000	Totalen.
950 Solde à nouveau F	17444 000	32394000	39138000	Nieuw saldo 950

Art. 700.4.C. -- Restaurants et réfectoires.

Art. 700.4.C. - Restaurants en refecters,

Classification économique		1973	1972	1971	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>					<i>Ontvangsten :</i>
990	Solde reporté. F	525000	525000	525 000	Overgedragen saldo 990
080	Paiement prix des repas	5300 000	5100 000	5 000 000	Betaling prijs eetmalen 080
	Totaux F	5825 000	5625000	5525 000	Totalen.
<i>Dépenses:</i>					<i>Uitgaven :</i>
030	Achats de vivres F	5300 000	5 100000	5 000 000	Aankoop vull levensmiddelen 030
	Totaux F	5300 000	5100 000	5000000	Totalen.
950	Solde à nouveau F	525 000	525000	525 000	Nieuw saldo 950

Recettes: les recettes proviennent exclusivement du paiement du prix des repas par le personnel du Département.

Ontvangsten : de ontvangsten komen uitsluitend voort van de betaling van de prijs van de eermalen door het personeel van het Departement.

Dépenses: les dépenses sont constituées par l'achat de vivres,

Uitgaven: de uitgaven worden gedaan voor de aankoop van levensmiddelen.

(¹) Arrêté royal du 16 décembre 1971 déterminant les modalités de remboursement des avances récupérables octroyées à la Régie du Travail pénitentiaire (*Moniteur belge* du 10 mars 1972, n° 50).

(¹) Koninklijk besluit van 16 december 1971 waarbij de terugbetalingsmodaliteiten vastgesteld worden van de terugvorderbare voorschotten toegekend aan de Regie van de Gevangenisarbeid (*Belgisch Staatsblad* van 14 maart 1972, nr 50).

TABLEAU DE DECOMPOSITION DES DEPENSES
DE PERSONNEL

UITEENZETTINGSTABEL
DER PERSONEELSUITGAVEN

Tableau de décomposition des dépenses de personnel..

Uireenzettingstabel der personeelsuitgaven..

SECTION I.		SECTIE 1.							
DESIGNATION		Barème	Administration centrale						
			Hoofdbestuur						
			lij	Effectif			évaluation - Rijsling		
Minimum	Maximum	Effectiel		Agents definitiefs	Agents temporaires	Total			
ArL.	AANWIJZING	Weddeschaal	Agents definitiefs	Agents temporaires	Total	Vast personeel	Tijdelijk personeel	Totaal	
11,03,1	SERVICES PERMANENTS. AGENTS DEFINITIFS ET TEMPORAIRES. VASTE DIENSTEN. VASTAANGESTELDE EN TIJDELIJKE PERSONEELSLEDEN.								
	Secrétaire général. - <i>Secreteris-generaal</i> ..	554392 -- 784242	1	1	---	784242	---	784242	
	Directeur général. - <i>Directeur-generaal</i> ...	500'4% - 699 113	6	6	---	4194'860	---	4194'860	
	Directeur d'administration. - <i>Bestuurs- directeur</i>	432417 - 589862	3	1	---	5998'61	---	599'861	
	Administrateur adjoint. - <i>Adjunct-admi- nistrateur</i>	432 417 -- 599 862	3	3	---	1667514	---	16675'14	
	Inspecteur général. - <i>Inspecteur-generaal</i> , ...	432417 - 5,99'862	3	3	---	1788154	---	1788154	
	Premier conseiller. - <i>Eerste edviseur</i> , ...	384 000 - 636 000	5	6	---	3714000	---	3744000	
	Inspecteur en chef-directeur. - <i>Hoofd-in- specteur-directeur</i> . *	438 000 -- 636 000	1	1	---	355598	---	3'88 598	
	Conseiller juridique. - <i>Rechtskundig edol- seur</i>	352'800 - 550 800	10	1	---	2167'200	---	2 167'200	
	Conseiller-chef de service. - <i>Adviseur- de/IIIIMof</i> . *	352800 -- 550 800	3	2	---	1 101600	---	1101600	
	Conseiller. - <i>Adviseur</i>	352'800 - 550 800	1	---	---	---	---	---	
	Directeur. - <i>Directeur</i> . *	352 800 - 550 800	16	14	---	7'423557	---	7423557	
	Chef de section. - <i>Sectiechef</i>	366 800 - 523 500	2	2	---	1047000	---	1047'000	
	Informaticien. - <i>Informaticien</i>	324 000 - 496 200	1	---	---	---	---	---	
	Ingénieur. - <i>Ingenieur</i> . *	324 000 - 4% 200	1	1	---	349200	---	349'200	
	Médecin. - <i>Geneesheer</i> ,	324 000 - 4% 200	1	1	---	496200	---	496'200	
	Inspecteur-médecin psychiâtre. - <i>Genees- heer-inspecteur psychiater</i> . *	2511 000 -- 4112200	1	1	---	241424	---	2411424	
	Conseiller adjoint. - <i>Adjunct-edviseur</i> ...	252 000 - 449 100	19	16	---	6794'700	---	6,794700	
	Conseiller juridique adjoint. - <i>Adjunct- rechtskundig edviseur</i>	252 000 - 449 100	6	3	---	1282'800	---	128'800	
	Conseiller d'organisation. - <i>Organisatie- adviseur</i>	282'000 - 449 100	1	1	---	397500	---	397'500	
	Inspecteur principal. - <i>E.a. inspecteur</i> ...	282'000 -- 491 100	4	3	---	1347300	---	1347300	
	Traducteur-reviseur. - <i>Vertaler-revisor</i> ...	258'000 - 412 2(X)	6	2	1	592'200	266400	858600	
	Traducteur-reviseur principal. - <i>E.B. vel- laler-revisor</i>	282'000 - 49100	---	3	---	833700	---	833700	
	Traducteur-directeur. - <i>Vertaler-dir- ecteur</i>	352 800 -- 550 800	---	---	---	---	---	---	
	Magistrats délégués C. - <i>Afgevaardigde magistraten C</i>	---	---	1	---	514679	---	5,14679	
	Magistrats délégués M. - <i>Afgevaardigde magistraten M</i>	---	---	9	---	5115603	---	5115'603	
	Inspecteur. - <i>Inspecteur</i>	258 (XX) -- 412 200	10	7	---	1874621	---	1874621	
	Secrétaire d'administration. - <i>Bestuurs- secretaris</i> . *	258000 - 412200	71	43	20	15716016	5388300	2110316	

Art.	DESIGNATION	Barème	Administration centrale						
			Weddeschasl	Hoofdbestuur					
				Categorie	Effectif		Évaluation - Ramint:1		
					Ef/ccHel	Agents définitifs	Agents temporaires	Total	
AANWIJZING		Minimum	Maximum		Vast personeel	Tijdelijk personeel	Totaal		
	Architecte. - Architect	222 600	385 000	2	---	---	---		
	Chef programmeur. - Hoofdprogrammeur. .	228600	351000	2	---	---	---		
	Chef photographe .. - Chef-fotograaf ...	219000	333000	1	---	---	---		
	Régisseur. - Beheerder	219000	333000	1	1	324 600	321600		
	Econome de 1 ^{re} classe. - Huismeester 1 ^{ste} Masse	219 000	333 000	1	1	324600	321600		
	Comptable ind ustrlel. - Bedrijfsboekhou- der	219 (0)	333 000	1	1	318000	381 000		
	Chef des archives. - Hoofd van het archief	219000	333 000	2	1	381000	334000		
	Vérificateur. - Verificateur	201000	315000	1	---	---	---		
	Inspecteur adjoint de la comptabilité. - Adjunct-inspecteur boekhouding	222 500	345 000	1	1	1312800	1 312800		
	Chef administratif. - Bestuurschef	219000	341 400	16	18	6003000	6063000		
	Vérificateur comptable principal. - Eerste verificateur boekhouding	219 000	341 400	6	3	990600	990600		
	Premier technicien du traitement de l'infor- mation. - Eerste technicus informatie- verwerking	101 000	315000	1	---	---	---		
	Traducteur. - Vertaler ou/a!	169 200	283 200	1	1	216000	216000		
	Traducteur principal. - B.a. vertaler ... ou/of	219000	341 400	---	---	---	---		
	Traducteur en chef. - Hoofdvertaler ...	261 600	341 400	---	---	---	---		
	Caissier. - Kessie	169200	283 200	---	---	---	---		
	Contrôleur. - Controleur	169 200	283 200	2	---	---	---		
	Sous-chef de bureau. - Onderbureau- chef	169 200	283 200	4	43	1039090	1039090		
	Technicien du traitement de l'information. - Technicus informatieverwerking	169200	283200	1	---	---	---		
	Vérificateur adjoint. - Adjunct-verifica- teur	169200	283200	1	---	---	---		
	Chef technicien. - Hoofdtechnicus	168000	239400	2	4	1100400	1100100		
	Assistant social. - Maatschappelijk assi- stant ou/of	169 200	283200	---	---	---	---		
	Assistant social de 1 ^{re} classe. - Maatschap- pelijk assistent 1 ^{ste} klasse	201000	315000	1	1	302200	302200		
	Vérificateur-comptable. - Verificateur- boekhouder	163 200	277 200	16	3	550200	550200		
	Rédacteur comptable. - Rekenplichtig opsteller	156000	270000	1	5	1182 000	1182000		
	Contrôleur adjoint des travaux. - Adjunct- controleur van werken	129872	182445	1	---	---	---		
	Aide vérificateur. - Hulpverificateur ...	163200	277 200	5	6	1441800	1444800		
	Programmeur de 1 ^{re} et de 2 ^e classe. - Programmeur 1 ^{ste} en 2 ^{de} klasse	140940	2381140	1	---	---	---		
	Rédacteur. - Opsteller	150000	264 000	165	128	21 015.864	113049200		
	Chef opérateur-mécanographe de 2 ^e classe. - Hoofd operator-mechanograaf ... 2 ^e klasse	201 600	273 000	1	---	---	---		
	Commis-chef. - Hoofdclerk	168 000	239400	11	11	2475532	2475532		
	Surveillant des travaux. - Werkopzichter.	139 500	206 400	1	1	137102	137402		
	Commis-sténodactylographe principal. - Eerste-klerk-stenotypist ou/of	139 800	206 400	7	3	561600	561600		

DESIGNATION	Barème	Administration centrale					
		H o o d b e s t u u e					
		Cadre	Effectif		Evaluation - Minimum		
			Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdelijk personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal
Art.	Minimum Maximum						
AANWIJZING							
Commiss-stenodactylographe-secretaire, - Klerk-stenotypist-secteteris	158 400 - 225 000	---	3	---	635200	---	635200
Technicien de 1 ^{re} classe. Technicus 1 ^{re} klasse	114600 - 211200	0	2	---	398400	---	398400
Technicien de 2 ^{de} classe. Technicus 2 ^{de} klasse	135000 - 201 600	6	2	---	350400	---	350400
Surveillant des travaux adjoint. Adjunct- werkopzichter	135000 - 201 600	1	---	2	---	285000	285000
Commis principal. Eerste klerk	138 000 - 201 600	23	15	---	2.751 (0)	---	2751000
Opérateur mécanographe. Operator- mechanograaf	138000 - 204 600	3	---	5	---	745800	745800
Commis. Klerk	132000 - 198.600	86	66	47	111008W1	65115400	1752.4 371
Opérateur mécanographe de 1 ^{re} classe et 2 ^{de} classe. Operateur mechanograaf 1 ^{re} klasse en 2 ^{de} klasse	113940 - 174690	3	---	---	---	---	---
Commiss-stenodactylographe, - Klerk- stenotypist	135 000 - 201 600	35	15	6	2138. 400	835.800	2974. 200
Premier poinçonneur mécanographe spécial. Eerste ponster speciel mechanograaf.	154100 - 190800	3	---	---	---	---	---
Surveillant spécial. Specieel bewaker ..	130 200 - 166 200	7	7	---	1153800	---	1153800
Téléphoniste. Telefonist... ..	128 400 - 164 400	---	---	2	---	283200	283200
Poinçonneur-mécanographe, - Ponster- mechanograaf	128400 - 164 400	7	---	---	---	---	---
Expéditionnaire. Expeditionair	128400 - 164 400	4	4	---	572.110	---	572.110
Commis-dactylographe. Klerk.typist ..	132 000 - 198 800	42	35	36	5052600	491.1600	9564 200
Dactylographe. Typist	128400 - 166000	11	2	9	288800	1228800	150600
Chef-hutsster. Hoofdkemberbewerder ..	128400 - 166400	3	2	---	336000	---	336000
Messageur-huissier. Bode-kemeebewer- der.	124800 - 158400	25	15	---	2,240400	---	2240400
Classeur. Klesseerder	124800 - 158400	32	15	19	19+7646	2527800	4475446
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. Meester-, vak- en dienstper- sonneel	120 000 - 300 000	72	42	26	7154138	3556200	10710338
PERSONNEL AUXILIAIRE							
(Full-time ou à prestations incomplètes).							
HULPPER.SONEEL							
(full-time of met onvolledige prestaties).							
Personnel de restaurant: Receptieper- sonneel s							
Intendant. Intendent	149 400 - 216 000	1	1	---	206400	---	206400
Chef de cuisine de 1 ^{re} classe. Keuken- meester 1 ^{re} klasse	158 400 - 225 000	1	---	1	---	191400	191400
Comptable de réfectoire de 1 ^{re} classe. - Receptieplicht/ge 1 ^{re} klasse ;	168000 - 239400	1	---	---	---	---	---
Magasinier-économiste. Magazijnbediende- huismeester	141000 - 17.7000	1	1	---	17600	---	1,74600
Cuisinier. Kok	139200 - 1175.00	1	1	---	1151200	---	191200
Aide-cuisinier. Hulpkok	139200 - 1175.00	2	2	---	285600	---	285600
Ouvrier de cuisine. Keuksnerbeider ..	122 400 - 156 000	2	2	---	283200	---	283200
Serveuse. Tafeldienster	122400 - 156000	16	14	3	1907 507	W5600	2313107
Nettoyeuse. Schoonmaakster	120000 - 153 000	---	34	23	4080000	276000	6840000

DESIGNATION Art. — AANWIJZING	Barème Weddeschaal Minimum Maximum	Administration centrale Hooijbestuue					
		Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Évaluation — ~amin		
			Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel	All-mts- définitifs, — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service (cours et tribunaux) : - Meester-, - vek- en dienstpersoneel {houen. en rechtbenken} : Premier ouvrier spécialiste. - Eerste usk- mart Ouvrier surqualifié - Bijzonder geschoold weckmen Chauffeur de chaudière de 1 ^{re} classe. — Ketelstokee 1 ^{ste} klasse Conducteur d'auto. - Autobestuurder .. Chauffeur de chaudière, - Ketelstoker ... Manœuvre, - Sjouwer Totaux, - T'otelen,	H7000 - 183000 141000 - 177000 130200 - 166200 130200 - 166200 122400 - 156000 120000 - 153600	1 1 2 19 7	— 1 1 10 —	— — 2 4 6	— 183000 112200 — 1452000 —	— — 307800 — 566400 349600	— 183000 450000 — 2018400 849600
		907	860	328	15a 24Uill	49674300	207921903
Promotions de grades et augmentations barémiques, - Bevorderin- gen in fittaoo en weddeverhogingen Recrutements dans la limite du cadre. -- Aanwervingen binnen de perken van het kader Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux. - Ramingen voor het eventuele oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen Majoration de 10,41 % (index). - Vermeerdering met 10,41 % (index) Sous-totaux. - Subtotalen.							847608-6 408,6680 2295,2454 243437123
Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. - Ver- mladering voor voorzienbare uitdiensttredingen en pensioen- stellingen Totaux, A. -- Totelen A.							8582000 234355123
Allocations pour fonctions supérieures. - Toelagen voor hogere functie Allocations de foyer et de résidence. - Heerd- en standplaatstoe- lagen Majoration de 10,41 % (Index). -- Vermeerdering met 10,41 % (index) Allocation de programmation. - Programmatietoelage Totaux B. - Totelen B.							222:201V 4376200 686&77 7954125 15239249
Totaux (A+B) = Salaire proprement dit Totalen (A+B) = Eigenlijk loon.							25009f312
Indemnités de naissance. - Geboortevergoedingen Pécule de vacances. - Venlofgeld Allocations familiales. - Kinderbijslagen Indemnités pour frais funéraires. - Vergoedingen wegens begrafenis- kosten							742500 12350000 124.12032 +7250)

DESIGNATION Art. AANWIJZING	Barème Weddeschaal Minimum Maximum	Administration centrale Hoofdbestuur					
		j Kader	Effectief Effectif		Raming - Evaluation		
			Vast personeel Ag. définitifs	Tijdelijk personeel Ag. temporaires	Vast personeel Agents définitifs	Tijdelijk personeel Agents temporaires	Totaal Total
Indemnités pour accidents du travail. - Vergoedingen voor erbeldsongevallen							—
Majoration de 10.41 % (index). - Vermeerdering met 10.41 % (Index)							1292093
Totaux: Allocations directes. - Totaal Directe belastingen							2726~125
Contributions patronales aux assurances sociales. - Werkgevers- bijdragen sociale verzekeringen							12101321
Provision pour la revalorisation des traitements non perçus au 1 ^{er} avril 1972. - Prouvisie voor de herwaarding van de op 1 april 1972 nog niet geperekwaerde wedden.							1560000
Totaux généraux. - Algemene totalen							29112.818
Arrondi à - Afgerond op							29112.000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel der personeelsuitgaven,

SECTION t.

SECTIE 1.

Art.	DESIGNATION	Barème		Bestuur der Strafinrichtingen								
		W'eddeschaal		C	Effectif			évaluation - Raming				
		Minimum	Maximum		Effectiel			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal		
					1	2	3					
11.03.2	SERVICES PERMANENTS, AGENTS DEFINITIFS ET TEMPORAIRES. VASTE DIJNSTEN, VAST AANGESTELDE EN TIJDELIJKE PERSONEELSLEDEN.											
	Directeur. - Directeur	352 800	550 800	9	10	—	—	5508. CO)	—	—	5508000	
	Directeur de 2 ^e classe. — Directeur 2 ^e klasse	282 000	419 100	23	25	—	—	10 930 800	—	—	10930800	
	Directeur de 3 ^e classe. — Directeur 3 ^e klasse	258 000	412 200	42	33	—	—	11 725 500	—	—	11725500	
	Secrétaire d'Administration — Besluis- secretaris	258 000	412 200	1	1	—	—	4 122 000	—	—	412200	
	Inspecteur. - Inspecteur	258 000	412 200	3	3	—	—	939 900	—	—	939900	
	Chef d'exploitation agricole 1 ^{re} classe. — Landbouwbedrijfsleider 1 ^{ste} Klasse	258 000	412 200	1	1	—	—	4 121 000	—	—	4121000	
	Gestionnaire du Service des autos. — Beheerder van de Autodienst	219 000	341 400	39	26	—	—	8661300	—	—	8661300	
	Chef administratif. - Bestuurschef	180 000	300 000	32	29	—	—	8228400	—	—	8228400	
	Sous-chef de bureau. - Ouderbureauchef. Ingénieur technicien. — Technisch ingenieur	224 000	396 000	—	1	—	—	231 200	—	—	231200	
	Assistant social de 1 ^{re} classe. — Maat- schappelijk assistent 1 ^{ste} Klasse	217 600	341 400	56	18	—	—	5935 800	—	—	5936800	
	Assistant social. - Maatschappelijk assis- tent	190 000	316 400	41	7	—	—	8449200	1378000	—	9827200	
	Assistant de probation de 1 ^{re} classe. — Probation-assistent 1 ^{ste} Klasse	217 600	341 400	40	1	—	—	341 400	—	—	341100	
	Assistant de probation. - Probatie-assistent. Sous-chef de bureau à titre de principalat, — Ouderbureauchef bij principaalat.	190 000	341 400	1411	133	36	—	3978400	1756200	—	5734600	
	Redacteur. - Oplijver	168 000	282 000	18	5	—	—	1050000	—	—	1050000	
	Commis chef (1). - Hoofdklerk (1)	168 000	239 400	15	9	—	—	30193100	5632800	—	36125900	
	Commis principal. - Eerste klerk	115 000	201 600	4	1	2	—	1252000	—	—	1252000	
	Commis-steno-dactylographe. - Klerk-steno- typist	135 000	201 600	25	27	M	—	1 800 (XX)	—	—	~800000	
	Commis. - Klerk	132 000	198 600	10	3	7	—	141 (XX)	282600	—	423600	
	Commis-steno-dactylographe. - Klerk-steno- typist	132 000	198 600	5	3	—	—	5059200	1516800	—	6606000	
	Infirmier en wel. - Hoofverpleger	252 000	351 000	28	14	—	—	423 000	100000	—	1100000	
	Infirmier de 1 ^{re} classe. - Ziekenverpleger 1 ^{ste} Klasse	217 600	341 400	13	1	—	—	10530CXI	—	—	1053000	
	Infirmier. - Ziekenverpleger	190 000	316 400	115	19	—	—	1361 (CO)	—	—	4361200	
	Hospitalier. - Verpleegassistent	163 000	239 400	23	19	—	—	—	2609800	—	2609800	
	Chef surveillant. - Hoofdbewaker	176 400	247 800	34	33	—	—	171 000	181400	—	353000	
	Chef technicien. - Hooftechnicus	176 400	247 800	23	19	—	—	11599600	—	—	11599600	
	Technicien de 1 ^{re} classe. — Technieu- 1 ^{ste} Klasse	119 400	216 000	34	33	—	—	617 000	—	—	4617000	
								6734300)	—	—	6 734 300	

DESIGNATION Art.	Barème Vedde-clwal Minimum Maximum	Administration des Etablissements pénitentiaires Bestuur der Strafvatrichting						
		Cadre	Effectif Effectief			Evaluation - Raming		
			I	II	III	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal
Techniciens de 2 ^e classe, --- <i>Technicus</i> 2 ^e klesse	139 800 - 106 400	37	32	---	---	5686 800	---	5 686 800
Chef de quartier, - <i>Kuierterche</i>	144 600 - 211 200	357	350	---	---	65896 700	---	65896 700
Surveillant principal, - <i>Eerste beoaurder</i>	158 000 - 194 000	322	306	---	---	58045425	---	59045425
Premier surveillant, - <i>Eetste bewearde</i>	141 000 - 175 700	645	628	---	---	101 934 120	---	101 934 120
Surveillant, - <i>Bewaarder</i>	130 200 - 175 200	645	515	242	---	763417 600	3-3578000	100 925 500
Garde-forestier, - <i>Bosumchter</i>	128 100 - 1M 400	1	---	---	---	---	---	---
Premier ouvrier spécialiste-chef d'équipe- mécanicien de véhicule, - <i>Eerste vak-</i> <i>man-rijtuigmecanicus-ploegbaas</i>	154 800 - 190 800	1	---	---	---	---	---	---
Premier ouvrier-mécanicien de véhicule, - <i>Eerste werkman-rijtuigmecanicus</i>	141 000 - 177 000	5	1	---	---	174600	---	174600
Ingénieur agronome adjoint, - <i>Adjunct-</i> <i>landbouwkundig ingenieur</i>	324 000 - 496 200	1	1	---	---	496200	---	496200
Pharmacien, - <i>Apoteker</i>	324 000 - 496 200	3	2	---	---	992400	---	992400
Psychologue (part-time), - <i>Psycholoog</i> (parMime)	253 000 - 412 200	10	---	---	---	---	13101,27	1310427
Instituteur (2), - <i>Onderwijzer</i> (2)	152 120 - 274 1HS	25	20	2	---	5 4598-31	39 8794	5 85 625
Religieuse-surveillante, - <i>Zusler-bewilar</i> <i>ste</i>	---	61	59	---	---	7 402 300	---	7402800
Nettoyeuse (probation), - <i>Schoonmes-</i> <i>ster [probetie]</i>	---	19	---	19	---	---	318122	348422
Aumônier en chef (2), - <i>Hoofdaalmoeze-</i> <i>nier</i> (2)	203569	1	1	---	---	203569	---	203569
Aumônier (2), - <i>Aalmoezenier</i> (2)	175759	29	2	---	---	4921252	---	492,1152
Aumônier part-time, - <i>Part-time eel-</i> <i>moezenier</i> (2)	59374	9	9	---	---	534365	---	534 365
Aumônier de culte protestant (2), - <i>Aal-</i> <i>moezeniet (lan de protestantse ere-</i> <i>dienst</i> (2)	1,75759	2	2	---	---	351918	---	351518
Médecin-directeur, - <i>Gereesheer-anteteur</i>	352 800 - 550300	1	1	---	---	424800	---	424800
Médecin-directeur, C.M.C. (2), - <i>Genees-</i> <i>heer-directeur</i> G.H.C. (2)	193 557 - 225 468	1	1	---	---	225468	---	225463
Médecin-chirurgien (2), - <i>Chirul'g</i> (2)	179374	1	1	---	---	1,79374	---	179374
Médecin anthropologue-chef de service (2), - <i>Geneesheer antropoloog-hoofd</i> van <i>dienst</i> (2)	---	2	2	---	---	398460	---	3-98460
Médecin de prison de 1 ^{re} et 2 ^e classe (2), - <i>Gellangenisgeneesheer</i> I ^{re} en 2 ^e - <i>klesse</i> (2)	165191 - 199230	18	17	2	---	3012", 71	330382	33042859
Médecin de prison de 3 ^e classe (2), - <i>GerJangen/seneesheer</i> 3 ^e klesse (2)	132152 - 159 383	11	3	1	---	423687	132152	555839
Médecin de prison de 4 ^e classe (2), - <i>GevangenIseneesheer</i> 4 ^e klesse (2)	99 114 - M9538	9	8	1	---	85"U8+	99 114	953298
Médecin adjoint (2), - <i>Adjunct-penees-</i> <i>heer</i> (2)	132:152 - 159383	5	5	1	---	660 7ifJ	132 152	7929112
Médecin-anthropologue [part-time] (2), <i>Geneesheer-antropoloog</i> (part-time) (2)	165191 - 199230	20	7	13	---	1156337	2147484	330382,1
Professeur d'éducation physique (part- time), - <i>Tl1m/eraar</i> (part time)	129000 - 206100	1	---	1	---	---	129000	1,2900"
Totaux, --- T'otalen,		2913	2505	379	---	+71294127	529&l 527	52+ 2:14654

DESIGNATION Art.	Barème Weddeschaal Minimum Maximum	Administration des Etablissements pénitentiaires Bestuur der Strafinrichtingen				
		Cadre	Effectif Eligence		Évaluation - Raming	
			Jil du 1-1	8,1 m 1-1	Agents définitifs Vast pet soneel	Agents temporaires Tijdelijk personeel TO-til Totaal
Remboursement au Ministère de la Offense nationale des traitements des militaires de carrière engagés sous le régime de la mobilité. --- Terugbetaling aan het Ministerie van Landsverdediging van de wedden. Van de militairen aangeworven ingevolge de mobiliteit ...						65<J000
Promotions de grade et augmentations barémiques. - Bevorderingen in grad en weddeverhogingen ...						10125000
Prévisions pour les échelles barémiques non encore adaptées (2). - Vooruitzichten voor de nog niet aangepaste weddeschelen (2) ...						5 i06<XXI
Recrutements dans la limite du cadre (1). - Aanwervingen binnen de petken van de personeelsformatie. (4) ...						i 240000
Coût des mesures d'ordre sectoriel de raccord de programmation sociale 1970-1971. - Kesten van de sectoriele overeenkomsten in veebend met de sociale programmatie 1970-1971. ...						860i0000
Réalisation de certains programmes. - Verwezenlijking vlln zekere programma's ...						21'440000
Majoration de 10,41 % (index). - Vermeerdering met 10.41 % (index) ...						598311000
Totaux A. - Totalen A.						63457100J
Indemnité aux remplaçants, - Vervangingstoelage ...						400000
Allocations pour fonctions supérieures, - Toelagen voor hogere functies ...						2500000
Allocations de foyer et de résidence. - Hfnerd- en standplaatstoelagen ...						20750000
Majoration de 10.41 % (index). - Vermeerdering met 10.41 % (index) ...						246200J
Allocation de programmation. - Pl'ogranmatietoelage ...						21244000
Totaux B. - Totalen B						47 356000
TotalU (A+B) s Salaire, propunent dit ...						681,27000
Totalen (A+B) i Eigenlijk loon,						
Indemnités de naissance. -- Geboortevergoedingen ...						1433000
Pécule de vacances. -- Verlofgeld ...						36088000
Allocations familiales (3). - Kinderbijslagen (~) ...						61 177 000
Indemnités pour frais funéraires. - Vergoedingen wegens begrafeniskosten ...						300000
Majoration de 10.41 % (index), - Vermeerdering met 10.41 % (index) ...						10306000
Tetallx. Allocations directes. - Totalen I Directe toelagen ...						10930i000
Contributions patronaks aux assurances sociales. - Werkgeversbijslagen sociale veuekeringen ...						2799S000
Rembounement aUI: membres des congrégations religieuses attachés aux établissements pénitentiaires des cotisations versées en matière de soins de santé - Terugbetaling aan de leden van de kloostergemeenschappen verbonden aan de strafinrichtingen Van de bijdragen die gestort worden inzake gezondheidszorgen ...						300000
Totaux gÉnéraux. - Alrijmtik totalen ...						819526000

(¹) Waal van ~~een~~ agent geniet van het koninklijk besluit van 31 mei 1958.

(¹) Vooruitzichten voor nog niet aangepaste weddeschalen.

c) Met inbegrip van een maand speciale kinderbijlagen en een maand kinderbijlagen begrepen in het verloopgeld.

(*) Aanwervingen binnen de perken van de personeelsformatie :

	Aanwervingen binnen de perken van de personeelsnorme	
1) apoteker	 F	324 000
11) gebreveteerde zickcnverplegers		1914 000
13) gegradueerde ziekenverplegers		570 000
1) bewaarders		1 432 200

Totaal	...	...		4240200
--------	-----	-----	--	---------

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel der personeelsuitgaven.

SECTION I.		SECTIE 1.							
DESIGNATION		Barème		Office de la Protection de la Jeunesse Dienst voor Jeugdbescherming					
Art.	AAN WIJZING	Minimum	Maximum	j	Effectif		Evaluation - RIJn/ir/a		
					1 ci	2 ci	Agents de initiafs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal
11.03.3	SERVICES PERMANENTS. AGENTS DEFINITIFS ET TEMPORAIRES. VASTE DIENSTEN. VASTAANGBESTELDB EN TI/DELI/KE PBRSONEELSLEDEN.								
	Directeur. - Directeur	352 800	550 800	8	8	-	3167800	-	3167800
	Directeur de 2 ^e classe. - Directeur 2 ^e klasse	282000	449100	1	3	-	1288800	-	1288 800
	Sous-directeur pédagogique. - Pedago- gisch onderdirecteur	258000	412200	4	3	-	1172 100	-	1172 100
	Sous-directeur administratif. - Administra- tief onderdirecteur	258000	412200	3	-	-	-	-	-
	Conseiller pédagogique. - Pedagogi sch adviseur	258000	412200	3	2	1	541200	258000	799200
	Psychologue. - Psycholoog	258000	412200	11	5	2	2382900	516000	2891900
	Inspecteur. - Inspecteur	258000	412 200	10	9	-	3051900	-	3051900
	Professeur (rang 10). - Lereer (rang 10).	251000	412200	2	1	-	266400	-	266400
	Médecin psychiatre (part-time). - Genees- heer psychiater [part-time]	178833		11	9	-	2458300	-	2458300
	Médecin (part-time). - Geneesheer (part- time)	122364							
	Médecin desservant 2 établissements. - Geneesheer in dienst van 2 gestichten	183546		7	7	-	1482600	-	1482600
	Aumônier. - Aalmoezenier	130 192		7	7	-	1198(XX)	-	1198(XX)
	Secrétaire d'administration. - Bestuurs- secretaris	258000	412200	7	2	-	618600	-	618600
	Chef de groupe. - Groepschef	228 600	351 000	12	11	-	3378200	-	3378200
	Délégué permanent principal. - Berste vaste afgevaardigde	252 000	351 000	26	10	-	8530600	-	8530600
	Chef administratif. - Bestuurschef	219000	341 400	11	14	-	3837300	-	3837300
	Chef de section. - Sectiechef	201000	315 000	91	42	-	11100 400	-	11100 400
	Technicien principal. - B.a. technicus	201000	315000	3	2	-	5162800	-	5162800
	Délégué permanent. - Vaste afgevalr- digde	190000	289 000	252	119	33	47995000	6175000	51370000
	Sous-chef de bureau. - Onderbuseechei	180000	294 000	17	-	-	-	-	-
	Chef de grille. - Griffiehel	180000	294 000	4	5	-	1+376(X)	-	1437600
	Auxiliaire social. - Maatschappelijk assis- tent	190000	289000	9	1	2	217000	388400	615400
	Chef de section adjoint. - Adjunct.sectie- chef	114742	182742	110	27	23	15338 500	712500	16051000
	Aspirant. - Aspirant	100322	137402	30	9	-	3936700	361800	4351700
	Professeur. - Leraar	114742	182742	30	3	-	2059300	-	2059300
	Aspirant. - Aspirant	100322	137402				156400	-	186100
	Maitre d'éducation physique. - Meester lichamelijke opvoeding	114742	182742	6	2	3	385100	553600	938700

[illegible]

DESIGNATION	Barème	Office de la Protection de la Jeunesse					
		Dienst voor jeugdbescherming					
		Evaluation Raminll					
Art.	Wijdeschaal	Effectif	Effectif	Agents définitifs	Agents temporaires	Total	
AANWIJZING	Minimum Maximum			Vast personeel	Tijdelijk personeel	Totaal	
Reduction pour départs et mises à la pension prévisibles, - Verminderings voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioensstellingen						-2(0)000	
Totaux A, -- Totalen A.						21'8547(0)	
Indemnités pour diplômes spéciaux, -- Verloedingen voor bijzondere diploma's						30000	
Indemnité compensatoire pour gratuité du logement aux remplaçants des directeurs, - Compensatoire vergoeding voor gratis huisvesting van de plaatsvervangers van de directeurs						1'30000	
Allocation pour fonctions supérieures, - Toeleg voor hogere functies						750000	
Allocations de foyer et de résidence, - Heerd- en slandplaatstoe-lagen						4 874 000	
Majoration de 10,41 % (index), - Vermeerdering met 10,41 % (Index)						002000	
Allocation de programmation, - Programmatietoelage						5 879000	
Totaux B, -- Totalen B.						12 265 000	
Totaal (A+B) : Salaire proprement dit						230812000	
Totaal (A+B) : Eigenlijk loon.							
Indemnités de naissance, - Geboortevergoedinyen						500000	
Pécule de vacances, - Verlofvelde						12205000	
Allocations familiales, -- Kinderbijslagen						13196000	
Indemnités pour frais funéraires, - Vergoedingen voor begrafenis-kosten						100000	
Remboursement aux membres de congrégations religieuses des cotisations versées en matière de soins de santé, - Terugbetaling van de leden van de kloostergemeenschappen van de bijdragen geslort inzake ziekteverzorging						90000	
Indemnités pour accidents du travail, - Vergoedingen voor arbeidsongevallen						50000	
Majoration de 10,41 % (index), - Vermeerdering met 10,41 % (index)						130000	
Totaal : Allocations directes, - Totalen : Directe toeleg						27515000	
Contribution aux dépenses sociales, - Werkbijdragen sociale verzekeringen						9850000	
Totaux généraux, - Algemeen totaal						268177000	

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabcl der personeelsuitgaven.

SECTION T.

SECTIE I.

DESIGNATION		Barème	Moniteur belge Belgisch Staatsblad				
Art		Weddeschaal	Effectif Effectief	évaluation -- Raming			Total Totaal
AANWIJZING	Mntnrum Maximum	Agents définitifs Vast personeel		Agents temporaires Tijdelijk personeel			
11.0304							
SERVICES PERMANENTS. AGENTS DEFINITIFS ET TEMPORAIRES. VASTE DIENSTEN. VASTAANGESTELDE EN TIJDELIJKE PERZONEN.							
Directeur. - Directeur	352 800 - 550 800	I 1	550800	—	550800		
Conseiller adjoint. - Adjunct-adviseur	282000 - 49100	I 1	397500	—	397500		
Secrétaire d'administration. - Bestuurs- secretaris	258000 - 412 200	2	—	—	—		
Ingénieur technicien. - Technisch ingenieur	222 600 - 345000	I	—	—	—		
Comptable Industriel. - Bedrijfsboekhou- der	219 000 - 333000	1	—	—	—		
Caissier. - Kassier	169 200 - 283200	I 1	268800	—	268 800		
Sous-chef de bureau. - Ouderbureaucheif.	169 200 - 283200	3 3	793200	—	793200		
Rédacteur comptable. - Rekenplichtig opsteller	156000 - 270000	6 I	11.27432	—	127432		
Rédacteur. - Opsteller	150 000 - 264 000	5 7 5	1447772	75J 200	2204. 912		
Commis. - Klerk	132000 - 198600	7 5 1	743408	135000	878408		
Commis-sténodactylographe. - Klerk- stenotypist	135000 - 201600	J	—	—	—		
Commis-dactylographe. - Klerk-typist	132 000 - 198600	2 3	424.200	—	4.24200		
Messenger-huissier. - Bodekarrerebewaar- der.	124 800 - 158 400	2	116400	—	146400		
Personnel de maintenance, gens de métier et de service. - Meester, oek- en dienstper- soneel	—	233 61	41 588 972	7594 161	49183131		
Totaux. -- Totalen.		3176 256 67	46 488 484	8 + 6 361	54974 301		
Promotions, de grade et augmentations basiques. - Beoorderin- gen in (pl)aden weddeverhogingen					3833210		
Recrutements dans la limite du cadre. - Aanwervingen binnen de perken van het kader					4679 169		
Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux. - Ramingen voor het eventuele oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen					1529764		
Majoration de 10,41 % (Index). - Vermeerdering met 10,41 % (index)					6W539B		
Sous-totaux. -- Subtotalen					JII OIZ 386		
Reduction pour départs et mises à la pension prévisibles. - Ver- mindering voor voorzienbare uitdiensttredingen en pensioen- stijgingen							
Totaux A. -- Totalen A.					71012386		

Art.	DESIGNATION	Barème WeddeschmJl Minimum Maximum	Moniteur belge Belgisch Staatblad				
			Effectif Effectief		evaluation - I?aminp		
			Ol 1 2 3 4	Ol 1 2 3 4	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Tota l Tota al
	AANWIJZING						
	Allocations pour fondions supérieurs. --- Toelagen voor hoger« bsncties						145 ~66
	Allocations de foyer et de résiden cc. --- Haerd- elj starulplaatstoe - lagen						2316 300
	Majoration de 10.41 % (index). --- Vermeerdering met 10,41 % (index)						259 393
	Allocation de programmation. --- Proqrommttetoeloge n						H59696
	Totaux B. --- Totelen B.						5310.155
	Totam: (A+B) + Salaire proprement dit						163232 il
	Toealen (A+B) + Eigenlijk loon.						
	Indemnités de naissance. --- Gebou rtevergoedingen						3U700
	Pécule de vacances. - Ver/ofgeld						4700 000
	Allocations familiales. - Kind.erbijlagen						2 942 804
	Indemnités pour frais funéraires. --- Vergoedingen wegens begrafe- niscosten						236 250
	Indemnités pour accidents du travail. --- Vergoedingen voor arbeidsongevallen						-
	Majoration de 10.41 % (index). --- Vermeerdering met 10,41 % (index)						,306,345
	Totaux + Allocations directes. - Totalen + Directe toelagen						8512 099
	COGtributions patronales. alO: BSSurances sociales. --- Werkgevers- bijdragen \$Oelode verzekeringen						36523 119
	Provision pour la revalorisation de s traitements non péréquatés au 101 avril 1972. - Provisie voor de herwaardering vlln de op 1 april 1972 nog niet gepere:kUlateerde wedden. •						9HH 000
	Totaux génuaw< - Algemene totakll.						97S9Hi S9
	Arondi • à - Afgerond op						97592 000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uircenzettingstabel der personeelsuigaven.

SECTION I.

SECTIE I.

DESIGNATION	Barème	Ecole de Criminologie et de Police scientifique					
		Schol (Dv) : Criminologie ou Criminnlistiek ..					
		j	Effectif		Evaluation -- RaminQ		
			Effectief				
Art.	Weddescha.,1	Cadre —	Ag. définitifs	Ag. temporaires	Agents définitifs	Agents temporaires	Talai
AANWIJZING	Minimum Maximum		Vast personeel	Tijdel. personeel	Vast personeel	Tijdelijk personeel	Toteel
11.03.5							
SERVICES PERMANENTS. AGENTS DEFINITIFS ET TEMPORAIRES. VASTE DIENSTEN, VASTAANGESTRLEN EN TIJDELIJKE PERSONEELSLEDEN.							
Chef de laboratoire. - Leboratoriumche] ..	32'1000 - 196 200	1	1	---	0196200	---	496 200
Opérateur de laboratoire. -- Operateur van een laboratorium	195000. - 315000	1	---	---	---	---	---
Totaux. - Totelen.		2	1	---	496200	---	496200
Promotions de grades et augmentations barémiques. -- Beoordering in graad en weddeverhogingen							4800
Recrutements dans la limite du cadre. -- Aanwervingen binnen de perken Van het kader							2'15400
Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux. - Ramingen voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen							---
Majoration de 10,41 % (index). - Vermeerdering met 10.41 % (index)							74577
Sous-totaux -- Subtotelen.							790977
Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. -- Ver- minering voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioen- stellingen							---
Totaux A. - Totalen A.							790977

Art	DESIGNATION	Barème Weddeschaal Minimum Maximum	Ecole de Criminologie et de Police Scientifique School voor Criminologie en Criminologische					
			Categorie	Effectif - Effectief		Évaluation -- RaTli/nil		
				Agents définitifs - Vast personeel	Agents temporaires - Tijdelijk personeel	Total - Totaal		
	AANWIJZING							
	Allocations pour fonctions supérieures. -- Toel "Een (Oor hogere functies							
	Allocations de foyer et de résidence. -- Heerd- en standplaatslozen							7290
	Allocation de programmation. -- Programmietoelage							23193
	Majoration de 10,11 % (index). -- Vermeerdering met 10,41 % (index)							749
	Totaux B. - Totelen 8.							31 232
	Totaux (A+B) : Salaire proprement dit							822209
	Totaux (A+B) : Eigenlijk loon.							
	Indemnités de naissance, - Geboortevergoedingen							lim
	Pécule de vacances, - Verlofgeld							27.700
	Allocations familiales. - Kinderbijslagen							32400
	Indemnités pour frais funéraires. -- Vergoedingen wegens begravenkosten							22499
	Indemnités pour accidents de travail. -- Vergoedingen voor arbeidsongevallen							
	Majoration de 10,41 % (index). -- Vermeerdering met 10,41 % (index)							7,193
	Totaux : Attributions directes. -- Totalen : Directe toelagen							104080
	Contributions patronales aux assurances sociales. - Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen							17126
	Totaux généraux. - Algemene totalen							913415
	Arrondi à - Afgerond op							9+1 000

62.

TABLEAU IV.

Tableau récapitulatif des dépenses de personnel.

SECTION I.

	Administration centrale <i>Hooftbestuur</i>				Administration de> Etablissements pénitentiaires <i>Bestuur der Strafinrichtingen</i>				Office de la Protection de la Jeunesse <i>Dienst voor Jeugdbescherming</i>				Moniteur belge <i>Belgisch Staatsblad</i>			
	Effectif <i>Effectief</i>		Evaluation <i>Raming</i>		Effectif <i>Effectief</i>		Evaluation <i>R.8171inf/</i>		Effectif <i>Effectief</i>		Evaluation <i>Raminfl</i>		Effectif <i>Effectief</i>		Evaluation <i>Raminfl</i>	
Services définitifs. - <i>Vastdiensten.</i>	907	660	328	2.11 124000	2913	2 508	379	819526000	951	762	112	268177000	376	256	67	97592000
Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agents en disponibilité. — <i>Ter beschikking gestelde personeels- leden</i>	-	-	-	519000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	311000
Totaux. - <i>Totsden</i>	907	660	328	291643000	2913	2508	379	819526 000	951	762	112	268 177 000	376	256	67	97906000

2126

TABEL IV, .

Verzameltabel van de personeelsuitgaven,

SECTIE 1.

Ecole de Criminologie et de Police scientifique School ooot Cdmir.ologie en Crimimistiek				Sûre" de l'Blat Veiligheid van de Staat				Sécurité nucléaire Veiligheid inzake kernenergie				Totaux - Totelen			
C	Effectif			Evaluation	C	Effectif			Evaluation	C	Effectif			Evaluation	C
	F.	M.	C.			F.	M.	C.			F.	M.	C.		
				Raminfl					Ramina					Ramina	
2	1	-		944000	-	-	-		115110000	-	-	-		8694000	5149 4187 886 1601167000
-	-	-		-	-	-	-		-	-	-	-		-	-
-	-	-		-	-	-	-		-	-	-	-		333000	-
2	1	-		944000	-	-	-		115110000	-	-	-		8694000	51494187 886 1602000000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uircnczcttingstabel der personeelsuitgavn.

SECTION II.

SECTIE II.

DESIGNATION Art., AAN WI/ZING	Barème Weddeschaal MinimumMaximum	Cours du travail Arbeidshoven					
		j Cadre —	Effectif — Effectief		Evaluation — RaminR		
			Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
11.03.1							
SERVICES PERMANENTS. AGENTS DEFINITIFS ET TEMPORAIRES. VASTE DIENSTEN. VASTAANGESTELDE EN TIJDELIJKE PERSONEELSLEDEN.							
Premier Président (1). - Eerste Voorzitter (1) (If)	639491 -- 819700	3	3	—	2'423558	—	2423558
Président de Chambre (1). - Kamervoorzitter (1)	568 575 - 71B 781	11	11	—	8058917	—	8058917
Conseiller (1). - Raadheer (1).	50475,2 - 684 %0	26	26	—	16954 459	—	Hi954969
Premier avocat général (1). - Eerste advocaat-generaal (1).	568571 - 71B 23'5	3	3	—	21,90 951	—	219095-4
Avocat général (1). - Advocaat-generaal (1) ,	5: <6026 - 706 2:35	4	1	—	27183,14	—	21J8314
Substitut (1) - Substituut (1)	459 294 -- 6'19 503	13	13	—	8031910	—	8031920
Greffier en chef (1) - Hoofdgriffier (1)	394 123 - 533481	3	3	—	1 467' 590	—	1-467590
Greffier-chef de service (1). - Griffier-diensthooi, a (1)	+50350- -- 68788	4	4	—	185:31108	—	1853108
Greffier (1). - Griffier (1) . ..	2.73567 - 412 927	21	21	—	8369 748	—	8J6,9 748
Commis-greffier principal (1). - Eerstewezend klerk-griffier (1)	139 664 -- 327 829	—	4	—	1' 25il 336	—	125v 336
Commis-greffier (1). - Klerk-griffier (1) •	182 016 -- 520028	15	11	—	2781 519	—	27M 5-49
Rédacteur de greffe. - Opsteller bij de griffie	150000-- 26'4000	28	20	8	3738 <XXI	1218000	4956(0)
Employé de greffe. - Griffiebediende	132000 - 198 600	24	3	21	421 200	2938800	33600000
Secrétaire de parquet. - Secretaris van het parket	368 593 - 507955	3	3	—	1488593	—	1438 593
Secrétaire adjoint-chef de service. - Adjunct-secretaris-hoofd van dienst. ..	+ 50 350 -- 68 7.88	1	1	—	442002	—	442 002
Secrétaire adjoint. - Adjunct-secretaris ..	252 :<92 - 391 653	12	12	—	46064111	—	4 606 411
Commis-secrétaire principal. - Eerstewezend klerk-sect'etaris	189 654 - 327 829	—	1	—	2883&7	—	2M3&7
Commis-secrétaire. - Klerk-secretsris , ..	182 016 -- 3,20028	8	7	—	1781157	—	17&4157
Traducteur. - Vertaler.	208 BQO - 322800	J	2	1	194400	208800	70J 200
Rédacteur de parquet. - Opsteller bij het parket	150 000-- 264 000	15	13	2	22&6M	300000	2586000
Employé de parquet. - Beambte bij het parket	132000 -- 198600	12	—	12	—	1673400	Hi73400
Messenger de greffe. - Bode van de griffie.	124800 -- 158400	14	10	4	1334 400	550200	18&4600
Messenger principal de parquet. - Eersteenziezend bode van het parket	125 400 -- 1&4 400	—	1	—	170400	—	170400
Messenger de parquet. - Bode van het parket	124 100 - 158400	11	10	—	1353fiOO	—	1353600
Totaux. - Totalen.		234	186	48	74515513	6889200	811404713

(J) Traitements à 135 %.

(J) Wedden aan 135 %.

DESIGNATION	Barème	Cours du travail				
		Arbeidshove»				
		Effectif	Evaluation - RamInv			Total
			Agents définitifs	Agents temporaires	Total	
Art., --	Weddeschaal	Effectief	Vast personeel	Tijdelijk personeel	Totaal	
AANWIJZING	Minimum Maximum	Effectief				
Promotions de grade et augmentations... <i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i>						980000
Recrutements dans la limite du cadre (remplacement des membres du personnel malades et détachés dans des Cabinets ministériels). - <i>Aanwervingen, binnen de petken van het kader» (vervanging van zieke of in ministeriële Kabinetten afgevaardigde personeelsleden}</i>						~
Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux... <i>Ramingen voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen</i>						—
Majoration de 10,41 % (Index). — <i>Vermeerdering met 10,41 % (index)</i>						8576249
Totaux A. - Totalen A.						90960962
Allocations de loyer et de résidence. — <i>Heesd- en atandplaatstoe-lagen</i>						900000
Majoration de 10,41 % (Index). — <i>Vermeerdering met 10,41 % (index)</i>						93690
Allocation de programmation. — <i>Proyrammatietoelagen</i>						26557113
Totaux B. - Totalen B.						3649403
Jotaax (A+B); Salarijloproment dit						91010365
Jotaan (A+B); Elgelyk loon.						
Indemnités de naissance. — <i>Geboortevergoedingen</i>						1'10000
Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i>						2925000
Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>						4575000
Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begravingkosten</i>						90000
Majoration de 10,41 % (Index). — <i>Vermeerdering met 10,41 % (index)</i>						476258
Total I Allocations directes. — Totalen I Directe toelagen						8176258
Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen</i>						3092000
Jotaux généraux. — Algemene totalen						105878623
Arrondi à; — Afgerond op						105 879 000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

SECT[ON 11.

Uireenzcrtingsrabel der personeelsuitgaven.

SECTIE II.

DESIGNATION	Barème	"Tribunaux du travail dont le ressort compte une population de 500000 habitants, au moins. — Arbeidsrechtbanken waarvan het gebied ten minste 500000 inwoners telt					
		C	Effectif — Effectief		Evaluation - Raming		
			Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk; personeel	Total — Totaal
AANWIJZING	Minimum Maximum						
11.03.1							
SERVICES PERMANENTS. AGENTS DEFINITIFS ET TEMPORAIRES. VASTE DIENSTEN. VASTAANGBSTELDE EN TIJDELIJKE PERSONEELSLEDEN.							
Président (1). - Voorzitter (1)	568575 - 718784	7	7	--	5039754	-- 5039,754	
Vice-président (1). - Onder Voorzitter (1).	410928 - 621.1.36	14	14	--	7584284	-- 7 5M 284	
Juge (1). - Rechter (1)	37001.2 - 5'50221	59	59	--	28031883	-- 28034 883	
Auditeur du travail (1). - Arbeidsinspecteur (1)	568575 --7187M	7	7	--	4 & 73557	-- 48.73551	
Premier substitut (1). - Bente - Substituut (1)	1116106"- 636737	16	16	--	8283080	-- 8283080	
Substitut (1). - Substituut (1)	370012 -- 550221	32	32	--	H 9211118	-- H19211,18	
Greffier en chef (1). - Hoofdgrieffier (1).	370012- 50E3J?	7	7	--	3555245	-- 3555 U5	
Greffier-chef de service (1). - Griffier-diensthoofd (1)	+50349 1 ~. 68 787	7	7	--	25&3469	-- 25834'69	
Greffier (1). - Griffier (1)	21+ 693 - 2'5335&	77	77	--	23847858	-- 238417&58	
Commiss-greffier principal (1). - Eerste-vezend griffiers1clerk (1)	184 102 -- 322 'ISS	---	1	--	297252	-- 2972S2	
Commiss-greffier Cl). - Griffiet'sklek (1).	\,75759 - 313 645	22	21	--	5216,1.70	-- 5216i170	
Secrétaire de parquet (1). - Plirketsecre-tads (1)	3~5 899 -- 485 26t	7	7	--	3336 658	-- 33316 658	
Secrétaire adjoint-chef de service (1). - Adjunct-secretarù-hoofd (1)	265 0~2 - 4~2 145	5	5	--	'1993678	-- '1993678	
Secrétaire adjoint (1). - Adjunct-secre-taris (1)	21'1693 -- 353 358	35	35	--	109U695	-- 10928695	
Commiss-secrétaire principal (1). - Eerst-aanwezend irluk.secretaris (1)	181 102 - 322 155	---	3	--	833604	-- 1333604	
Commiss-secrétaire (1). - Klæk-secre-taris (1)	175759 -- 313 64S	20	1.7	--	3768065	-- 3,768065	
TOTAUX. - Totaal.		315	315	--	125 00t7 370	-- 125 CM 370	

() Traitements à 135 %.

() Wedden aan 135 %.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uitecnzcttingstabel der personeelsuitgaven.

SECTION II.

SECTION II.

DESIGNATION AANWIJZING	Barème Weddeschaal Minimum Maximum	Tribunaux du travail dont le ressort ne compte pas une population de 500 000 habitants. Arbeidsrechtbanken waarvan het gebied geen 500 000 inwoners telt							
		Cadre	Effectif		Evaluation - RaffinB				
			lt.	ei	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal		
11,03,1	SERVICES PERMANENTS. AGENTS DEFINITIFS ET TEMPORAIRES. VASTE DIENSTEN. VASTAANGESTELDE EN TIJDELIJKE PERSONEELSLEDEN.								
Président (1). - Voorzitter (1) • ...	490 568 - 670777	14	14	—	8618482	—	8618482	—	8618482
Vice-Président (1). - Ondervoorzitter (1).	40.5470 - 585679	3	3	—	1483051	—	1483051	—	1483051
Juge (1). - Rechter (1) ...	370012 - 550221	28	28	—	12521500	—	12521500	—	12521500
Auditeur du travail (1). - Arbeidsauditeur (1) • ...	490 568 - 670,777	14	14	—	8'533216	—	8533 2116	—	8533 2116
Premier substitut (1). - Eerste sub.stitut (1) • ...	404051 - 636737	1	1	—	48-9,150	—	489-1'50	—	489-1'50
Substitut (1). - Substituut (1) • ...	370012 - 550221	115	15	—	6815309	—	6815309	—	6815309
Greffier en chef (1). - Hoo/dgreffier (1).	320 371 - 459731	14	14	—	6386440	—	15386440	—	15386440
Greffier (1). - Griffier (1) • ...	214693 - 353 358	42	42	—	13452189	—	13452189	—	13452189
Commiss.greffier, principal (1). - Eerstaanzend klerk-griffier (1) ...	184'102 - 207 253	—	1	—	322156	—	322156	—	322156
Commiss-greffier (1). - Klerk-griffier (1).	175759 - 313 645	14	113	—	3345-13Q	—	3345130	—	3345130
Secrétaire de parquet (1). - Parketsecrétaris (1) • ...	2919096 - 4-38457	14	14	—	6<>216/1	—	6092161	—	6092161
Secrétaire adjoint (1). - Adjunctsecrétaris (1) • ...	214 693 - 353 355	1:7	17	—	558.5910	—	5585940	—	5585940
Commiss-secrétaire (1). - Klerk-Secretaris (1) • ...	115.759 - 313 645	12	12	—	3047342	—	300312	—	300312
Totaux. - Totaal.		HIS	188	—	76698075	—	76698075	—	76698075

(*) Traitements à 135 0/0.

(*) Wedden aan 135 %.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uirecnzctringstabel der pcrsoncelsuigaven.

SECTION II.

SECTIE II.

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	Barème I Veddeschaal Minimum Maximum		Tribunaux du travail. Arbeidsrechtbanken								
				Effectif Effectief			Evaluation - Raming					
				C	E	O	A	T	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal	
11.03.1	PERSONNEL SUBALTERNE. LAGER PERSONEEL. .											
	Rédacteur principal de greffe. - Eerst-aalt- wezend opsteller bij de griffie	166800	~ 280800	—	I	~			205200	—		2052Q0
	Rédacteur de greffe. - Opsteller bij de griffie.	ISO000	-- 261 000	70	54	15			11300400	2298800		13599200.
	Employé de greffe. — Beembte bij de griffie	132000	-- 198600	76	23	53			5298800	7101600		10700400
	Tredacteur. - Vertaler	208'800	- 322800	B	3	5			667200	1159200		1826400
	Rédacteur principal de parquet. - Eerst- aalt wezena opsteller bij het parket	166800	-- 280 800	--	I	—			222CO0	—		222000
	Rédacteur de parquet. - Opsteller bij het parket	150 000	- 261 000	71	50	20			9023-900	3139' 800		12163700
	Commis. de parquet. - Klerk bij het parket.	132000	-- 198600	75	16	fi)			2299800	8'199 seo		10499100
	Messenger de greffe. - Bode bij de griffie.	12401100	'158400	42	14	28			1949400	3887016		5836116
	Messenger de parquet. — Bode bij het parket	124800	- '158100	33	19	14			26,10(0)	1921800		4534800
	Téléphonistes. - Telephonisten ...	128400	- '164400	20	—	20			--	2,832000		2832(X)
	Chauffeurs. de chaudière. - Kachelstoker .	122400	- 156000	10	—	10			—	1-20C00		1+10000
	Hommes de peine. - Hulperbeiders	120000	- 153600	40	—	40			—	5,6'10000		5640000
	Totaux. - Totalen.			445	1'81	2165			31576700	Y1892&16		69-469516

Verzameltabel van de personeelsuitgaven,

[illegible]

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uitecnzcrtingstahel dcc pcrcorux-lsui .tgavcu...

SECTJOUIf.

"FCT!" IL

DESIGNATION	Barème	Cour de cassation						
		Ho] l'at] uerbreking						
		Cadre	Effectif		Évaluation			
			Effectiel		RilmInq			
AANWIJZING	Minimum	Maximum	Kader	Ag. définitifs Vast personeel	Ag. tempor. Tijdel. persoon.	Agents definitifs Va.,r personeel	AÇJents temporaires Tiideliik petsoeneel	Total Totaal
11.03.1								
SEI~VICES PERMANENTS, AGENTS DEFINITIFS ET TEMPORAIRES. VASTE DIENSTEN. VASTAANGESI'ELDE EN TIJDELIJKE PERSONEELSLEDEN.								
Premier Président (1). - Eerste Voor- zitter (1).	795505	975714	il	1	---	975714	---	975714
Président (1). - Voorzitter (1).	710406	890 615	1	1	---	890,615	---	890,615
Conseiller (1). - Raadsheer (1).	639491	819700	24	24	---	19672 794	---	19672791
Procureur général (1). - Procureur-sege- reel (1).	795 505	975 714	1	1	---	975714	---	9757H
Premier avocat général (1). - Eeeste advokaat-generaal (1).	710406	890615	1	1	---	890615	---	890615
Avocat général (1). - Advokaat-gene- reel (1).	655 092	835 300	9	9	---	835335	---	835335
Greffier en chef (1). - Hoofdgreffier (1).	416815	556177	1	1	---	556177	---	556177
Greffier (1). - Griffier (1).	297678	437039	3	3	---	437039	---	437039
Commis-greffier délégué aux fonctions de greffier (1). - Gdffiersklerk afgevaar- digde tot het aml>t van greffier (1).	297 678	437039	---	1	---	437039	---	437039
Commis-greffier (1). - Griffiersklerk (1).	182016	320028	1	---	---	---	---	---
Commis-greffier délégué (1). - Afgevaar- digde klerk-griffier (1).	182016	320028	---	2	---	52344,5	---	52344,5
Premier attaché (1). - Eerste attaché (1).	352 500	550800	---	1	---	550800	---	550800
Attaché (1). - Attaché (1).	282000	449 100	5	4	---	1276500	---	1276500
Rédacteur de greffe. - Opsteller bij de greffe.	150 000	264 000	4	2	---	338400	---	338 400
Rédacteur principal (greffe). - Eerste opsteli- ger (greffe).	166 800	280 800	---	2	---	280800	---	280800
Employé de greffe. - Griffiersbediende	132000	198600	5	1	5	144600	741 000	885600
Secrétaire de parquet. - Secreteris van het parket.	394 123	533481	1	1	---	533484	---	533 484
Secrétaire adjoint-chef de service. - Adjunct-secretaars-hoofd van dienst.	+50350	+68790	1	---	---	---	---	---
Secrétaire adjoint. - Adjunct-secretaris	297 678	437 040	1	2	---	874080	---	874080
Commis-secretaire principal. - Eerste aan- wezende klerk-secreteris	189 664	327 829	---	1	---	317463	---	317 463
Commis-secretaire. - Klerk-secreteris	182016	320028	1	---	---	---	---	---
Rédacteur de parquet. - Opsteller bij het parket.	150000	264 000	2	2	---	375600	---	375600
Employé de parquet. - Parketbeambte	132000	198 600	2	1	---	BB (XX)	---	138000
Stenodactylographe. - Stenodactylograaf.	135000	201600	---	---	1	---	1,1>8000	138 000
Messageur-chef. - Hoofdbode	128 100	16H00	1	---	---	---	---	---
Messageur principal. - Eerste bode.	128400	16H00	---	4	---	631200	---	631200
Messageur. - Bode	12H00	158400	4	1	---	151200	---	151200
Totaux. - Totaal			69	66	6	39357988	849000	40206988

DESIGNATION Art, AANWIJZING	Barème Weddeschaal Minimum Maximum	Cour de cassation Hof van Vecbteking				
		Cadre Knieler	Effectif flucctief	Evaluation - R.amiffil		
				Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totee:
Promotions de grade et augmentations barémiques, -- Beoordelingen In graad en uieddeverhaqirurcn						225000
Recrutements dans la limite du cadre (remplacement des membres du personnel malades et détachés dans des cabinets ministériels), -- - Aanwervingen binnen de perken van het kader (vervanging l'art zieke of ill minis.eriele kobinetten illlev811rdigde personeels- leden)						---
Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nou- veaux, -- Ramingen voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of bettekinpen						---
Majoration de 10,41 % (index). -- VermeerdednB met 10,41 % (index)						4208970
Totaux A. - Totalen A.						H 6109'58
Allocations de foyer et de résidence. -- H81UD- en stendpleetstoe- lagen						1.20000
Majoration de 10,41 % (Index), -- Vermeerdedng met 10,41 % (index)						12492
Allocation de programmation. -- Propremmedietoeleqe						1183968
Totaux B. - Totalen B.						1310i4ro
Totaux (1+8) : Salaire proprement dit						45957418
Totalen (A+B): Eigenlijk loon.						
Indemnités de naissance. -- Geboortevergoedingen						50000
Pécule de vacances. -- Verlofgeld						912500
Allocations familiales. -- Kinderbijslagen						14:80000
Indemnités pour frais funéraires. -- Vergoedingen tvengens begrafenis- kosten :						100000
Majoration de 10,41 % (index). -- Vermeerdering met 10,41 % (index)						154068
Totaux C Allocations directes. -- Totalen C Directe toelagen						Z696568
Contributions patronales aux assurances sociales. -- Werkgevers- bijdragen sociale verzekeringen						870000
Totaux D Indépendants. -- Algemeene totalen						49523986
Arrondi à -- 1\fgerond op						49524000

C) Traitements à 135 %.

Cl Wedden aan 135 %.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uitecnzcttingstabel der personeelsuitgaven.

SECTION II.		SECTIE II.							
DESIGNATION		Barème		Cours d'appel Hoven van beioep					
Art.	AANWIJZING	Minimum	Maximum	Cadre Kader	Effectif Effectief		Évaluation - Ramin"		
					Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdelijk personeel	Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal
11.03.1	SERVICES PERMANENTS. AGENTS DEFINITIFS ET TEMPORAIRES. VASTE DIENSTEN. VASTAANGESTELDE EN TIJDELIJKE PERSONEEL/LEDEN.								
	Premier Président (1). - Eerste Voorzitter (1)	639 191 -	819700	3	3	—	2159099	—	2459099
	Président de Chambre (1). - Kamervoorzitter (1) .., .., .., .., ..	568 575 -	748784	30	30	—	224805~7	—	224805471
	Conseiller (1). - Raadsheer (1)	501 752 -	684 960	98	99	—	66832132	—	66 832132
	Procureur général (1). - Procureur-generaal (1) .., .., .., .., ..	639 191 -	819700	3	3	—	2459099	—	2459099
	Premier avocat général (1). - Eerste advocaat-generaal (1) .., .., .., .., ..	568575 -	718784	3	3	—	2246353	—	2246353
	Avocat général (1). - Advocaat-generaal (1) .., .., .., .., ..	526 026 -	706 235	30	30	—	Zf 1870f9	—	21187049
	Substitut (1). - Substituut (1) .., .., .., .., ..	469 294 -	619503	25	25	—	15980429	—	159&H29
	Greffier en chef (1). - Hoofdgreffier (1).	391 124 -	533484	3	3	—	1600452	—	1600452
	Greffier-chef de service (1). - Griffier-diensthooft (1)...	+50 350 -	+68 788	3	6	—	2811490	—	Z 8111190
	Greffier (1). - Griffier (1).	273 567 -	412927	27	25	—	10602134	—	10602 134
	Greffier, commis-greffier et rédacteur délégués aux fonctions de greffier (1). - Gd/fier. griffiersklerk en opsteller belMt met de functies llan griff/er (1) .., ..	273567 -	412927	—	16	—	53:76205	—	5376205
	Commis-greffier principal (1). - Eeeste-wezend klerk-griffier (1) .., .., .., .., ..	189 664 -	327 829	—	2	—	547700	—	547700
	Commis-greffier (1). - Griffiersklerk (1).	182 016 -	320028	18	3	—	731344	—	731314
	Rédacteurs et employés délégués aux fonctions de commis-greffier. - Opstel/ers en bedienden belast met de functies van griffiersklerk .., .., .., .., ..	182 016 -	320028	—	7	—	14&2480	—	1 482 480
	Rédacteur principal (greffe). - Eerste opsteller (griffie) .., .., .., .., ..	166 800 -	280 800	—	4	—	1030800	—	1030800
	Rédacteur de greffe. - Opsteller bij de griffie .., .., .., .., ..	150000 -	264000	16	3	2	546300	357600	903900
	Rédacteurs contractuels. - Opsteller onder kontrakt .., .., .., .., ..	150 000 -	264000	—	—	4	—	607200	607200
	Employé de greffe. - Griffiebediende ..	132000 -	198600	18	6	26	864000	3617400	4481400
	Secrétaire de parquet (1). - Secretaris llan het parket (1) .., .., .., .., ..	368 593 -	507955	3	3	—	15:23865	—	152.3 865
	Secrétaire adjoint-chef de service (1). - Adjunct-secretaris-hoofd van dienst (1),	+50319 -	+68787	1	11	—	412002	—	442002
	Secrétaire adjoint (1). - Adjunct-secretaris (1).	252 292 -	391 653	15	15	—	5854058	—	5854 058

DESIGNATION Art.	Barème Weddeschaal Minimum Maximum	Cours d'appel Hoven ()In betoep					
		Cadre Kudet	Effectif Effectief		Evaluation - RaminQ		
			2:11 3:08 0:11	3:08 4:05 0:11	Alents definitifs - Vast personeel	Alents temporaires - Tiidelijk personeel	Total - Totaal
AANWIJZING							
Secrétaire adjoint à titre personnel et commis-secretaire principal (1) • - Adjunct. secretaris iiiiulei en eerstaan ioezend klerk-secceteris (1)	252 292 - 391 653	-	3	-	836087	-	5:36087
Commis-secretaire (1) • - Klerk-secre. taxis (1)	182016 - 320028	-	8	-	2547918	-	254179H1
Tr aducteur principal. - Eerstaanwezend verteler	219 000 - 341400	16	5	-	12111176	-	12111176
Tr aducteur. - Vertaler	208 800 - 322 800	-	1	-	291000	-	291000
Rédacteur principal de parquet. - Opsteller bij het parket	166800 - 280800	3	1	1	208800	247200	456000
Rédacteur de parquet. - Opsteller bij het parket	150000 - 264 000	-	9	-	2 :169400	-	2169400
Employé de parquet. - Bediende bij het perke:	132000 - 198600	16	7	-	1110000	-	1140000
Téléphoniste. - Telefonist	128400 - 164 400	25	5	25	727200	3413 400	106140 600
Ch ef-hutssier. - Hooijkemerbeuieorder	128100 - 164 400	-	-	1	-	128400	128400
Messenger principal. - S. bode	128400 - 16H00	1	1	-	161400	-	164 400
Messenger. - Bode	124800 - 158400	-	8	-	1263000	-	1263000
		22	9	5	1236600	691800	1928400
Totaux. - Tota/ell.		379	344	64	1788531:19	9063000	187916119
Promotions de grade et augmentations barémiques. - Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.							1150000
Recrutements dans la limite du cadre (remplacement des membres du personnel malades et détachés dans des cabinets ministériels). - Aanwervingen vinnen de perkett vlln het kader (vervanging l'an zieke of in ministe:riele kabinetten afgevaardigde personeelsleden)							-
Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux. - Ramingen voor het eventueel oprichten !Jen nieuwe diensten of betrekkingen							8868000
Majoration de 10,41 % (index). - Vermeerdering met 10,41 % (index)							19681783
Totaux A. - Totalen A.							217615902
Allocations de foyer et de résidence. - Heerd- ert stenaplaeistoe- lagen							850<XJO
Majoration de 10,41 % (Index). - Vermeerdering met 10,41 % (index)							88485
Allocation de programmation. - Programmatietoelage							5733987
Totaux B. - Totalen B.							6672+72
Totaux (A+B) , Salait: proprement dit							22128837i
Totaux (A+B) , Eigenlijk loon.							

Art.	DESIGNATION	Barème	Cours d'appel — Hoven van beroep				
			Cadre	Effectif — Effectief	Evaluation — Ram/nil.		
	AANWIJZING	Minimum Maximum	Kader	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — TI/del/ik personeel	Total — T otaa!	
	Indemnités de naissance. -- Geboorteoerzorgingen						175 00X)
	Pécule de vacances. - Verla/geld						51ro000
	Allocations familiales. - Kindtoelagen						5 7«J. 00X)
	Indemnités pour frais funéraires. - Ve'goedingen wegens begrafenis. kosten :						.175 000
	Majoration de 10,41 % (Index). - Yvermeerdering met 10,41 % (index)						599 : 6116
	Totaux et allocations directes. - Totalen et Directe toelagen						11 502 616
	Contributions patronales aux assurances sociales. - Werkgevers- bijdragen sociale verzekeringen						5 00HQ00
	Totaux 9én-ann. - AlyelQeDe totalea						241 B7990
	Arrondi à; - A.lgeroml op						241 B8000

e) Traitements à 135 %.

(¹) Wedden aan 135 'Yo.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingsrabel der personeelsuitgaven,

SECTION II,

SICTIE IL

DESIGNATION Art, AANWIJZING	Barème Weddeschaal Minimum Maximum	Tribunaux de première instance dont le ressort compte une population de 500 000 habitants au moins Rechtbanken waarvan het gebied ten minste 500 000 Inwoners telt							
		Cadre — Keder	Effectif — Effectief		Evaluation - Raming				
			Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal		
11,03,1									
SERVICES PERMANENTS. AGENTS DEFINITIFS ET TEMPORAIRES. VASTE DIENSTEN. VASTAANGESTELDE EN TIJDBLIJKE PERSONEELSLEDEN.									
Président (1). - Voorzitter (1). ...	568575 - 748 784	6	6	---	442706	---	4492706		
Vice-président (1). - Ondervoorzitter (1).	440 928 -- 621 136	41	41	---	2526Q51.2	---	25160512		
Juge de la jeunesse (1). - Jeugdrechter (1).	387032 - 670777	---	21	---	111972274	---	1197.2274		
Juge d'instruction (1). - Onderzoek- rechter (1). ...	387032 -- 618299	---	37	---	20219186	---	20 239,186		
Juge (1). - Rechter (1). ...	370012-- 550221	166	108	---	52557908	---	5255.7908		
Procureur du Rol (1). - Procureur des Konings (1). ...	568575 -- 748784	6	6	---	4457164	---	4 457.164		
Premier substitut (1). - Eerste sub- stitut (1). ...	416106. - 636737	55	55	---	3211,113505	---	3:2813505		
Substitut (1). - Substituut (1). ...	370012 -- 550221	122	121	---	53668778	---	53668:778		
Greffier en chef (1). - Houtdgriffier (1).	370012 - 509372	6	6	---	3056235	---	3056215		
Greffier-chef de service (1). - Griffie- diensthoofd (1). ...	+50350 -- +68 788	11	12	---	4544325	---	45404 325		
Greffier (1). - Griffier (1). ...	214 693 - 353358	95	91	---	32596800	---	325%800		
Greffier chargé d'assister les juges d'in- struction et les juges de la jeunesse (1). - Griffier gelast de onderzoekrechter of de jeugdrechter, bij te staan (1) ...	+26239	---	---	---	---	---	---		
Commis-greffier délégué aux fonctions de greffier (1). - Griffiersklerk, afgevaar- digd tot de functie van griffier (1). ...	214 693 -- 353358	---	63	---	2031119.23	---	20 311 923		
Commis-greffier chargé d'assister les juges d'instruction et les juges de la jeunes- se (1). - Griffiersklerk gelast de onder- zoeksrechter of de jeugdrechter bij te staan (1). ...	+26239	---	---	---	---	---	---		
Commis-greffier principal et greffier à titre personnel (1). - Eerste griffien-klerk en titelgriffier (1). ...	184 102 - 322 156	---	7	---	2174705	---	2174705		
Commis-greffier (1). - Klerk-griffier (1).	175759 -- 313646	1	21	---	4918517	---	49 118 517		
Commis-greffier chargé d'assister les juges d'instruction et les juges de la jeunes- se (1). - Griffiersklerk gelast de onder- zoeksrechter of de Jeugdrechter bij te staan (1) ...	+26239	---	---	---	---	---	---		
Rédacteur et employé délégué aux fonctions de commis-greffier (1). - Opsteller en beambte belest met de functie van grif- fiersHerk (1). ...	1175759-313646	---	22	---	5193508	---	5193508		

DESIGNATION Art. AANWIJZING	Barème Weddeschaal Minimum Maximum	Tribunaux de première Instance dont le ressort compte une population de 500 habitants au moins Rechtbanken van eerste eenlet; het gebied ten minste 500000 inwoners telt					
		Cadre Kader	Effectif Effectief		Evaluation .. Raming		
			Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal
Rédacteur et employé délégué aux fonctions de commis-greffier, chargé d'assister les juges d'instruction et le. juges de la jeunesse (1). — Opsteller en beambte belast met de functies van griffiersklerk, gelast de onderzoekstechter of de jeugdrechtzake bij te staan (1)	+26239	---	---	---	---	---	---
Secrétaire de parquet (1). — Parketsecretaris (1)	315 900 --- 485 262	6	6	---	2911569	---	29111 569 ⁽¹⁾
Secrétaire adjoint-chef de service (1). — Adjunct-sectettuis-hoofd van dienst (1)	+50350 ---+68 788	6	6	---	241111883	---	2411883
Secrétaire adjoint (1). — Adjunct-secretaaris (1)	214693 .- 353358	43	43	---	15194394	---	15194394
Secrétaire adjoint à titre personnel et commis-secretaire principal (1). — Adjunct-secretaaris titliair en eerstaanwezend klerk-secretaaris (1)	184 102 - 322 156	---	12 19	---	3811197 5 181552	---	3840197 541552 ⁽¹⁾
Commis-secretaire (1). — Klerk-secretaaris (1)	175 759 -- 313 616	45	14	---	3001560	---	30911560
Totaux. — Totalen.		699	711.7	---	311 1189971	---	311 189 97.1

(1) Traitements à 135 %.

(1) Wedden aan 135 %.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzetringstabel der personeelsuitgaven,

SECTION II.		SECTIE II.				
DESIGNATION	Barème	Tribunaux de première Instance dont le ressort ne compte pas une population de 500000 habitants				
		Rechtbanken van eerste aanleg Waarvan het gebied geen 500 000 inwoners telt				
		Cadre	Effectif — Effectief		Évaluation - Ram/ng	
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdel. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel
Art.	Minimum Maximum	Kader	Aq. définitifs Vast personeel	Aq. temporaires Tijdel. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel
AANWIJZING						Total — Totml
11.03.1						
SERVICES PERMANENTS. AGENTS DEFINITIFS ET TEMPORAIRES, VASTE DIENSTBN. VASTAANGESTELDE EN TIJDELIJKE PERSONEELSLEDEN.						
Président (1). — Voorzitter (1) *... "	568575 - 748784	20	20	—	13499 579	— 13 499 579
Vice-président (1). - Onderuoorzitte: (1).	HO 928 - 621 136	35	35	—	20203776	— 20203 776
Juge de la jeunesse (1). - Jeugdrechtcr (1).	387 D32 - 670777	—	22	—	109.404,1t	— 10 940414
Juge d'instruction (1). - Onderzoeks- rechtcr (1)....	387032 - 618299	—	40	—	19537065	— 19531 065
Juge (1). - Rechter (1) *.....	370D12... 550221	141	81	—	38B5151	— 38135151
Procureur du Roi (1). - Procureur des Konings (1)	568 575 - 748 784	20	20	—	13 398 441	— 13 398 H.1
Premier substitut (1). - Eerste substi- tut (1) *.....	416106 - 636737	36	36	—	20,102323	— 20102 323
Substitut (1). - Substituut (il) ...	370012 - 550 221	SE	94	—	410350.32	— 41035032
Greffier en chef (1). - Hoofdgdflier. (1).	320 371 - 459 732	20	20	—	96-54365	— 96511 365
Greffier en chef délégué (1). - Afgevaar- digd hoofdgrieffier (1). - "	320371 - 459732	—	1	—	—	—
Greffier-chef de service (1). - Grieffier. diensthoofd (1)....	+50350 - 68788	12	[2	—	4895472	— 48954172
Greffier (1). - Grieffier (1) * ..	21H93 - 353358	80	SO	—	2823605.7.	— 28236057
Greffier chargé d'assister les juges d'in- struction et les juges de la jeunesse (1), - Grieffier gelast de onderzoeksrechtcr of de jeugdrechtcr bij te staan (1) ..	+26239	—	—	—	—	—
Commis-greffier. et greffier du Conseil de guerre en campagne délégués aux fonc- tions de greffier (1). - Grieffiers1rlerk en griffier van de Krijgsraad te velde afge- vaardigd tot de functie Oan grieffier (1).	214 693 - 353 358	—	51	—	161115 598	— 16M3 598
Commis-greffier chargé d'assister les juges d'Instruction et les juges de la jeunes- se (1). - Grieffiersklerk gelast de onder- zoeksrechtcr of de jeugdrechtcr bij te staan (1) ..	+26239	—	—	—	—	—
Commis-greffier. principal (1). - Eersteën- wezend grieffiersklerk (1) * ..	184 J02 - 322 156	—	12	—	J739679	— 3739679
Idem chargé d'assister les juges d'instruction et les juges de la jeunesse (1). - Idem gelast de onderzoeksrechtcr of de jeugd. rechtcr bij te staan (1) * ..	+26239	—	—	—	—	—
Commis-greffier. (1). - GrieffletWkler1c, (1).	175759 - 313 646	80	18	—	4<167 448	— 4 067 448

DESIGNATION	Barème	Tribunaux de première instance dont le ressort ne compte pas une population de 500 000 habitants				
		Rechtbanken waarvan het gebied geen 500 000 inwoners telt				
		Evaluation -- RamiJlg				
Art.,	Wedde luml	Cadre	Effectif			
			Effectief			
AANWIJZING	Minimum Maximum	K~der	Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel
Commis-qre Hier' chargé d'assister les juges d'instruction et les juges de la jeunesse (1j. ~ Griffiersklerk gelast d' onderzoeksrechier of de jeugdrechter bij te staan (1j	+26239	---	---	---	---	---
Rédacteur et employé délégué aux fonctions de commis-greffier (1j. -- Opsteller en bediende belast met de [uncties van griffiersklerk (1) •	175759-- - 313 (j46	---	14	---	3105 209	---
Secrétaire de parquet (1j. - Peeketsecretaris (1). .. .	299 097 ~ 438 457	20	20	---	'8715'162	---
Secrétaire adjoint-chef de service (1). - Adjunct-secretaris-hoofd van dienst (1),	+50350 -+68788	1	1	---	403703	---
Secrétaire adjoint (1). - Adjunctsecretaris (1) .. .	214 693 -- 353 358	38	38	---	113162301	---
Secrétaire adjoint à titre personnel et commis-secretaire principal (1). -- Adjunct-secretaris, titulair en eerstaanwend klerk-secreteris (1)...	184 102 - 322 156	---	11	---	3501924	---
Commts-secretaire (1). - Klerk-secreto- nis (1)	175 759 - 313 646	---	12	---	34174]4	---
		44	21	---	4 7916-5&&	---
Totaux. - Totelen.		643	659	---	2805916J615	---

(') Traitements à 135 %.

(') Wedden aan 135 %.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uircnzccttingstabel der personccclsuitgaven,

SECT10:-J II,

FonE II,

Art.	Df~SIGNATION <
------	---

Tableau récapitulatif des dépenses de personnel.

Vezamcltbl van de pcrsoncelsuitgavn.

DESIGNATION	Effectif Effectief	Evaluation - Rmninll		
		Agents définitifs - Vast personeel	Agents temporaires - Tijdelijk personeel	Total - rotaa/
Art.	Cadre --- Kader			
AANWIJZING				
11,03,1				
Tribunaux de première instance dont le ressort compte une popula- lation de 500 000 habitants au moins. - <i>Rechtbanken van eerste lijnleg waarvan het gebied ten minste 500000 inwoners telt ...</i>	899	717	---	31.1189901
Tribunaux de première instance dont le ressort ne compte pas une population de 500 000 habitants. - <i>Rechtbanken van eerste aanleg waarvan het gebied geen 500000 inwoners telt ; ...</i>	643	659	---	280596766
Tribunaux de première instance: personnel subalterne. - <i>Recht- banken van eerste aanleg: lager personeel ...</i>	609	352	341	579.36017
Totaux. - <i>Totelen,</i>	19'5il	1,728	:H4	6f97!212 754
Promotions de grades et augmentations barométriques. - <i>Beoorderin- gen in grad en loeddeerhogingen ...</i>				120)(0)
Recrutements dans la limite du cadre (remplacement des membres du personnel malades et détachés clans des cabinets ministériels). - <i>Aanwervingen binnen de perken van het kader (vervanging van eieke of in ministeriële kabinetten afgevaardigde personeelsleden),</i>				---
Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux (Tribunaux de commerce - réimmatriculation des per- sonnes physiques - index compris). - <i>Ramingen voor het eventueel opstellen van nieuwe diensten of betrekkingen (Recht- banken van koophandel -- wederzijdshulp van natuurlijke personen - index inbegrepen) ...</i>				---
Majoration de 10.41 % (index). - <i>Vermeerdering met 10.41 % (index) ...</i>				72859 817
Totaux A. - <i>Totelen A.</i>				772761996
Allocations de foyer et de résidence. - <i>Hees- en studeplektoe- lagen ...</i>				6050000
Majoration de 10.41 % (index). - <i>Vermeerdering met 10.41 % (index) ...</i>				629 806
Allocation de programmation. - <i>Programmatietoelage ...</i>				22 894 852
Totaux B. - <i>Totelen B.</i>				29 574 657
Total III: (A+B): <i>Alte propmient dit ...</i>				802 336 653
Total IV: (A+B) : <i>Eigenlijk lood.</i>				
Indemnités de naissance. - <i>Gebaartevergoedingen ...</i>				500 000
Pécules de vacances. - <i>Vedofgelde ...</i>				25900000
Allocations familiales. - <i>Kinderbijslagen ...</i>				48000000
Indemnités pour frais funéraires. - <i>Vergoedingen wegens bagage- niskosten ...</i>				600 000
Indemnités aux luges suppléants. - <i>Vergoedingen voor plaatsver- vangende rechters ...</i>				17550X11
Majoration de 10.41 % (index). - <i>Vermeerdering met 10.41 % (index) ...</i>				1 996 800
Totaux I Allocations directes. - <i>Totelen I Directe toelagen ...</i>				821HBQO
Contributions patronales ault assurances sociales. - <i>Werkgevers- bijdragen sociale verzekeringen ...</i>				Z7U5000
Totaux général Ut. - <i>Algemene totalen ...</i>				911 66.H53
Arrondi il l - <i>Afgerond op ...</i>				911663000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel,

Uiteenzettingstabel der personeelsuitgaven,

SECTION 11.

SECTIE II.

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	Barème Weddeschaal Minimum Maximum	Tribunaux de première instance dont le ressort compte une population de 500 000 habitants au moins (parquets de police) Rechtbanken van eerste aanleg waarvoor het gebied tell minste 500 000 inwoners telt (politieperketten)					
			Cadre — Kader	Effectif <i>Effectief</i>		Evaluation — Raming		
				Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
11.03.1								
	Secrétaire adjoint (1). — <i>Adjunct-secretaris</i> (1)	214693 — 353358	62	50	—	1,722300;>	—	17223000.
	Commis-secretaire principal (1). — <i>Eerst-eemuezend klerk-secretaris</i> (1)	184102 — 322156	—	21	—	723.7 035	—	723J035
	Commis-secretaire (1). — <i>Klerk-secrete- ris</i> (1)	175759 — 313 64:6	711	45	—	115757&9	—	111575789
	Totaux. — <i>Totalen:</i>		133	119	—	316035824	—	3-60358,24

(1) Traitements à 135 %.

(1) Wedden aan 135 %.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel, -

Uitzenzettingstabel der personeelsuitgaven.

SECTION II.

SECIE II.

DESIGNATION Art. AANWIJZING	Barème Weddesch<la/ Minimum Maximum	Tribunnux de première instance dont Je l'essart. ne compte P<IS une population de 500000 habitants. {p arquets de police) Rechibonke« "an eerste <lanleg W,illr"iln het gebied qeen 500 000 Imvoners telt {politteperketten}					
		Cadre — Kader	Effectif — Bffectlef		Evaluation - Raming		
			Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijid. personeel	Agents définitifs — Vast peesoneel	Agents temporaires — Tiidelitk' personeel	Total — Totael
11,03,1							
Secrétaire adjoint (1). -- Adjunctsecretaris (1)	214 693 -- 353358	16	15	—	5078269	—	5078269
Commls-secrétaire principal (1). -- Eerst- eenwezend klerk-secrettuls (1). ...	184102' - 322156	—	23	—	68918211	—	6894 82'1
Commts-secrétaire (1). - Klerk-secrete- ris (1)... ..	175759 - 313' 616	51	25	—	6500 929	—	6502929
Totaux. - Totalen.		67	63	—	18176019	—	18476 019

(1) Traitements à 135 %.

(1) Wedden aan 135 0/0.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzuigingstabel der personeelsuitgaven.

SECTION II.

SECTIE II.

Art.	DESIGNATION AAN WIJ ZIJNG	Barème Wetdeschaal MinimumMaximum	Parquets de police Politiepostketten								
			Categorie	Effectif Effectief		EvaluationRaming					
				Aantal Aantal	Posten Posten	Aantal Aantal	Posten Posten	Agents definitief Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal	
11.03.1	PERSONNEL SUBALTERNE. LAGER PERSONEEL.										
	Rédacteur principal. - Eerstste hoofdredacteur										
	Opsteller. - Opsteller.	166800 - 280800		14		3 888 100				34 888 100	
	Employé. - Beambte	150 000 - 264 000	H-2	711	25	H 973050	384-4800			15817850	
		132000 - 198600	257	19	207	4251600	28 774 600			33026 200	
	Totaux. - Totaal.		379	114	232	19.712.750	302619400			52332150	

Tableau récapitulatif des dépenses de personnel.

Verramctabel van de persoonsuitgaven.

SECTION II.

SECTIE II.

DESIGNATION	Barème — Ive gldse/Well.	Effectif — Effectief	Evaluation - Raming		
			Agents définitifs — Va't personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
Art.					
AAN WIJZING	Minimum Maximum				
11,03,1					
Parquets de police dont le ressort compte une population de 500 000 habitants ou moins. - Politieparketten IvaBrvEln het gebied ten minste 500000 inwoners telt		133	119	—	36035824
Parquets de police dont le ressort ne compte pas une population de 500 000 habitants. - Politieparketten waarvan het gebied geen 500 000 inwoners telt		67	63	—	18476019
Parquets de police; personnel subalterne. - Politieparketten : lager personeel		379	114	232	19712750 32619400 523312150
Totaux. - Totalen.		579	2%	232	7422'1593 32 619400 106843993
Promotions de grades et augmentations barométriques. - Beoordelingen in graad en weddeverhogingen					2500000
Remunération du personnel détaché des communes; 13 secrétaires adjoints + 5 commis-secrétaires + 2 rédacteurs + 32 employés. - Bezoldiging van het personeel uit de gemeenten gedetacheerd: 13 adjunct-secreterissen + 5 klerk-sectetecissen + 2 opstellers + 32 besmbten					12160 000
Recrutements dans la limite du cadre (remplacement des membres du personnel malades et détachés, dans des Cabinets ministériels). - Aftlwtv'ingen binnen de petken van het kader (vervanging van ziek« of in ministeriële Kabinetten afgevaardigde personeelsleden):					
Majoration de 10,41 % (Index). - Vermeederting met 10,41 % (index)					12645566
Réduction pour vacances de places. - Vermindering wegens veksnte betrekkingen					—
Totaux A. - Totslen A.					13>1152559
Allocations de foyer et de résidence. - Huard- en standplaatstoe-lagen					2500000
Majoration de 10,11 % (index). - Vermeerdering met 10,41 % (index)					260250
Allocation de programmation. - ProgrammatietOClage					1331256
Totaux B. - Totalen B.					7094506
Totaux (A+B) : Salaire proprement dit					HI 247065
Totaux (A+B) : Eigenlijk loon.					
Indemnités de naissance. - Geboortevergoedingen					250000
Pécule de vacances. - Verlofgeld					7375 (X)0
Allocations familiales. - Kinderbijslagen					5000000
Indemnités pour frais funéraires. - Vergoedingen wegens begrafenis-kosten					200000
Majoration de 10,11 % (index). - Vermeerdering met 10,41 % (index)					520500
Totaux I Anociatios directes. - Totalen I Directe toelagen					13345500
Contributions patronales aux assurances sociales. - Werkgevers-bijdragen sociale verzekeringen					8715000
Totaux généraux. - Algemeene totalen					163307565
Arrondi à - Afgerond op					163308000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel der personeelsuitgaven.

SECTION II.

SECTIE II.

DESIGNATION	Barème	Tribunaux de commerce dont le ressort compte une population de 500 000 habitants au moins — Rechtbanken waarvan het gebied ten minste 500000 inwoners telt						
		Cadre	Effectif — Effectiel		Evaluation - Raming			
			Kader	Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Agent- définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
Art.	Minimum Maximum							
AANWIJZING								
11.03.1								
Président (1). — Voorzitter (1) • • • • •	568 575 — 748 784	6	6	—	4322341	—	4322 341	
Vice-Président (1). — Ondervoorzitter (1).	HO 928 - 621 136	6	6	—	3726648	—	3726648	
Juge (1). —/rechter (1) • • • • •	370012 - 550221	31	31	—	14 781201	—	14 781201	
Greffier en chef (1). - Griffier "hoofd van de Burelie (1). • • • • •	370 012 — 509 373	6	6	—	3016796	—	3016796	
Greffier-chef de service (1). - Griffier- hoofd van dienst (1) • • • • •	+50350 —+68788	2	2	—	797036	—	797036	
Greffier (1). - Griffier (1) • • • • •	214 693 - 353358	28	28	—	9596790	—	9596 790	
Commis-greffier principal (1). - Eerstuen- wezend klerk-griffier (1) • • • • •	184 102 - 322 156	—	11	—	3311 ZSS	—	3311 238	
Commis-greffier (1). - Griffiersklerk (1).	175 759 - 313 646	15	4	—	772491	—	772491	
Totaux. - Totaal.		91	11	—	410324 5411	—	40324 5411	

C) Traitements à 135 %.

O Wedden aan 135 %.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

SECTION II.

Uitzenzcttingstabel der personeelsuigaven,

SECTIE II.

Art.	DESIGNATION	Barème Weddeschlal Minimum Maximum	Tribunaux de commerce dont le ressort ne compte pas une population de 500 000 habitants Rechtbanken van koophandel waarvan het gebied geen 500000 inwoners telt					
			Cadre — Kader	Effectif Effectief		Évaluation — Raming		
				Aq. définitifs — Vast personeel	Aq. temporaires — Tijdel. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	AQcns temporaires — Tijde/iik personeel	Total — Totaal
11,03,1	AANW1fZING							
	Président (1). - Voorzitter (1)	490568 - 670777	17	17	—	10911806	—	10911806
	Juge (1). - Rechter (1)	370012 - 550221	5	5	—	2292656	—	2292656
	Greffier en chef (1). - Griffier-hoofd van de griffie (1)	320371 - 459732	17	17	—	7790540	—	7790 540
	Greffier (1). - Griffier (1)	214693 - 353358	16	16	—	51104077	—	5110477
	Commis-greffier principal (1). - Besleen- wezend griffiersklerk (1)	184 102 - 322 156	—	2	—	590332	—	590332
	Commis-greffier (1). - Griffiersklerk (1).	175759 - 313 646	8	6	1	1307087	192 34M	1 499 433
	Totaux. - Totaal.		63	63	1	VHJ02898	192346	28195 Zo44

(*) Traitements à 135 %.

(*) Wedden aan 135 %.

Uiteenzettingstabcl der personeelsuitgaven.

SECTIE II.

DESIGNATION	Barème	Finançais de commerce					
		Ree hibenken van kaophnndel					
		Categorie	Effectif	évaluation - Raming			Total
Agents définitifs	Agents temporaires			Total			
AANWIJZING	Minimum Maximum						
11.03.1							
PERSONNEL SUBALTERN E. LAGER PERSONEEL..							
Rédacteur principal. - B.a. opsteller ..	166 800 - 280 800	—	11	—	2643600	—	26436(X)
Rédacteur. - Opsteller ;	150 000 - 264 000	H	31	3	51%400	561600	5760000
Employé principal. - Eerste nwezend beambte.	139 800 - 206 400	—	1	—	163200	—	163 200
Employé de greffe. - Griffiebedien de. ...	132000 ... 198 600	4-7	38	128	5374000	17914 800	23188 800
Employé contractuel. mi-temps. - Beambte onder kontrakt holt-time	—	—	—	9	—	594 (X)0	594 000
Messenger prindpal. - E.«, bode	128400 - 164 400	—	4	—	621200	—	621200
Messenger. - Bode	124800 - 158400	5	2	1	283200	136200	419400
Totaux. - Totalen		96	87	141	14783600	1920,6600	33990200

Tableau récapitulatif des dépenses de personnel..

Vezarnictabl van de personeelsuitgaven..

DESIGNATION	Barème	Effectif Sleetief	Evaluation - Raming		
			Açents définitifs Vast personeel	Açlents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totalei
AANWIJZING	Min nua Maximum				
11,03,1					
Tribunaux de commerce dont le ressort compte une population de 500 000 habitants au moins, - <i>Rechtbanken vall koophandel waar- (Jaf! het gebied tell minste 500000 inwoners tell...</i>		94	94	40 324 5~1	403245'11:
Tribunaux de commerce dont le ressort ne compte pas une population de 500 000 habitants. - <i>Rechtbanken vall. koophandel waar- van het gebied geen 500 (X)0 inwoners tell...</i>		63	63	1<8002898	1923'16: 28 195214
Tribunaux de commerce: personnel subalterne. - <i>Rechtbanken t'an koophandel ; lager personeel</i>		96	87	111 14 783600	1920S600 33990200
Totaux, - <i>Totelen.</i>		253	241	112 83 III 039	193989% 102509985
Promotions de grades et augmentations barométriques, - <i>Beoorderingen in graad en weddeverhogingen</i>					1250000
Recrutements dans la limite du cadre (remplacement des membres du personnel malades et détachés dans des Cabinets ministériels). - <i>Aanwervingen binnen de perken van het kader (verlanging van zieke of in ministeriële Kabinetten afgevaardigde personeelsleden),</i>					
Majoration de 10,41 % (Index). - <i>Vermeerdering mel 10,41 % (index)</i>					10W14H
Réduction pour vacances de places. - <i>Vermindering wegens vakante beirekkingen</i>					—
Totaux A. - <i>Totelen A.</i>					114 561399
Allocations de foyer et de résidence. - <i>Hesed- en stendpleetstoe- lagen</i>					1350000
Majoration de 10,41 % (Index). - <i>Vermeerdering mel 10,41 % (index)</i>					140535
Allocation de programmation. - <i>Programmatieto<:lage</i>					:3619000
Totaux B. - <i>Totelen B.</i>					5 10S 535
Totaux (A+B) + <i>Sake proprement dit</i>					119670934
Totalea (A+B) + <i>Eigenlijk loon,</i>					
Indemnités de naissance. - <i>Geboortevergoedingen</i>					135000
Pécule de vacances. - <i>Verlofgeld</i>					4 S25000
Allocations familiales. - <i>Kinderbijslagen</i>					450000J
Indemnités pour frais funéraires. - <i>V<:rgoedingen wegens begrafte. niskosten</i>					135000
Majoration de 10,41 % (Index). - <i>Vermeerdering met 10,41 % (index)</i>					468 450
TotaWI: Allocations directes. - <i>Totalen: Directe toelagen</i>					10063 iSO
Contributions patronales aWI assurances sociales. - <i>WerkgeveC'II- bijdragen sociale veuekuingen</i>					5900000
Totaex géféraUJ(- - <i>All'illlene totalea</i>					135 63-t 384
Amondi à: - <i>Afgerond op</i>					13563Sooo

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzetringstabel der personeelsuitgaven,

SECTION II.		SECTIE II.						
Art.	DESIGNATION	Barème	Justices de paix Vredeqerechten					
	AANWIJZING	Weddeschaal	Kader	Effectif Effectief		Evaluation - Raminn		
				2 ^e klasse	1 ^{re} klasse	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal
11.ü3.1	SERVICES PERMANENTS. AGENTS DEFINITIFS ET TEMPORAIRES. VASTE DIENSTEN. VAST AANGESTELDE EN TIJDELIJKE PERSONEELSLEDEN.	Minimum Maximum						
	Juge 1 ^{re} classe (1). - Rechter 1 ^{ste} klas- se (1)	469 294 - 649 503	131	138	—	8597,3103	—	85973 103
	Juge 2 ^e classe (1). - Rechter 2 ^e klasse (1).	422 489 - 602698	53	61	—	35023050	—	35023050
	Greffier-chef de greffe de 1 ^{re} classe (1). - Griffier-hoofd van de griffie 1 ^{ste} klas- se (1)	297677 - 437039	134	147	—	62963 666	—	62903666
	Greffier-chef de greffe délégué 1 ^{re} classe (1). - Afgevaardigde griffier-hoofd van de griffie 1 ^{ste} klasse (1)	297 677 - 437039	—	2	—	690406	—	690406
	Greffier-chef de greffe de 2 ^e classe (1). - Griffier-hoofd van de griffie 2 ^e klasse (1),	245 284 - 384644	50	70	—	26714819	—	26744 84:9
	Greffier (1). - Griffier (1).	189664 - 327828	51	14	—	13342 007	—	13342007
	Greffier délégué (1). - Afgevaardigd grif- lier (1)	189 664 - 327828	—	15	—	1493939	—	149'3939
	Commis-greffier principal (1). -- Eestaen- wezend klerk-griffier (1)	184102 - 322155	—	35	—	10485925	—	10485925
	Greffier adjoint à titre personnel (1). - Adjunct-griffier, titulaire (1)	1M 102 - 322 155	—	3	—	966 468	—	%6468
	Commis-greffier (1). -- Klerk.griffier (1).	175759 -- 313 645	184	71	—	18423879	—	18423879
	Commis-greffier délégué (1). -- Afgevaar- digd klerk-griffier (1)	17575'9 - 313 645	—	9	—	2 172 216	—	2172216
	Rédacteur principal. -- E.8, opsteller	166BOO- 280800	—	3	—	tiSI 600	—	681600
	Rédacteur. -- Opsteller	150000 - 264000	18	6	6	1327200	1029600	2356800
	Employé principal. -- E.a. beamtbe	139800 -- 206 400	—	5	—	884600	—	881 600
	Employé. -- Beembte	132 000 - 198 600	171	71	1"34	10336 700	18720600	29057300
	Employé à mi-temps. -- Beambte hslti-time.	—	—	—	4	—	1:610CQ	267000
	Totaux. - Totaalen.		775	681	144	2744019608	20017200	294166808
	Promotions de grade et augmentations barométriques. -- Beoordertingen In grad en lve:ideverhogillgen							5750000
	Recrutements dans la limite du cadre (remplacement des membres du personnel malades et détachés dans des Cabinets ministériels). - Aanwervingen binnen de petken u/in het kader (vcr/Bnging van steke of in ministeriële Kabinetten afgevaardigde personeelsleden),							—
	Prévisions pour la creation éventuelle de services ou d'emplois nou- veaux. -- Ramingen l/ODr het eventueel oprichien van nieu.we diensten. of becekki ngen							—
	Majoration de 10,41 % (Index), -- Vermeerdering met 10,1} % (index)							31252570
	Totaux A. - Totaalen A.							331169378

DESIGNATION Art, — AANWIJZING	Barème wV, dde, chaal Minimum Maximum	Justices de paix Vrcdeqerechten				
		Effectif Effect/ef	Evaluation - RBminrl			Total Totllal
			Agents d'atnlfts Va5t personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel		
Allocations de foyer et de résidence. -- Il oord- en standpluutn- toelngen						2200000
Majoration de 10,41 % (Index). -- Vermeerdering met 10,41 % (Index)						229020
Allocation de programmation. -- Programmatictoelage						9425 203
Totaux B. - Totolen B.						11854 223
Totaux (A,B) : Salaire proprement dit						3f33Z3601
Totaux (At-B) : Eigenlijk loon.						
Indemnités de naissance. -- Geboorievergoedinpen						500000
Pécule de vacances. - Verlofgeld						9825000
Allocations : familiales. -- Kinderbijslagen						17500000
Indemnités pour frais funéraires. -- Vergoeding wegens begraaf-/s- kosten						300000
Majoration de 10,41 % (index). -- Vermeerdering met 10,41 % (index)						1821750
Totaux : Allocations directes. - Totalen : Directe toelagen						29946750
Contributions patronales 81U assurances soeteles. -- Werkgevers- bijdragen sociale verzekeringen						11 000000
Totaux généraux. - Algemene: - totalen						3\$4270351
Arrondi li t - Afgerond op						3841:270000

() Traitements. à 135 %.

() Wedden aan 135 %.

Tableau de composition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel der personeelsuitgaven.

SECTION II.

SECTIE II.

DESIGNATION Art.	Barème Weddeschaal Minimum Maximum	Tribunaux de police. Politierechtbanken					
		Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
			Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal
11.03.1 SERVICES PERMANENTS. AGENTS DEFINITIFS ET TEMPORAIRES. VASTE DIENSTEN. VASTGESTELDE EN TIJDELIJKE PERSONEELSLEDEN.							
[une] pe classe (1). - <i>1^{ste} klasse</i> 31' (1)	469 294 --- 649 503	49	49	---	29553	129	29553129
Greffier-chef de greffe de plus de 7 mem- bres (1). - <i>Griffier-hoofd van de griffie</i> van meer dan 7 leden (1).	330078 - 469 440	9	9	---	4176981	---	4176983
Greffier-chef de greffe de moins de 7 mem- bres (1). - <i>Griffier-hoofd van de griffie</i> van minder dan 7 leden (1)	297678 -- 437040	11	11	---	4732,7,26	---	4732726
Greffier (1). - <i>Griffier</i> (1)	189664 -- 327829	42	41	---	12309074	---	12309074
Greffier délégué (1). - <i>Afgevaardigd grif- fier</i> (1)	189 661 -- 327829	---	2	---	615292	---	M5292
Commiss-greffier principal (1). - <i>Eerste- ste klerk-griffier</i> (1)	184 102 --- 322 156	---	9	---	2-685633	---	2685633
Commiss-greffier (1). - <i>Klerk-griffier</i> (1).	175759 - 313616	26	17	---	404684	---	404684
Rédacteur principal. - <i>E.a. opsteller</i> ; ..	166800 - 280800	---	3	---	699600	---	699 600
Rédacteur. - <i>Opsteller</i>	150000 - 264 000	24	11	10	1813200	1692000	3505 200
Employé principal. - <i>E.B. bezet</i>	139 800 -- 206 4100	---	5	---	8+4800	---	844800
Employé. - <i>Bezet</i>	132 000 - 198600	10	16	24	2399000	3369 000	5768000
Messenger principal. - <i>E.B. bode</i>	128400 --- 164400	---	1	---	164400	---	16400
Messenger. - <i>Bode</i>	121800 - 158400	1	---	---	---	---	---
Totaux. - <i>Totelen</i> ,		202	174	34	6407071	5061000	69131701
Promotions de grade et augmentations barémiques. - <i>Bzvoordering en in graad en weddel. verhogingen</i>							1 100 000
Recrutements dans la limite du cadre (remplacement des membres du personnel malades et détachés dans des Cabinets ministériels). - <i>Aan- & Jervingen binnen de perken, van het kader (vervanging van zake of in ministeriële kabinetten afgevaardigde personeelsleden)</i> , ..							---
Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux. - <i>Ramingen voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen</i>							---
Majoration de 10,41 % (index). - <i>Vermeerdering met 10,41 % (index)</i>							7311120
Totaux A. - <i>Totelen A.</i>							77 512 8,21
Allocations de loyer et de résidence. - <i>Heerd- en stonpleatstoelezen</i> , ..							68000:2
Majoration de 10,41 % (index). - <i>Vermeerdering met 10,41 % (index)</i>							70788
Allocation de programmation. - <i>Programmeringsbijdrage</i>							2283161
Totaux B. - <i>Totelen B.</i>							3033949
Totaux (A+B) : Salaires proprement dit							80576770
Totalen (A+B) : Eigenlijk loon							

DESIGNATION Art. AANWIJZING	Barème Wedde, chwa, k Minimum Maximum	Tribunaux de polfce Politie rechtbanken					
		Cadre	Effectif Effectief		Evaluation - Raming		
			Aqents définitifs — Vast personeel	Aqents temporaires — Tijdelijk personeel	Totnl — To/aal		
Indemnité de naissance. -- Geboortevergoedingen				135000			
Pécule de vacances. --- Venlo geld				2600000			
Allocations familiales. - Kinderbijslagen				3900000			
Indemnité pour frais funéraires. - Vergoedingen wegens begrafenis- kosten				220000			
Majoration de 10,41 % {index}. --- Vermeerdering a met 10,41 % {index} *				'405990			
Totaux: 1 Allocations directes. - Totaal 1 Directe toelagen				7260990			
Cotributions patronales aux assurances sociales. - Werkgevers- bijdragen sociale verzekeringen				2680000			
Totaal géen&aul. - Algemene totalen				90 517 760			
Arrondi à 1 - Afgerond op				90 518 000			

(*) Traitements à 135 %.

C) Wedden aan 135 %.

Art.	DESIGNATION	Total juridictions ordinaires ----- Totaal iJewone rechtsmechrati Evaluation ----- R.wlinjJ	AANWIJZING Art.
II.03.1	SERVICES TEMPORAIRES. AGENTS TEMPORAIRES. Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes) .		11.03.1 TIJDELIJKE DIENSTEN. TITDELIJKE PERSONEELSLEDEN. Hulppersonnel (full-time of met onvolledige prestaties) .
	Messager-audancier	13 500000	Hulpdeurwaardcr ter rolle.
	Auxiliaire de greffe	6000000	Hulpbediende van de griffie.
	Nettoyeuse et chauffeur de chaudière .*.	30300000	Schoonmaakster en ketelstoker.
	Sous-totaux.	49800000	Subtotalen.
	Docteur en droit -- stagiaire	8019000	Docter in de rechten - stagiaire.
	Majoration de 10,41 % (index)	6 DIB 95B	Vermeerdering met 10,41 % (index).
	Totaux A.	63 837 958	Totalen A.
	Allocations de foyer et de résidence	2200000	Heard- en standplaattoelagen
	Majoration de 10,41 % (Index)	229 020	Vermeerdering met 10,41 % (index).
	Allocation de programmation	2395700	Programmatietoelae.
	Totaux B.	4824720	Totalen B.
	Totaux (A+B) : Salaire proprement da.	68 662 678	Totalen (A + B) : Eigenlijk loon.
	Indemnités de naissance	120000	Gebortevergoeding gen.
	Pécule de vacances	4300000	Verlofgeld.
	Allocations familiales	1200000	Kinderbijslagen.
	Indemnités pour frais funéraires	100000	Vergoedingen wegens begrafeniskosten.
	Majoration de 10,41 % (index)	124920	Vermeerdering met 10,41 % (index).
	Totaux : Allocations directes.	58'149211	Totalen : Directe toelagen.
	Contributions patronales à l'assurance sociales; ...	69.50000	Verkegevrscbijdragen sociale verzekeringen.
	Totaux : généraux.	81 '157598	Algemene totalen.
	Arrondi à	81 4.58000	Afgerond.

Art.	DESIGNATION	[uri:lcttons orlinnires Gewone <i>rechisnuschten</i> .	AANWIJZING	Art.
11.03.1				II.03.1
	Services permanents:		Vaste diensten:	
	-- Cours du travail	IOS 878 623	- Arbeidsdshoven,	
	- Tribunaux du travail	3657880.33	- Arbeidsrechtbanken.	
	- Cour de Cassation	49523986	-- Hof van Verbreking.	
	- Cours d'appel	241 537990	- Hoven van beroep,	
	-- Tribunaux de première instance	911 663153	- Rechtbanken van eerste aanleg,	
	-- Tribunaux de première instance: parquets de police	163307565	- Rechtbanken van eerste aanleg : politierechtbanken.	
	-- Tribunaux de commerce	135634384	-- Rechtbanken van koophandel,	
	-- Justices de paix	384270351	- Tredegerechten.	
	- Tribunaux de police	90 517 760	- Politierechtbanken.	
		2148122145		
	Services temporaires	81 457598	Tijdelijke diensten,	
		2529579743		
	Diminution pour départs et mises à la retraite	-20297000	Vermindering wegens uitdiensttredingen en pensioensstellingen,	
	Remplacement des membres du personnel malades et détachés dans des cabinets ministériels	4081557	Vervanging van zieke of in ministeriële kabinetten afgevaardigde personeelsleden,	
	Révalorisation des traitements	191671000	Herwaardering van de wedden,	
	Total.	2705035300	Totaal.	
	Aggondi à:	2705036000	Afgetond op.	

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uitzenzertingstabel d'cc personeelsuitga ven.

SECTION IL		SECTION II	
DESIGNATION		Auditorat général et Cour militaire	
Art.		Auditorat-generaal ; IvijlitéJir Gerechtshof	
AANWIJZING		Evaluation - Raminu	
Minlrnum Maximum		Effectif Effectief	
		Cadre - Kader	
		Agents définitifs Va. r! personeel	
		Agents temporaires Ti;delijk personeel	
		Total To tael	
11.03.2			
SERVICES PERMANENTS.			
AGENTS DEFINITIFS			
ET TEMPORAIRES.			
VASTE DIENSTEN.			
VASTAANGESTELDB EN			
TIJDELIJKE PERSONEELSLEDEN.			
Premier Président (1). - Eerste Voorzit-	639491 - 819700	1	1 - 819700 - 819 700
ter (1)			
Auditeur général (1). - Audit eus-gene-	639491 - 819700	1	1 - 819700 - 819 700
reel (1)			
Premier avocat général (1). - Eerste	568 575 - 748 78i	1	1 - 748784 - 748 784
advokaat-generaal (1)			
Advocat général (1). - Advok aat-gene-	526 026 - 706 235	3	3 - 2118705 - 2118 705
real (1)			
Substitut A.G. (1) - Substituut-A .G. (1) .	429 29i - 649 503	5	5 - 3211971 - 3211 971
Greffier en chef (1). - Hoofdgrif Wer. (1).	391 124 - 533484	1	1 - 533484 - 533 484
Greffier-chef de service (1). - Griffier~	+50350 - 68788	1	1 - 473205 - 473 205
diensthoofd (1)			
Greffier (1). - Griffie- (1)	273567 - 412928	3	3 - 1238782 - 1238 782
Commis-greffier principal (1). - E .s. kleek-	189664 - 327829	-	1 - 327 829 - 327 829
griffier (1)			
Commis-greffier (1). - Klerk-grif fier (1) .	181016 - 320028	1	1 - 507 955 - 507 955
Secrétaire (1). - Secretaris. (1)	368593 - 507955	1	1 - 1541707 - 1541 707
Secrétaire adjoint (1). - Adjunct -secreté-	252 293 - 391 653	4	4 - 1311 314 - 1311 314
ris (1)			
Secrétaire adjoint à titre personnel et com-	189664 - 327829	-	4 - 1311 314 - 1311 314
mis-secrétaire principal (1). - Adj/met:			
secrezaris Httulair en e.e. klerk -secretá-			
ris (1)			
Commis-secrétaire (1). - Klerk -secréa-	182016 - 320028	4	4 - 237 600 - 237 600
ris (1)			
Traducteur. - Yertuler	208800 - 322800	1	1 - 758 400 - 758 400
Rédacteur principal. - E.à. opstelter ;	166800 - 280800	-	3 - 409 200 - 409 200
Rédacteur. - Op.steller	150000 - 264000	5	2 - 952800 - 952 800
Commis. - Klerk	132 000 - 198600	7	- 466 800 - 466 800
MeMager principal. ~ E.a. bode	128400 - 164400	-	3 - 283200 - 283 200
Messenger. - Bode	124 800 - 158400	6	2 1
Totaux. - Totolen.		45	37 8 15 508 336 1094400 16902 736

DESIGNATION Art, AANWIIZING	Barème W ccldeSchaal Minimum Maximum	Auditorat général et Cour militaire Auditoraat-generaal en Militair Gerechtshof				
		Effectif Effectief	Evaluation - Raming			Total Totaal
			Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Agents définitifs Vast personeel	
Promotions de grade et augmentations barémiques, - <i>Bevorderingen in Braad en weddetterhogingen</i>						225000
Recrutements dans la limite du cadre, - <i>Aanwervingen binnen de perken van het kader</i>						—
Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux, - <i>Ramingen voor het eventueel oprichten van niet/IVe diensten of belrekkinyen</i>						—
Majoration de 10.41 % (index), - <i>Vermeerdering met 10.41 % (index)</i>						1782<»7
Réduction pour vacances de places, - <i>Vermindering tevens vakentebetrekkingen</i>						—
Totaux A. - <i>Totelen A.</i>						18910733
Allocations de foyer et de résidence, — <i>Heerda en standplattstoe-/agen</i>						135000
Majoration de 10.41 % (Index), — <i>Vermeerdering met 10.41 % (index)</i>						1405<4
Allocation de programmation, - <i>Programmatietoelage</i>						541 010
Totaux B. - <i>Totslen B.</i>						690054
Totaux (A+B), Salaire proprement dit						19100 787
Totalee (A+B) Eénmalig loon.						
Indemnité de naissance, - <i>Geboortetoelagen</i>						80000
Pécule de vacances, - <i>Verlofgeld</i>						562500
Allocations familiales, - <i>Kindertbijslagen</i>						525<00
Indemnités pour frais funéraires, - <i>Vergoedingen wegens begrafenis-kosten</i>						60000
Majoration de 10.41 % ((index), — <i>Vermeerdering met 10.41 % (index)</i>						54653
Totaux allocations directes, - <i>Totelen Directe toelagen</i>						1281153
Contributions patronales au R.S.W.a.B. sociales, - <i>Werkgevers-bijdragen sociale verzekeringen</i>						529400
Totaux généraux, - <i>Algemene totaalen</i>						21412340
Arrondi à - <i>Afgerond op</i>						2141000

(il Traitements. 135 0/0,

(') Wedden aan 135 %.

Art.	DESIGNATION <
------	--

(1) Traitements W.135 %.

(1) Wedden aan 135 %.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel der personeelsuitgaven.

SECTION II.

SECTIE II.

DESIGNATION	Barème	Conseils de Guerre					
		Krijgsraden					
		Effectif Effectief	évaluation - RamiTIR				Total Totaal
			Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel			
Art.	W(dde- <i>chilal</i>)						
AANWIJZING	Minimum Maximum						
11.03.2							
SERVICES TEMPORAIRES, AGENTS DEFINITIFS DETACHES ET AGENTS TEMPORAIRES. TIJDELIJKE DIENSTEN. GEDETACHEE'IWB VAST AANGESTELDE PERSONEELS- LEDEN EN TIJDELIJKE PERSONEELSLEDEN.							
Membre civil (1). - Burgerlijk lid (1) ...	370012 - 550221	1	550221	-		550221	
Greffier en chef en campagne (1). — Hoofdgrefier. te velde.	320371 - +59732	2	9-1916+	-		919464	
Greffier-chef de service (1). - Griffier- dieft5thoofd (1)	+50350 - +68788	2	344 292	-		814292	
Greffier (1). — Griffier (1).	214 693 - 353358	11	3673389	706 716		~380 105	
Commis-greffier principal (1). - E. «. Ie/erk- griffier (1)	181 102 - 322155	1	297 257	-		297257	
Commis-greffier (1). - Griffier3klerk (1).	175759 - 313645	1	18712	-		288742	
Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes): ... Hulppersoneel (full-time of met onvollédige prestaties) :							
Nettoyeuse. - Schoonmaakster... ..		6	-	708000		708(0)	
Totaux. — Totalen.		18	8	6573365	1414716	79&8081	
Promotions de grade et augmentations barométriques. - Beoordeningen in graad en wettelijke verhogingen						95000	
Recrutements dans la limite du cadre. - Aanwervingen binnen de perken van het kader						-	
Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nou- veaux. - Voorspellingen voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen						-	
Prise en charge éventuelle des nettoyeuses des Conseils de guerre de Bruxelles et Gand. - Eventueel ten laste nemen van de schoon- meesters van de Krijgsraden te Brussel en Gent						1067 000	
Majoration de 10,11 % (index). — Vermeerdering met 10/11 % (index)						811 +19'	
Totaux A. — Totaal A.						9991530	
Allocations de foyer et de résidence. - Heerd- en standplaats- toelagen						27000	
Majoration de 10,11 % (index). - Vermeerdering met 10.41 % (index)						2811	

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	Barème		Krijgsruden Conseils de guerre						
		Weddeschaal		Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation -- Ramingen			
		Minimum	Maximum		Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdelijk personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totals	
Allocation de programmation. - Proqrammatie-toelagen										2697H
Totaux B. - Totelen B.										299'525
Totaux (A+B) + Salaire proprement rilt										10291055
Totalen (A+B) + Eigenlijk loon.										
Indemnités de naissance. - Geboortevergoedingen										
Pécule de vacances. - Verlofgeld										1:5000
Allocations familiales. - Kinderbijlagen										325000
Indemnités pour frais funéraires. - Vergoeding wegens begrafenis- kosten ;										350000
Majoration de 10,41 % {index}, - Vermeerdering met 10,4/ % {index}										350000 36415
Totaux allocations directes. - Totalen t Directe toelagen										191435
Contributions patronales aux assurances sociales. - Werkgevers- bijdragen sociale verzekeringen										550753
Totaux généraux. - Algemene totalen										11633243
Arrondi à ... - Afgerond op										11633000

(*) Traitements à 135 %.

Cl Wedden aan 135 %.

Tableau récapitulatif des dépenses de personnel.

Vezameltabel van de personeelsuitgaven.

Art.	DESIGNATION	Justice militaire Militair gerecht	AANWIJZING	Art.
11,03.2				11,03.2
	Services permanents :		Vaste diensten :	
	-- Auditorat général et cour militaire	21412340	-- Auditoraat-generaal en militair gerechtshof. .	
	- Conseils de guerre	67280410	- Krijgsraden.	
		88 692 750		
	Services temporaires	11 633243	Tijdelijke diensten.	
		100 325993		
	Diminution pour départs et mises à la retraite	-338366	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioen- stellingen.	
	Revalorisation des traitements	8329000	Herwaardering van de wedden,	
	Total	108 316 627	Totaal.	
	Afgerond op	108316000	Afgerond op.	

Tableau de décomposition des dépenses de personnel .

Uitzenzettingstabel der personeelsuitgaven.

SECTION II.

SECTIE II.

DESIGNATION Art.	Barème Minimum Maximum Vl, deschaal	Police Judiciaire. Gerechtelijke politie				
		C	Effectif Effectief		Évaluation - Raming	
			A	B	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel
AANWIJZING						
11.03.3						
SERVICES PERMANENTS. "AGENTS DEFINITIFS ET TEMPORAIRES. VASTE DIENSTEN. VASTAANGESTELDE EN TIJDELIJKE PERSONEELSLIDEN, Officier-commissaire général aUK délégations Judiciaires. - allder-commissaris - generaal voor oerechtelijke opdrachten . Officier-commissaire en chef aUK délégations Judiciaires. - Officier-hoofdcommissaris voor gerochte Ujke opdrachten .. Officier-commissaire principal de première classe aux délégations Judiciaires. - Officier-eerst aanwezend commissaris eerste klasse voor gerechtelijke opdrachten. Officier-commissaire principal aUK délégations Judiciaires" - Officier-eerstlmevz- zend commissaris voor gerechtelijke opdrachten. Officier-commissaire aUK délégations Judiciaires. - Officier-commissaris voor gerechtelijke opdrachten. Officier Judiciaire. - Gerechtelijk officier. Chef de laboratoire principal de 1 ^{re} classe. - E.«, laboratoriumchef 1 ^{ste} klasse . Chef de laboratoire principal. - E.«, labo- reioriumchs] Chef du laboratoire de Bruxelles. - Chef van het laboratorium te Brussel ... Chef de laboratoire en province. - Labo- ratorlumchef elders in België] .. Agent-inspecteur Judiciaire principal de 1 ^{re} classe. - E.II. gerechtelijk agent- inspecteur 1 ^{ste} klesse . Agent-inspecteur Judiciaire principal. - E.a. gerechtelijk agent-inspecteur ... Agent-inspecteur Judiciaire. - Gerechtelijk agent-inspecteur ... Opérateur principal de laboratoire de 1 ^{re} classe. - B.a. laboratocium-openteur J ^{re} klesse .. Opérateur principal de laboratoire. - B.«, opérateur t'an een Ieboretorium. ...	273 032 - 397 065 (¹) 384 000 - 636 000 372 000 - 537 000 330000 - 497100 300000 - 443 100 300 000 - 443 100 372000 - 537000 330 000 - 497 100 324 000 - 496200 300000 - 443100 252600 - 380000 222 600 - 380000 195000 - 315000 252 600 - 410 000 222600 - 380000	1 9 39 47 99 Is2 2 9 5 119 101 250 8 43	3f. 7065 5721000 20943000 22811700 42685200 104 000 994200 2125200 SS 250 000 3+ 241675 52604400 3280000 1032900	397065 5721000 20943000 22811 700 42685200 1044 000 994200 2125 200 18790000 34241675 52604. 400 3280000 10.2900		

C) Voir rubrique « Revalorisation des échelles de traitement non fixées au 1^{er} avril 1972 ».

C) Zie rubriek « Revolorisatie van de op 1 april 1972. niet-vastgestelde schalen ».

DESIGNATION	Barème	Police judiciaire Gerechtelijke politie					
		Effectif			Evaluation		
		Effectif			Evaluation		
		Effectif			Evaluation		
Art.	Weddeschaal	Cadre			Agents définitifs	Agents temporaires	Total
AANWIJZING	Minimum Maximum				Vast personeel	Tijdelijk personeel	Totaal
Opérateur de laboratoire. --- Operateur van een labororium,	195000- 315000	---	22	---	H15600	---	1815600
Chef du service radio-technique. - Radio-technisch diensthoofd	300 000 - 143 100	1	---	---	---	---	---
Secrétaire adjoint de parquet-chef de service. --- Adjunct-sècl'etaris van het parket-dienstchef,	196328 - 299013	---	1	---	299013	---	299043
Secrétaire-adjoint de parquet. - Adjunct-secretaris van het parket	(i) 159032 - 261747	---	29	---	7507898	---	7:1>78%
Commissaire principal de parquet. - E.a. klerk-secreteers van het parket, ...	(i) 136 372 - 238 634	---	33	---	7562814	---	7562814
Commissaire de parquet. --- Klerk-secreteers van het parket	(i) 130 192 - 232330	---	1	---	164491	---	164 491
Traducteur-reviseur. --- Veealer-revisor ...	(i) 258000- 112200	---	---	---	---	---	---
Ingenieur technicien. - Techniscti ingenieur	224 000 - 360 800	159	1	---	233400	---	23.3400
Rédacteur principal de parquet. - E.o. opsteller bij het parket	166 800 - 250 100	---	9	---	2245 800	---	2245800
Redacteur de parquet. - Opsteller bij het parket	150000 - 264000	---	21	1	3522000	150000	3Q72000
Employé principal. - E.a. bediende	139 800 - 206 400	---	1	---	202800	---	200 800
Commiss-stenodactylographe. - Klerk-stenodactyloBraaf	135000 - 201 600	---	1	---	1+7600	---	14<7600
Employé de parquet. - Perkeiklerk,	132000- 198600	---	8	38	11610; (1	5145000	6J0t600:J
Opérateur. - Operatelli'	132000 - 198600	---	2	2	282000	2&7000	549000
Messenger principal. - E.a. bode.	128400 - 164400	---	1	---	164400	---	164 400
Messenger de parquet. - Bode van het parket	124800 - 158400	8	3	---	412800	---	412800
Conducteur d'auto-mécanicien. --- Auto-be stuurder-mec anicien	139200 - 175200	---	26	1	3 942 800	139200	40112000
Conducteur d'auto-mécanicien principal. --- E.a. autobestuurder-mecanicien	141 000 - 177000	---	4	---	696000	---	696 000
Conducteur d'auto-mécanicien principal-chef d'atelier. - E.a. autobestuurder-mecanicien-werkmeester	154800 - 190800	36	1	---	185 400	---	188400
Conducteur d'auto-mécanicien-chef d'atelier. Autobestuurder-mecanicien-werkmeester	141000- 177000	---	---	---	---	---	---
Premier ouvrier spécialiste-chef d'équipe-mécanicien de véhicules. - Eerste-ve kman-rijtuigmec enicien-ploegbnes	154800 - 190800	---	1	---	188400	---	188400
Conducteur d'auto. - Autobestuurder.	130200 - 166200	---	1	---	142200	---	112200
Téléphoniste. --- Telephonist'	128400 - 164400	1	1	---	164400	---	16H00
Recrutement au cours de 1972. - Aanwervingen /n de loop vln 1972... ..	---	---	113	---	3151614.2	---	31516142
Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes). - Hulp personeel (full-time of met onvolledige prestaties), ...	---	---	24	---	---	2004503	2094503
Totaux, - Totslen.	---	1010	968	66	302233328	7795703310029031	---

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	Barème Wcdesch,w! Minimum Maximum	Police [udiciale, Gerechiellike politie.				
			Effectif Effectief	Évaluation -- Raming(l			Total Totaal
				Agents definitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel		
	Promotions de grade et augmentations... barémiques. - <i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i>						2838096
	Revalorisation des échelles de traitements non fixés au 1 ^{er} avril 1972.- <i>Revoloesiotie vln de op 1 april 1972 niet-uest qesielde scholen</i> ,						8930826
	Recrutements dans la limite du cadre. - <i>Aanwervingen binnen de perken van het kader</i>						
	Application de la classe «21 ans», - <i>Toepassing van de klas «21 leer»</i>						7276800
	Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux. - <i>Ramingen vaar het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen</i>						HU21JO1
	Majoration de 10,41 % (Index). - <i>Vermeerdering met 10.41 % (Index)</i> ,						3i103582
	Sous-totaux. - <i>Subtotalen</i>						364389535
	Réduction pour départs et mlses à la pension prévisibles. - <i>Veem/n-der/ng voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensloenstellin-gen</i>						-6507(0)
	Totaux A. - <i>Totelen A.</i>						358382535
	Allocations pour fonctions supérieures. - <i>Toelapen voor hogere functie«</i>						
	Allocations de foyer et de résidence. - <i>Heerd- en stndpleetstoe-lagen</i>						2677400
	Allocation de programmation. - <i>Prof/smmat/etoelage</i>						10 925 661
	Malpration de 10,41 % (index). - <i>Vermeerdering met 10.41 % (index)</i> ,						278717
	Totaux B. - <i>Totelen B.</i>						13 881778
	Totaux (A+B) : Salaire propreltenl dit						372 2M 3U
	Totaux (A+B) : Eigenlijk loon.						
	Indemnités de naissance. - <i>Geboorteoerqoedingen</i>						752382
	Pécule de vacances. - <i>Verlofgeld</i>						li. 110 5-43
	Allocations familiales. - <i>Kinderbijslagen</i>						16 026 526
	Indemnités pour frais funéraires. - <i>Vergoeding wegens begrafenis-kosten</i>						216(0)
	Majoration de 10,41 % (index). - <i>Vermeerdering met 10.41 % (index)</i>						313&072
	Totaux : Allocations directes. - <i>Totalen : Directe toelafllid</i>						34343 S23
	Contributions patronales aux assurances sociales. - <i>Werkgevers-bijdragen sociale verzekeringen</i>						11 968 42S
	Application de la loi du 8 avril 1-965 relative à la protection de la Jeunesse. - <i>Toepassing van de wet van 8 april 1965 betreffende de Jeugdbescherming</i>						21714000
	Totaux généraux. - <i>Algemene totalen</i>						H63S0261
	Arrondé à - <i>Afgerond op</i>						+46351000

TABLEAU RECAPITULATIF DES DEPENSES
DE PERSONNEL.

Section II

VERZAMELSTAAT DER PERSONEELSUITGAVEN

Sectie II.

Tableau récapitulatif des dépenses de personnel.,

SECTION II.

	Juridictions ordinaires Gewone rechismachten.			
	Cadre — J 1	Effectif - Effectief Agents définitifs — Agents temporaires Vast person, Tijdelijk person,		Evaluation Raming/
Services définitifs. - Vliste dienst.,,x	5390	4364	1 280	2 623 578 000
Services temporaires. - Tijdelijke diensten	---	---	---	814 580 000
Ag.,nts en disponibilité. - Ter beschikking ge.,telde personeelsleden ",	---	---	---	---
TotalX. - Total.,,x. ", *.. ...	5390	4 364	1 280	2 705 036 000

Uiteenzettingstabel der personeelsuitgaven.

SEGrIE If.

Justice militaire Mil/tair ilfrecM				Police judiciaire Gerechtelijke politie				TOTAUX -- TOTALEN			
Code	Effectif - Effectief		Evaluation Raming	Code	Effectif - Effectief		Evaluation Raming	Code	Effectif - Effectief		Evaluation Raming
	Agents définitifs Vast persan,	Agents temporaires Tijdelijk persan,			Agents définitifs Vast persan,	Agents temporaires Tijdelijk persan,			Agents définitifs Vast persan,	Agents temporaires Tijdelijk persan,	
221	164	22	96683000	1010	968	66	446351000	6612	5496	136&	3166612000
	18	8	11633000						18	&	93091000
221	182	30	10& 316000	1010	96&	66	446351000	6621	55li	1376	3259703000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel der personeelsuitgaven.

SECTION III.

SECTIE III.

Art.	Ltr.	DESIGNATION AANWIJZING	Traitements Wedden	Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation Raming	Totaux Totalen
II.03		TRAIEMENTS ET RETRIBUTIONS DES MINISTRES DES CULTES. WEDDBN BN BEZOLDIGINGEN VAN DE BEDTENAREN VAN DE EREDIENSTEN.					
1		Culte ecclésiastique. - Katholieke eredierut.					
		Archevêque. - Aartsbisshop	586173	1	1	586173	
		Evêques. - Bisschoppen	469556	7	7	3286892	
		Vicaires généraux d'archevêché. - Vicarissen- generaal v/in het aartsb/sdom	165212	5	5	826060	
		Vicaires généraux d'évêché. - Vicarissen-gerlt- raall v/in het bisdom	152851	21	21	3209 892	
		Chanoines d'archevêché. - Kenunniken in het aartsbisdom	108562	12	12	1302744	
		Chanoines d'évêché. - Kenunniken van het bisdom	108562	56	56	6079472	
		Secrétaires d'archevêché. - Secretarissen "in he- aartsbisdom	108562	5	5	542810	
		Secrétaires d'évêché. - Secretarissen van het bisdom	108562	21	21	2279802	
		Curés et desservants. - Pastoors en kerkbedie- naten	81782	3849	3721	304556168	
		Chapelains et vicaires. - Kapelmannen en onder- pastoors	81782	2859	277	226617922	
		Bonifications aux Invalides de guerre. - Bonifi- cat/es aan oorlogsinvaliden				352500	
		Totaux. - Totelen.		6836	6623	549640435	549640 435
		Vicaires-coadjuteurs, Rétributions. Desservants, d'églises-annexes et desservants du service du culte aux frontières franco-belge et belge-luxem- bourgeoise. Indemnités. - Onderpastoors- coadjutors. Bezoldigingen. Kerkbedienaren van bijzonder en kerkbedienaren "an de erediens- van de Frans-Belgische en Belgisch-Luxem' burgse grenzen. Vergoedingen					4985 200
		Prévisions pour la création de places dans un ministère paroissial. - Vooruitzichten voor he- oprichtten van plaatsen in een parochiaal min/s- terie					1717 122
		Sous-total. - Subtotaal.					556343057
		Majoration de 19.051 % (Index). - Vermeerde- ring met 49.051 % (Index)					272908523
		Sous-totaux. - Subtotelen.					829251580
		Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. - Vermindering voor voorzien- bare uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.					
		Totaux A. - Toteler: A.					829251580

Tableau
de décomposition des dépenses de personnel (suite).

Uiteenzettingstabel
van de personeelsuitgaven (vervolg).

Art.	Litt.	OBSIGNATION AANWIJZING	Traitements Wedden	Cadre Keder	Effectif Effectief	Evaluation Ram/Till	TOTAAL Toteien
11.03		Allocations pour fonctions supérieures. - <i>Tce- lagen ooc hogere functies</i>					—
		Allocations de foyer et de résidence. - <i>Huud- en stElndplaatstoelagen</i>					2714H40
		Majoration de 49.0:54 % (index). -- Vermeerde- <i>ring met 49,054 % (index)</i>					J3 315 532
		Totaux : B. - Totalen B.					40460172
		Totaux (A+B) : Salaire proprement dit. Totalen (A+B), Eigenlijk loon.					869 711 752
		Indemnités de naissance. - <i>Geboortevergoedingen</i>					—
		Pécule de vacances. - <i>Verlofgeld</i>					—
		Allocations familiales. - <i>Kinderbijslagen</i>					—
		Indemnités pour frais funéraires. - <i>Vergoedingen weSens b-grafenisko\$ten</i>					—
		Indemnités pour accidents du travail. - <i>Vergoedingen voor arbeidsongevallen</i>					—
		Majoration de 49.054 % (index). - Vermeerde- <i>ring met 49,054 % (index)</i>					—
		Totaux : Allocations directes					—
		Totelen : Directe toelagen.					—
		Allocation de programmation. - <i>Programmatie- toelage</i>					34423785
		Contributions patronales au assurances sociales. - <i>Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen</i>					30970445
		Provision pour traitements non péréqués au 1 ^{er} avril 1972. - <i>Provisie voor niet-herziene liden den op 1 april 1972</i>					129033000
		Totaux généraux. - Algemene totalen.					1064 138985
		Arrondi à 1 - Afgerond op.					1064139000
2		Culte protestant. - <i>Protestantse eredienst</i> .					
		Pasteur-président. - <i>Prediker-voorzitter</i>	360291	1	1	360294	
		Prémiérs-pasteurs. - <i>Berste predikanten</i>	142552	12	12	1710624	
		Pasteurs. - <i>Predikanten</i>	117832	40	40	H13280	
		Pasteurs auxiliaires. - <i>Hulppredikanten</i>	81782	6	6	490692	
		Secrétaire de synode. -- <i>Secreterts van de Synode</i>	117832	3	3	353496	
		Totaux. - Totalen.		62	62	7628386	7628386
		Crédit provisionnel pour création de places dans un ministère paroissial. - <i>Provisioneel krediet voor oprichting van pleetsen in een parochiaal ministerie</i>					570208

Tableau
de décomposition des dépenses de personnel (suite).

Uiteenzettingstabel
van de personeelsuitgaven (vervolg).

Art. Lit.	DÉSIGNATION AANWIJZING	Traitements Weden	Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation Raming	Totaux Totalen
11,03	Prémotloos de grade et augmentations barées nuques. - <i>Bevorderingen in gra'd en wedde- verhogingen</i> Recrutements dans la limite du cadre. - <i>Aan- lveringen binnen de perke n van het km/cr</i> ... Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux. - <i>Ramingen voor het eventueel oprichien van nieuwe diensten of betrekkingen.</i> Sous-totaux. - <i>Subtotulen.</i> . Majoration de 49,054 % (index). - <i>Vermeerde- ring met 49,054 % (Index)</i> Sous-totaux. - <i>Subtotolcn.</i> Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. - <i>Verminduing poor „oorzien- "cle uitdlensttreclingen en oppensioenstelllngen.</i> . Totaux A. - <i>Totalen A.</i> Allocations pour fonctions supérieures. - <i>Toe- lagen voor hogere /lmcties.</i> Allocations de foyer et de résidence. - <i>Heerda en .tBndp/aat.toelagen</i> Majoration de 49,054 % (index). - <i>Vermeerde- ring met 49,054 % (index)</i> Totaux B. - <i>Totolen B.</i> Totaux (A+B) : Salaire proprement dit. Totalen (A+ B) : Eigenlijk loon. Indemnités de naissance. - <i>Geboortevergoedingen</i> Pécule de vacances. - <i>Verlofgeld</i> Allocations familiales. - <i>Kinderbijl1ngen</i> Indemnités pour frais funéraires. - <i>Vergoedingen wegens begrafeniskosten.</i> Indemnités pour accidents du travail. - <i>Vergoe- dingen voor srbeidsongev llen.</i> Majoration de 49,054 % (index). - <i>Vermeerde- ring met 49,054 % (index)</i> Totaux : Allocations directes Totalen : Directe toelagen, . Allocation de programmation. - <i>Programma/ie- toelage</i> Contributions patronales aux assurances sociales. - <i>Werkgeversbijdragen sociale verzekeelingen.</i> .					--- --- --- 8198594 1021738 12220332 --- 12220 332 --- 460480 225881 686361 12906696 60000 --- 600000 --- --- 323756 983756 393818 49 374

TABLEAU XUI (suite).

TABEL XIII (vervolg).

Tableau
de décomposition des dépenses de personnel (suite),

Llteenaaettingstabel
van de personeelsuitgaven (vervolg).

DeSIGNATION AANWIZING	Traitements ~VeddeTi	CaJJ'e Kuder	Effectif Effertiel	Evaluation R, lillillg	Totaux Totalen
II.(13)					
Provision pour traitements non péréquatsés au 1 ^{er} avril 1972. - Provisie voor niet-herziene we- elen op 1 april 1972...					1909000
Totaux: généraux: - Algemene teralen.					166'26H
Arrondi à - Afgerond op.					166'13000
3 Culte anglican. - Anqliksunse eredienst,					
Chapelains. - Kapelanen	1<15172	9	5 4	527360 471 328	
Chapelain de l'église de Spa. Rétribution - Knpelae van de kerk te Spa. Bezoldiging ...	i 17 832			43946	
		9	9	1042634	1042634
Promotions de grade et augmentations baro- miques, -. Bevordectnqen in graed er! wadde- schaalverhogir!(Jen ,					
Recrutements dans la limite du cadre. - Aan- wervingen binnen de perken van het kader ...					
Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux. - Ramingen voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen *					
Crédit provisionnel pour création de places dans un ministère paroissial. - Prooisioneel kse- diedt voor oprichting van pleetsen in een paro- chieel ministerie					235664
Sous-total. - Subtoteel,					1 278298
Majoration de 49,051 % (index). - Vermeerde- ring met 49,054 % (index)					627056
Sous-totaux, - Subtoteie».					1905354
Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles, - Vermindering voor voorzien- bure uitdiensttredingen en oppensioenstelling... ..					
Totaux A. - Totalen A.,					1905354
Allocations pour fonctions supérieures. - Toe- leqer: voor hogere functies					
Allocations de foyer et de résidence. - Heerd- st/ldplaatstoe/agen *					72000
Majoration de 19,054 % (index). - Vermeene- ring met 49,051 % (index)					35319
Totaux B. - Totalen B.					107319
Totao (A+B) i Salaire proprement dit.					2 012 673
Totalen (A+B) i Ei9"nlijk 100.0.					
Indemnités de naissance. - Geboortevergoedin- gen *					25000

TABLEAU XIII (suite).

TABEL XIII (vervolg).

Tableau
de décomposition des dépenses de personnel (suite).

Uiteenzettingstabd
van de personeelsuitgaven (vervolg).

Art. Litt.	DÉSIGNATION AANWIJZING	Traitements Wedden	Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation Ram/ng	Totaux Totllien
11,03	Pécule de vacances. -- <i>Verlofgeld</i> Allocations familiales, - <i>Kindarbijslagen</i> Indemnités pour Frais funéraires, - <i>Vergoedingen</i> <i>wegens begrafeniskosten</i> Indemnités pour accidents du travail ... <i>Vergae-</i> <i>dinpen voor arbeidsongevallen</i> Majoration de 4<0,054 % (index). - <i>Vermeerde-</i> <i>ring met 49,054 % (index)</i> Totaux / Allocations directes Totelen / Directe toelagen, Allocation de programmation. - <i>Programmatie-</i> <i>toelagen</i> Contributions patronales aux assurances sociales. - <i>Werkgeversbijdragen Sociale verzekeringen</i> Provision pour traitements non payables au 1^{er} avril 1972. - <i>Provisie voor niet-herzlene wed-</i> <i>den op 1 april 1972</i> Totaux généraux. - <i>Algemene totalen.</i> Arrondi à 1 - <i>Afgerond op.</i>					51000 38753 117753 59407 7111 296000 Z 55728+ Z 558000
4	Culte israélite. - <i>Israëlitische eredienst.</i> Grand rabbin. - <i>Opperrabbijn</i> Rabbins. - <i>Rabbijnen</i> Ministres officiants. - <i>Officianten</i> Secrétaire de consistoire. - <i>Secreteris van het</i> <i>consistorie</i> Totaux. - <i>Totalen,</i> Crédit provisionnel pour création de places dans un ministère paroissial. - <i>Provisioneel krediet</i> <i>voor de oprichting van pleetsen</i> In een para- chiese ministerie Promotions de grade et augmentations bar- miques. - <i>Bevorderingen</i> In graad en wedde- verhogingen Recrutements dans la limite du cadre. - <i>Aan-</i> <i>weruigen binnen de perken van het kader</i> Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux. - <i>Ramingen 1100r het</i> <i>eventueel oprichten van nieuwe diensten of</i> <i>betrekkingen</i> Majoration de 19,054 % (Index). - <i>Vermeerde-</i> <i>ring met 19,054 % (Index)</i> Sous-totaux. - <i>Subtotelen.</i>	25523:1 1~5472 81 782 117832	1 7 15 1 24	1 7 15 1 24	255234 73830:1 I 226730 117832 2338 100	2338100 210944 1250408 3799 452

TABLEAU XIII (suite).

TABEL XIII (vervolg),

Tableau
de décomposition des dépenses de personnel (suite).

Uiteenzettingstabell
van de personeelsuitgaven (vervolg) .

Art. Litt.	DÉSIGNATION AAN WIJ ZING	Traitements Wedden	Cadre Kader	- Effectief	- Val Raming	Totaux : Totaien
11,03	Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. - <i>Verminderiny voor oooe zten-bore uitdienstredinqen en oppensioenstellnpen.</i> Totaux A. - <i>Totalen A.</i> Allocations pour fonctions supérieures. - <i>Toelagen voor hogere functies.</i> Allocations de foyer et de résidence. - <i>Haerden stendplaetsstoelspen...</i> * Majoration de 49,054 % (index). - <i>Vermeerdering met 49.051 % (index)</i> Totaux : B. - <i>Totalen B.</i> Totaux (A+B) ; <i>Sallae p1'Dprlment dit.</i> Totaux (A-I-B) ; <i>Eigenlijk loon.</i> Indemnités de naissance. - <i>Geboortevergoedlngen</i> Pécule de vacances. - <i>Verlefgeld</i> Allocations familiales. - <i>Kinderbijslagen</i> Indemnités pour frais funéraires. - <i>Vergoedingen wegens begrafenislosten</i> Indemnités pour accidents du travail. - <i>Vergoedingen voor arbeidsongevallen</i> Majoration de 49,051 % (index). - <i>Vermeerdering met 49.051 % (index)</i> Totaux : I Allocations directes Totaux : I Directe tDelsgen. Allocation de programmation. - <i>Progtijlmaet-toelage</i> Contributions patronales au assurances sociales. - <i>Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen.</i> Provision pour traitements non péréqués au 1^{er} avril 1972. - <i>Provisie voor niet-herztene wad-den op 1 april 1972</i> Totaux : II AlgelDene totalen. Arrondi à 1 - <i>AJgerond op.</i>					3799452 192 000 941M 286184 4085636 45000 385000 210932 640 ~32 137785 142 179 592000 5598832 5599 000